



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

NYPL RESEARCH LIBRARIES



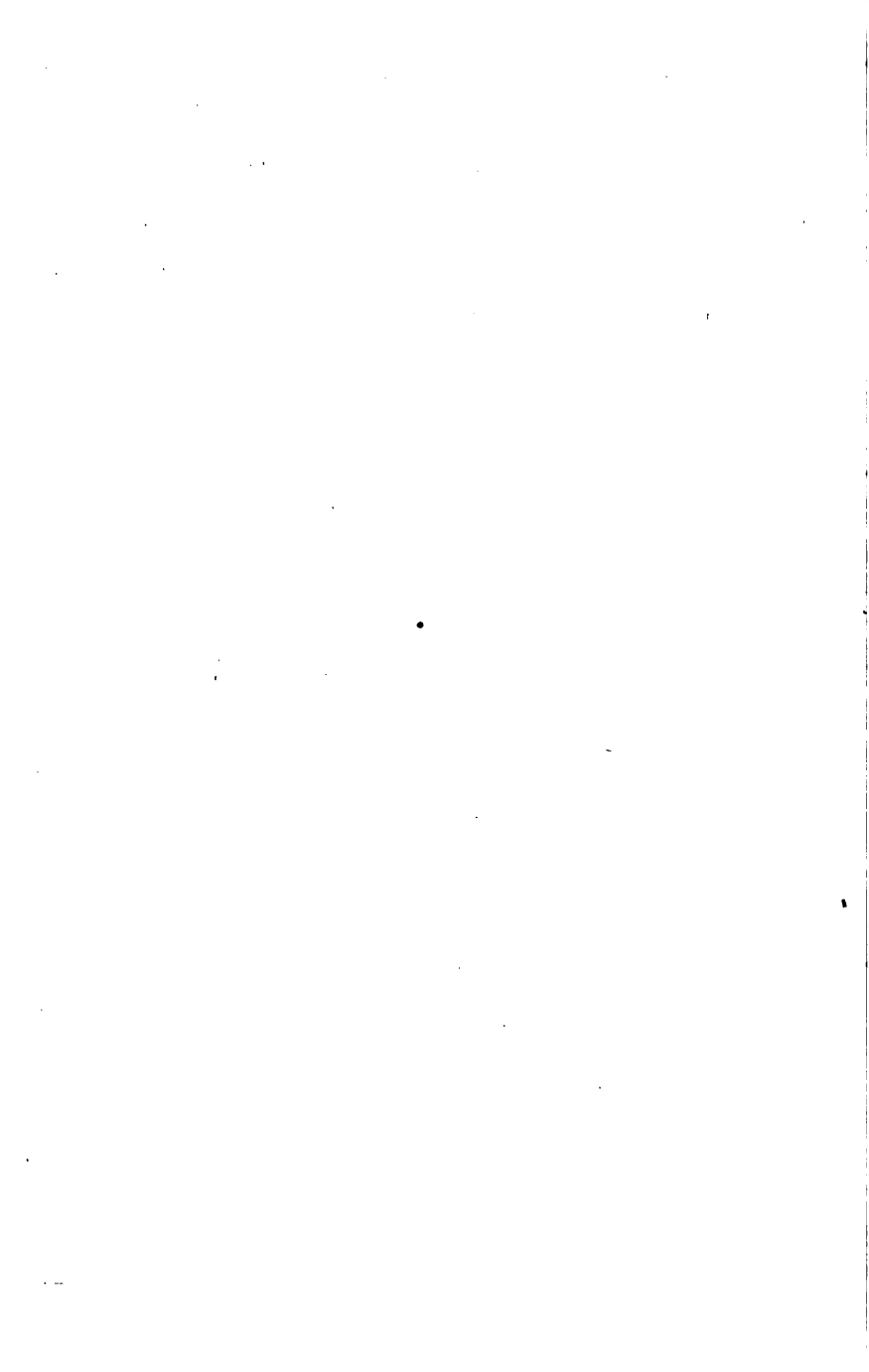
3 3433 07589026 3



★ Anon.

56  
20

Heinrich  
Ludwig



Int m A  
11-16-1908  
9/2

# Die Erhebung Europas gegen Napoleon I.

Drei Vorlesungen, gehalten zu München  
am 24., 27., und 30. März, 1860

von  
Karl Ludolf  
Heinrich von Sybel.

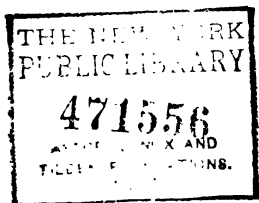
EDITED WITH NOTES BY  
A. B. NICHOLS,  
Instructor in German in Harvard University.

---

BOSTON, U. S. A.  
PUBLISHED BY GINN & COMPANY.

1893.

M. G. C.



The power of armies is a visible thing,  
Formal and circumscribed in time and space;  
But who the limits of that power can trace  
Which a brave people into light can bring,  
Or hide at will, — for freedom combating  
By just revenge inflamed.

WORDSWORTH.

COPYRIGHT, 1893,  
By A. B. NICHOLS.

ALL RIGHTS RESERVED.

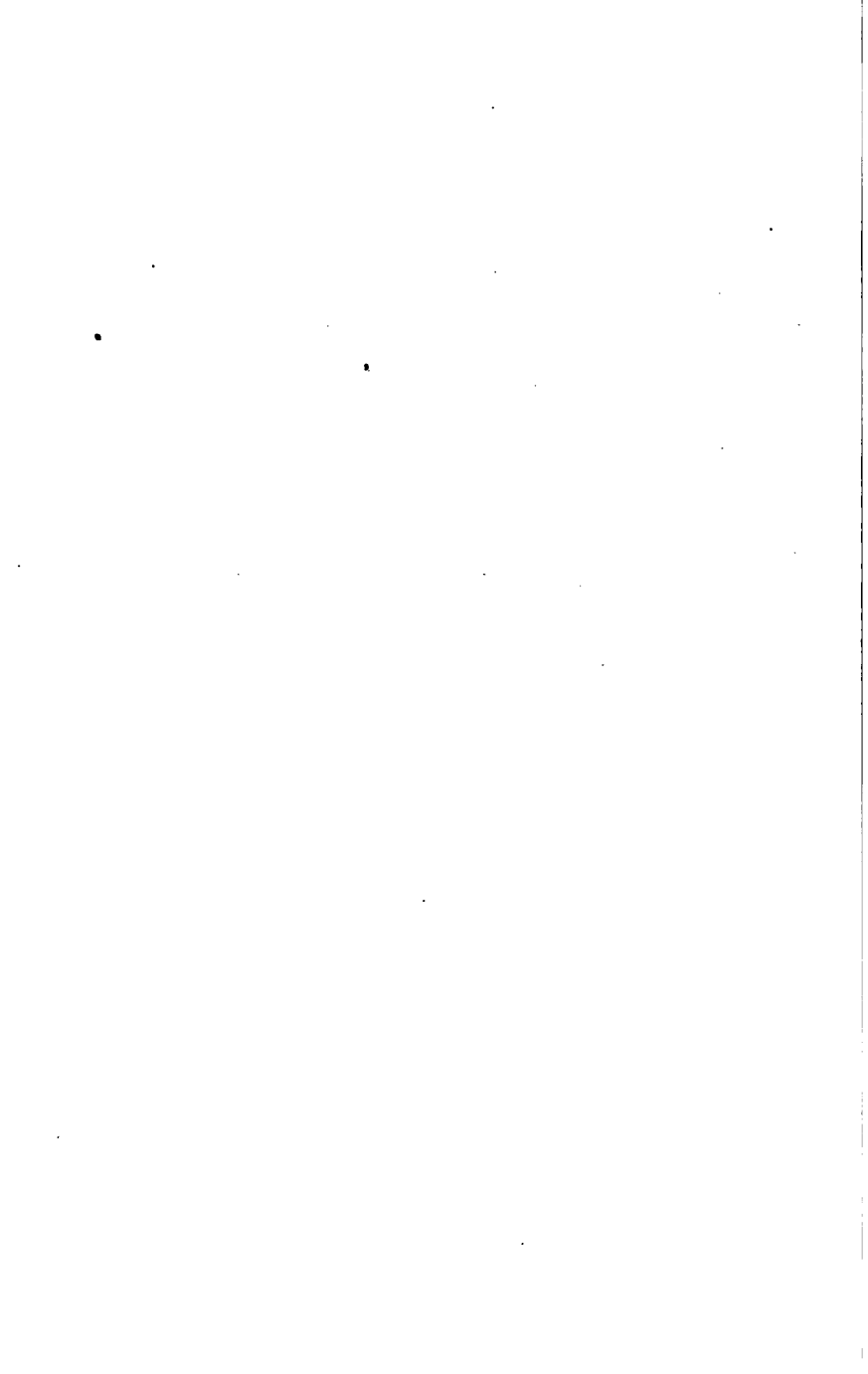
*The Athenæum Press*  
GINN & COMPANY, BOSTON, U.S.A.



# CONTENTS.



	PAGE
INTRODUCTION .....	v
CHRONOLOGICAL TABLE.....	ix
LECTURE I.—THE UPRISING IN THE PENINSULA.....	1
LECTURE II.—THE STRUGGLE IN AUSTRIA .....	36
LECTURE III.—THE WAR OF LIBERATION.....	66
NOTES.....	100
APPENDIX .....	125



## INTRODUCTION.

---

IN editing this vivid picture of the "resurrection of nationalities" in Europe at the beginning of this century, the immediate purpose of supplying suitable material for rapid reading in the second or third year has been kept steadily in mind. Philological and grammatical comment has been reduced to a minimum, a difficult phrase being occasionally turned, less usual idioms and constructions explained, and lexicons supplemented.

The editor's aim has been to encourage the student to intelligent, rapid reading, rather than to a minute study of the text. He has, however, been conscious of the scanty knowledge which undergraduates bring to the reading of modern history, and has endeavored to supply sufficient historical annotation. When a period so rich in incident is compressed into so few pages, the temptation to a fuller historical exposition is great; but this has not seemed to lie within the scope of the scheme.

The text followed is that of the *Kleine historische Schriften* (Munich, 1880) to the use of which the publishers, Messrs. Cotta & Co., have given their kind consent.

The aim of the Lectures is set forth in the Preface to the original edition (Munich, 1860): "In yielding to the wishes of many of my listeners and publishing these lectures, I must first of all call the reader's attention to the purpose which I expressed in beginning them: *I wish to draw a sympathetic picture of the sentiments which enabled Europe,*

*which enabled above all our own country, to rise again from its grievous overthrow to the heights of honor.'* There is then no question here of a complete narrative of individual events."<sup>1</sup>

In view of the fact that these lectures were delivered in Munich and in 1860, that is, before the unification of Germany, the following passage from the same Preface is also worthy of notice: "It may be of interest to a larger circle than our own, that in the capital of a State whose army constituted fifty years ago the core of the Confederation of the Rhine and whose present importance is directly due to that league with Napoleon, it is now a mere commonplace to say that neither 1805-7 nor 1809-13 can be discussed from any other than a German and national standpoint; that any suggestion inconsistent with this would evoke the hottest indignation; and that the chord of patriotism responds warmly and deeply to every touch. While the Bavarian looks with just pride on what his troops accomplished under Napoleon's banner, he hears with a sigh of satisfaction that it was not their own choice but the grave dereliction of Austria that compelled them to serve under that flag; and no sooner does he hear this than he realizes that the wrong is atoned for and the times of ancient enmity forever past. When he hears of the irre-

---

<sup>1</sup> „Indem ich den Wunsch vieler meiner Zuhörer erfülle, die nachstehenden Vorlesungen durch den Druck zu veröffentlichen, muß ich den Leser vor Allem auf den zu Anfang derselben ausgesprochenen Zweck derselben aufmerksam machen: „ich wünsche ein warmes Bild der Gesinnung zu zeichnen, durch welche Europa, durch welche vor Allem unser Vaterland sich aus tiefem Sturze wieder auf die Höhe der Ehren empor schwang.“ Es ist also hier keine Rede von einer vollständigen Erzählung der einzelnen Begebenheiten.“

solution and tardiness of Prussia in 1805 and 1809 there rise probably before his mind recent experiences of a like sort or a like seeming;<sup>1</sup> but he recalls them only to lay double emphasis on the fact that, after all, it was out of all that old irresolution that the glory of the War of Liberation was at last born."<sup>2</sup>

Heinrich (Karl Rudolf) von Sybel (pronounce *Sübel*) was born in Düsseldorf, 2 December 1817. His studies with Ranke in Berlin turned his interest toward history. In 1842 he became Professor of History in the university of Bonn and was called thence in 1845 to Marburg, in 1856 to Munich, and in 1861 again to Bonn. In 1862-64 and again in 1874 he was a member of the Prussian Legislature. In 1875 he was appointed Director of the State Archives in Berlin where he has since resided.

---

<sup>1</sup> An allusion to the events of 1848-9.

<sup>2</sup> „Auch außer den hiesigen Kreisen kann die Thatsache Interesse haben, daß in der Hauptstadt des Staates, dessen Armee vor 50 Jahren den Kern des Rheinbundes bildete, der seine heutige Bedeutung dem napoleonischen Bündniß geradezu verdankt, es sich jetzt vollkommen von selbst versteht: daß man über 1805 und 1807, wie über 1809 und 1813 nur vom deutschen und nationalen Standpunkte reden kann — daß jede entgegengesetzte Bedeutung die heftigste Entrüstung hervorrufen würde — daß jeder patriotische Anklang den wärmsten und tiefsten Widerhall findet. Während man mit gerechtem Stolz auf die Leistungen der bayerischen Truppen unter Napoleons Banner blickt, vernimmt man es mit aufatmender Genugthuung, daß nicht freier Wille, sondern eine schwere Verschuldung Oesterreichs sie unter jenes Banner gezwungen hat — man vernimmt es aber nur, um sofort bei dem Schlusse anzulangen, daß die Schuld gesühnt, und die Zeit des alten Haders für immer vorüber ist. Während man von der Unentschlossenheit und Langsamkeit Preußens 1805 und 1809 hört, erinnert man sich wohl an neuere Erlebnisse ähnlicher Art oder ähnlichen Scheines: man denkt daran, um sofort mit doppeltem Nachdruck zu betonen, daß endlich doch aus all jener alten Unschlüssigkeit heraus die Glorie des Befreiungskrieges geboren worden ist.“

His first considerable publication was a *Geschichte des ersten Kreuzzuges* (1841), followed by *Die Entstehung des deutschen Königtums* (1844). His *Geschichte der Revolutionszeit von 1789–1800* (5 vols. 1853–79) and *Die Begründung des deutschen Reiches durch Wilhelm I.* (5 vols. 1889–90) are his most important works. There remain, outside of minor works, *Die deutsche Nation und das Kaiserreich* (1862) and the collection called *Kleine historische Schriften* (2 vols. 1863–70). He has always tried to give practical effect to his political convictions, and has been a stout champion of Prussian policy.

For illustrative reading, Napier's *Peninsular War* is the classic account in English of the events described in the first Lecture. It is, however, bulky and chiefly a narrative of military operations. A briefer account of Napoleon's relations with Spain can be found in Alison's *French Revolution*, chapters 49 sqq. or in any *Life of Wellington*, such as that in the *Men of Action* (Macmillan) or the *Historical Biographies* series (Rivington's). For the two remaining Lectures the student can be referred to nothing in English so good as Prof. Seeley's *Life and Times of Stein* (2 vols., Boston, 1885) to which the editor wishes to express his indebtedness. Part IV, chapter 1, can be consulted for the Peninsular War; and on the anti-Napoleonic movement in Germany the work is above praise. A concise account of Napoleon can be found in Prof. Seeley's *Napoleon the First* (hostile) or in Ropes' *The First Napoleon* (favorable).

## CHRONOLOGY, 1789-1815.

---

- 1769 Birth of Napoleon (15 August).
- 1789 Fall of Bastille (14 July).
- 1792 First Coalition against France (Austria and Prussia).  
Accession of Francis II.  
Republic proclaimed in France (21 September).
- 1793 Execution of Louis XVI. (21 January).  
Reign of Terror (1793-4).  
Napoleon Brigadier General.
- 1794 Fall of Robespierre (27 July).
- 1795 Prussia makes peace with France (Basel, 5 April).  
Directory (1795-9).
- 1796 Napoleon's Campaign in Italy.
- 1797 Peace with Austria (Campo Formio, 17 October).  
Accession of Frederick William III.
- 1798 Napoleon in Egypt. Victory of Nelson at Aboukir (1 Aug.).
- 1799 Second Coalition (Russia, Austria, England, Portugal).  
Napoleon First Consul.
- 1800 Defeat of Austria (Marengo, 14 June, Hohenlinden, 3 Dec.).
- 1801 Peace with Austria (Lunéville, 9 February).  
Accession of Alexander I.
- 1802 Peace with England (Amiens, 27 March).  
Napoleon Consul for Life.
- 1803 Repartition of Germany.
- 1804 Napoleon Emperor (2 December).
- 1805 Third Coalition (England, Russia, Austria, Sweden).  
Victory of Nelson at Trafalgar (21 October).  
Battle of Austerlitz (2 December).  
Peace with Austria (Presburg, 26 December).

- 1806 Confederation of the Rhine. Dissolution of German Empire.  
Prussia and Russia declare war against France.  
Prussia defeated at Jena (14 October).
- 1807 Russia defeated at Friedland (14 June).  
Peace of Tilsit (7-9 July).
- 1808 War begun with Spain and Portugal.
- 1809 Austria declares war against France.  
Victory at Aspern (22 May).  
Defeat at Wagram (6 July).  
Peace of Vienna (14 October).
- 1810 Napoleon's marriage with Archduchess Marie Louise.
- 1811 Napoleon's power at its height.
- 1812 Russian Campaign. Burning of Moscow. Retreat of French.
- 1813 War of Liberation. (Prussia, Russia, Austria, England, Sweden.)  
Battle of Leipzig (16-19 October).
- 1814 Allies enter Paris (31 March).  
Return of Bourbons. Louis XVIII.  
Victory of Wellington at Vittoria (21 June).
- 1815 Return of Napoleon from Elba (1 March).  
Battle of Waterloo (18 June). Vienna Congress.
- 1821 Napoleon dies in St. Helena (5 May).



# Die Erhebung Europas gegen Napoleon I.



## LECTURE I.

### THE UPRISING IN THE PENINSULA.



Ueber wenige Abschnitte der Weltgeschichte ist in den letzten Jahrzehnten unsere Kenntniss in solchem Maße False Conceptions. erweitert und beinahe zum Abschlusse gebracht worden, wie über die große Epoche der ersten französischen Revolution und der durch sie veranlaßten Napoleonischen Weltherrschaft, die Zeit also von 1789 bis 1815. Da in jenen denkwürdigen Jahren die höchsten Interessen im Kampfe, die tiefsten Leidenschaften in Bewegung, alle Lande des Erdballs in den Streit hineingezogen waren, so spiegelte sich naturgemäß die ungeheuere Aufregung auch in der geschichtlichen Ueberlieferung ab, und eine unabsehbare Masse von Gerüchten, Einbildungen, Mythen und Tendenzlügen erfüllte die ersten historischen Darstellungen. Manche der entscheidendsten Beziehungen lagen dabei tief in dem Dunkel der Kabinette und der Archive verhüllt, und so kam es, daß ein volles Menschenalter hindurch gerade über die wichtigsten Momente der großen Entwicklung das volle Gegenteil der Wahrheit allgemein geglaubt wurde. In zahllosen Büchern las man, daß die Revolution bis zum Jahre 1791 milde und menschlich gewesen, dann

aber hätten die Höfe von Wien und Berlin sie mit einer bewaff-  
 neten Intervention heimgesucht, und dadurch die Franzosen nach  
 innen in wilde Leidenschaften versetzt und nach außen zu beispiel-  
 losen Anstrengungen und Siegen genötigt — so daß alle blutigen  
 5 Frevel der Schreckenszeit und alle Ausschreitungen der spätern  
 Kriegsherrschaft nur das Erzeugnis des ungerechten Angriffs der  
 Koalition von 1792 gewesen. Man las mit gleicher Bestimm-  
 heit, daß der eigentliche geheime Anstifter, welcher Oesterreich und  
 Preußen zu diesem thörichten Kriege verleitet hätte, der englische  
 10 Minister Pitt gewesen, dann fort und fort die Seele des Kampfes  
 geblieben, und auf völlige Vernichtung Frankreichs ausgegangen  
 sei. Man las weiter, daß diese Bemühungen gescheitert seien,  
 in erster Linie an dem heldenmütigen Enthusiasmus der jungen  
 französischen Soldaten, in zweiter aber an der verräterischen  
 15 Gefinnung Preußens, welches 1795 durch seinen Separatfrieden zu  
 Basel von der gemeinen Sache zurücktretend, Kaiser und Reich der  
 französischen Uebermacht preisgegeben, und dann zehn Jahre lang  
 in hartnäckiger Feigheit oder Selbstsucht sich dem gerechten Kampfe  
 gegen Frankreich entzogen habe. Man erfuhr dann ebenso häufig,  
 20 daß eben damals Napoleon aufgetreten sei, in seinen ersten Jahren  
 ein Feldherr republikanischer Freiheit, heldenkühn gegen den  
 Feind, übersprudelnd in jugendfrischer Geisteskraft und beseelt  
 von enthusiastischem Patriotismus; leider sei er, einmal zur  
 Herrschaft in Frankreich gelangt, von Schmarozern und Intri-  
 25 ganten, von Hofleuten und Pfaffen umringt, und allmählich zu  
 selbstfüchtigem Despotismus erzogen worden. Nun habe, hieß es  
 ferner in aller Literatur, England durch vertragswidrige Ansprüche  
 und durch eine unerträgliche Handelstyrannie ihn zu einem Ver-

nichtungskampf mit allen Mitteln gezwungen, Bayern habe sich ihm aus niedriger Selbstsucht angeschlossen und damit ihm den deutschen Süden eröffnet, vergebens habe Oesterreich ihm in mehreren blutigen Kämpfen mit unerschütterlicher Ausdauer zu widerstehen gesucht. So sei er der Herr des europäischen Konti- 5 nents geworden, bis er endlich im Befreiungskriege durch eine feste, gründliche, allseitige Eintracht der Mächte überwältigt und der Welt die Freiheit wiedergegeben worden sei.

Indem ich diese Sätze ausspreche, wird kaum jemand *The Facts* unter Ihnen sein, der sie nicht hundertmal vernommen, der 10 sie nicht großen Theiles selbst für die geschichtliche Wahrheit gehalten hätte. Sie werden also das wissenschaftliche Interesse anerkennen, wenn ich wiederhole, daß alle jene Thesen ohne Ausnahme eine Entstellung der Thatsache, eine völlige Umkehr der Wahrheit sind. Der Krieg wurde 1792 nicht von Deutschland, 15 sondern von der französischen Revolution begonnen. Der englische Minister Pitt hielt Jahre lang an der Neutralität, that alles den Frieden zu bewahren, und suchte auch nach der französischen Kriegserklärung unaufhörlich zum Frieden zurückzugelangen. Preußen schloß den Baseler Vertrag aus bitterer Notwendigkeit, durch 20 einen kriegerischen Angriff seiner bisherigen Verbündeten bedroht, und ganz ähnlich fand sich Bayern einige Jahre später zur Selbsterhaltung gegen Oesterreich gezwungen, französisches Bündnis zu suchen. Was Napoleon angeht, so war er am ersten Tage seines Erscheinens ebenso herrschbegierig, ehrfüchtig, berechnend, wie am 25 letzten; er war auch England gegenüber stets die angreifende Macht, und nicht die britische Seeherrschaft, sondern die Napoleonische Weltherrschaft machte den Frieden unmöglich. Der Krieg

von 1813 war allerdings auf Seiten der Völker durch eine beispiellose und einmütige Begeisterung beseelt, das Bündnis aber der Regierungen war äußerst locker und von Anfang bis Ende in zwei sich unaufhörlich bekämpfende Parteien gespalten, so  
 5 daß man mit buchstäblicher Wahrheit sagen muß, das Gefühl der Massen, das Herz der Völker, der Geist der Nationen hat damals die Führer geführt, die Herrscher beherrscht, den Weltüberwinder besiegt. Diese Thatfachen sind heute der Geschichte zu völliger Sicherheit gewonnen, aus den—thestesten Quellen, aus den im Laufe  
 10 der Ereignisse selbst entstandenen Depeschen, Akten und Korrespondenzen. Es ist nicht möglich, an irgend einer Stelle noch einen Zweifel dagegen zu erheben, und, wie Sie sehen, ist hiemit die Gesamtansicht der großen Weltbewegung vollständig verwandelt.

15 *Aim of Lectures.* Es würde die mir gesteckten Grenzen um ein Großes überschreiten, wollte ich versuchen, die Geschichte jener Zeit nach den—thestesten Aufklärungen in ihrem ganzen Umfange darzustellen. Ich kann nur einzelne besonders wichtige Momente herausgreifen, um diese in—thestlichsten Anschaulichkeit Ihrem Blicke  
 20 zu vergegenwärtigen. Sie werden es, hoffe ich, billigen, wenn ich bei der Auswahl derselben für unsern Zweck weniger auf die Menge der bisher unbekannten Details, als auf die innere Bedeutung des ganzen Stoffes sehe. Ich wähle also den—thestesten erfreulichsten Abschnitt jener Epoche, die Zeit der Wiedererhebung  
 25 nationaler Selbstständigkeit gegen die Napoleonische Weltherrschaft; ich werde heute von dem großen spanischen Kampfe reden, in dem folgenden Vortrag das mächtige Ringen Oesterreichs im Jahre 1809, in dem—thestesten den Befreiungskrieg von 1813 schildern.

Daß wichtige Seiten dieser Ereignisse außer dem Practical  
Signifi-  
cance. wissenschaftlichen für unsere Gegenwart auch ein pra-  
tisches und lebendiges Interesse haben, darauf brauche ich Sie nicht  
erst aufmerksam zu machen. Eher möchte ich umgekehrt auf die  
Schranke dieser Beziehung hinweisen, auf den Standpunkt, der 5  
allein das Studium der Vergangenheit für das Handeln der  
Gegenwart fruchtbar macht. Wohl steht geschrieben: es giebt  
nichts Neues unter der Sonne. Aber es ist ebenso wahr: es  
wiederholt sich nichts auf Erden. Napoleon III. hat manchen  
Zug von seinem Oheim, aber wer seine Pläne unmittelbar nach 10  
jenen des ersten Kaisers bemessen und bekämpfen wollte, würde  
ohne Zweifel höchst verderblich fehlschließen. Dasselbe gilt von  
England und Spanien, von Oesterreich und Preußen, und noch  
mehr von Deutschland in seiner nationalen Gesamtheit. Nichts  
wäre verkehrter, als sein Urtheil über die heutigen Dinge durch 15  
die einzelnen Gestalten, Charaktere und Handlungen einer früheren  
Periode bestimmen zu lassen. Dem Naturforscher sind nicht die  
einzelnen Erscheinungen des Lichts, der Wärme, der Farbe, der  
wahre Gegenstand des Wissens, sondern das Naturgesetz, das  
ihnen zu Grunde liegt. So beginnt auch der Historiker das 20  
eigentliche Wissen erst mit der Summe aller Einzelheiten, mit der  
Erkenntnis der sittlichen Gesetze, welche in dem Treiben der  
Menschen zu Tage treten — und so soll auch dem politischen  
Beobachter die Geschichte nicht ein Haschen nach Ähnlichkeiten  
oder eine Sammlung von Anspielungen sein, sondern eine Unter- 25  
weisung der Sitte, eine Schule der Gefinnung. Wenn ich von  
den französischen und deutschen Staatsmännern jener Tage rede,  
so wünsche ich nicht, Sie an die Handlungen oder Unterlassungen

ihrer jetzigen Nachfolger zu erinnern. Sondern ich wünsche die geistigen und sittlichen Tendenzen anschaulich zu machen, durch welche damals der Fall und der Sieg entschieden wurde, durch welche er auch in aller Zukunft entschieden werden wird. Ich  
 5 wünsche ein warmes Bild der Gesinnung zu zeichnen, durch welche Europa, durch welche vor allem unser Vaterland sich aus tiefem Sturze wieder auf die Höhe der Ehren emporschwang.

Napoleon: Am Abschlusse des Jahres 1807 stand Kaiser Napoleon  
 His  
 Position. auf dem Gipfel seiner weltgebietenden Macht. Er hatte  
 10 Oesterreich in drei großen Kriegen überwältigt, ganz Italien sich unterworfen, weite deutsche Provinzen des Gegners seinen Vasallen und Bundesgenossen geschenkt. Er hatte Preußen völlig zerschmettert, die Hälfte des Staates abgerissen, aus den Trümmern desselben für seinen Bruder Jerome das Königreich Westfalen,  
 15 für den König von Sachsen das Großherzogtum Warschau gebildet und zahlreiche Garnisonen in den Festungen der Elbe, Oder und Weichsel gelassen. Das übrige Deutschland war in die Form des Rheinbundes gegossen und zu unausgesetztem Kriegsdienste unter den Fahnen des Gewaltigen verpflichtet. Spanien,  
 20 von einer elenden Regierung jammervoll verwahrloßt, stand seit zehn Jahren mit Frankreich im Bunde und folgte jedem Wink des Kaisers, wie eine morsche Barke im Schlepptau eines Linien Schiffes. Kaiser Alexander von Rußland hatte zweimal den Kampf gegen den unbefiegbaren Imperator gewagt, und am Schlusse des letzten  
 25 zur betäubten Ueberraschung der Welt den tödlichen Haß auf einen Schlag mit begeisterter Freundschaft gewechselt. Auf jenem Floß im Riemen, nicht weit von Tilsit, hatten die beiden Kaiser sich umarmt, sich festes Bündnis gegen die einzige freie Macht in

Europa, gegen England, zugeschworen, und in langen lebhaften Ergießungen die Entwürfe ausgetauscht, nach welchen der Erdball in Zukunft den beiden Reichen dienen, Alexander der Herr des Ostens, Napoleon der Gebieter des Westens werden sollte. So hoch hatten die Bogen einer beispiellos stürmischen Zeit den Mann 5 emporgetragen, der erst vor dreizehn Jahren auf dem Pariser Pflaster als abgedankter hungernder Offizier umhergegangen war und damals sein Glück in türkischen oder in russischen Diensten oder als König von Corsica von seines Schwertes Gnaden hatte suchen wollen.

10

Er war schon damals in seinem Innern derselbe Mensch gewesen, der jetzt die Schicksale des Welttheils mit <sup>His</sup> <sup>Character.</sup> elastischer und sicherer Hand zu lenken vermochte. Wir haben die noch italienisch geschriebenen Tagebücher des Lieutenants Bonaparte: wir sehen darin, wie er die Revolution mit Freude begrüßt, im Bewußt- 15 sein der eigenen Kraft, der trefflichen Gelegenheit für seine Person emporzukommen, aber ohne alle Begeisterung der Jugend, ohne die Täuschungen der liberalen Parteien, als dreiundzwanzigjähriger vollendet weltklug, leidenschaftlich und doch prosaisch, voll von Phantasie und ohne jedes Verständniß für das Ideale. 20 Raum stand er dann als kommandirender General an der Spitze des Heeres in Italien, so war der selbständige Herrscher vollendet. Er siegte nach eigenen Plänen, schloß Verträge, erhob Kontributionen, richtete Provinzen ein, wie ein unabhängiger Souverän. In seinem Hauptquartier ging es zu, wie am Hofe eines mächtigen 25 Fürsten; die Gesandten und Deputationen drängten sich; er umgab sich mit einer pomphaft byzantinischen Etikette und nahm von den Wünschen der Pariser Regierung genau so viel Notiz, wie es in

den Plan seiner eigenen Erhebung paßte. „Glaubt ihr,“ sagte er damals seinen Vertrauten, „daß ich hier Siege erkämpfe, um die Advokaten im Direktorium groß zu machen? Oder um eine Republik zu gründen? Welch eine Chimäre! Eine Republik von dreißig  
 5 Millionen Menschen, mit unseren Sitten und unseren Lasten?“ Er hatte von der Revolution eine völlige Nichtachtung alles Vorhandenen und alles Rechtes gelernt: so schritt er durch die wandenden Zustände Europas hindurch, immer nur sich und die künftige Größe vor Augen. Jeder Angelegenheit war er gewachsen,  
 10 jedem Menschen überlegen; seine Thätigkeit war rastlos, von früh bis spät, unausgesetzt, nach allen Seiten, überall zutreffend, energisch, unwiderstehlich. Merkwürdig, welche Gegensätze sich in dieser mächtigen Natur verbanden. Er war voll von stürmischer Kühnheit und brausender Ungebuld wie ein Held, und fähig zu  
 15 einer abwartenden Verstellung und unergründlicher List wie ein Dämon. Im Einzelnen war sein Entschluß immer nach fester Zweckmäßigkeit berechnet, im Großen liebte er weit voraus zu erwägen, und sich immer verschiedene Möglichkeiten offen zu halten. Unter dem kältesten Verstande arbeitete bei ihm fortdauernd eine  
 20 glühend schöpferische Einbildungskraft, welche stündlich immer neue, immer weitere Entwürfe hervorbrachte und aus jedem Erfolge neue Fortschritte herausspann. Kaum war er der Chef der französischen Republik, so zimmerte er schon an den Stufen des Kaiserthrones; und eben in Paris gekrönt, umgab er sich  
 25 bereits mit einem weiten Kreise unterthäniger Staaten. Nun schien es vollendet, das Kaiserreich des Westens überschattete Europa von einem Ende bis zum andern.



Seit der römischen Kaiserzeit hatte die Welt keine *His Empire*. solche Machtanhäufung gesehen. Von Warschau bis Cadix, von Brest bis Cattaro folgte alles willenlos den Geboten des neuen Kriegsfürsten. Das Reich Dschengis-Khans war größer gewesen, hier aber dienten nicht die Nomadenhorden öder Steppen, sondern 5 zahlreiche und civilisierte Nationen, und eben so ausgebildet wie die Kriegsgewalt des Herrschers war auch die innere Verwaltung. 1804 war das bürgerliche Gesetzbuch fertig geworden und hatte 1807 den Titel Code Napoléon erhalten; daran schlossen sich Gesetzbücher über Civil- und Kriminalprozeß, und alle wurden 10 außer Frankreich auch in dem größten Teile der verbündeten Staaten eingeführt. Die Finanzen des Kaisertums waren in Folge der gewaltigen Kriegsbeute im Gleichgewicht; der Ackerbau erholte sich und empfand nur die Minderung der Arbeitskraft durch die stets wachsenden Rekrutierungen. Der auswärtige 15 Handel war freilich tot, dafür kam die Industrie durch die absolute Grenzsperré empor, namentlich in den Luxusweigen, Seide, Gold, Glas. Wo sie noch nicht im stande war, die arbeitende Klasse zu beschäftigen, griff Napoleon mit Straßen-, Häuser- und Prachtbauten ein, die überall den Charakter des Zweckmäßigen und 20 Kolossalen hatten: von ihrer Schönheit ist nicht viel zu rühmen, denn die aus allen Landen zusammengeraubten Kunstschätze hatten den ästhetischen Geschmack nicht belebt. In den Wissenschaften regten sich die mathematischen Zweige, aber Geschichte und Philosophie waren tot. Die Ursache liegt nahe, es war die voll- 25 kommene Unterdrückung der individuellen Selbständigkeit, der persönlichen Freiheit. Die Lyceen empfingen seit 1808 ihr Lehrpersonal aus der kaiserlichen Universität, d. h. einer Anzahl von

Seminarien, die unter ebenso militärischer Leitung wie die Lyceen standen. In den niederen Schulen, für die überhaupt wenig geschah, hatte der Religionsunterricht hauptsächlich die Aufgabe, die Pflichten des Gehorsams gegen die Obrigkeit einzuschärfen.

- 5 Die Generation sollte im Leben und Denken den Stempel des einen, herrschenden Geistes tragen.

- Alle diese Einrichtungen trafen mit durchgreifender Einfachheit zum Zweck und griffen mit bewundernswerter Energie zusammen. Es war stets, wie einst beim Beginne des Konsulats der Abbé
- 10 Sieyès gesagt: „Wir haben einen Herrn; Napoleon kann alles, weiß alles und will alles.“ In jedem Momente fand er mit nie täuschendem Griffе das Wesentliche, und während er die Umwälzung des Orients und Occidents in seinen Gedanken bewegte, gab es kein Departement des weiten Reiches, dem er nicht eine lokale
- 15 Verbesserung geschaffen. Wo er erscheint, muß man die Zweckmäßigkeit und Kraft seines Thuns bewundern; es giebt keine zweite Persönlichkeit in der Geschichte, die mit so dämonischem Reize den Blick fesselt, es giebt keine ähnliche Unerschöpflichkeit des Verstandes, der Einbildungskraft, der Willensstärke. Und doch
- 20 His  
Hostility  
to  
National  
Life. ist diese Größe eben so abschreckend als begeisternd; fort-  
reißend in ihrer Erscheinung, ist sie düster und unheimlich  
in ihrem Grunde. Denn überall hat sie nur sich selbst  
zum Zwecke. Sie steht einsam in der Welt, sie ist herzlos für alle  
anderen, in denen sie nur das Material für die eigne Erhöhung
- 25 findet. In den ersten Jahren war es zugleich eine Wohlthat für Frankreich, wenn Napoleon bei Marengo siegte und mit seiner Polizei die revolutionären Faktionen bändigte: was aber hatte es mit Frankreichs Interessen zu thun, wenn er jetzt seine glühenden

Begierden um die Beherrschung des Abendlandes, um einen Kriegszug nach Ostindien fliegen ließ? Frankreichs Wohl war ihm jetzt so gleichgültig, wie 1796 jenes der italienischen Völker. So erschöpfte er nicht bloß durch seine endlosen Eroberungszüge die materielle Kraft des Landes wieder, die er bis dahin hergestellt 5 und erneuert hatte, sondern was noch schlimmer war, er demoralisierte es durch unbedingte Knechtschaft, indem er nach aller Despoten Weise überall die schlechten Seiten des menschlichen Wesens groß zog, Habgier, Eitelkeit, Genußsucht, weil man damit die Menschen am sichersten fesselt. Er meinte sie hinreichend entschädigt zu 10 haben, wenn er mit Recht fragen konnte: wer würde eure Heere zweckmäßiger führen, wer eure Finanzen einsichtiger verwalten, wer eure Gerichte verständiger organisieren? Er sah nicht, daß damit der Kern des menschlichen Wesens noch nicht berührt wird. —

In jedem Menschen, in jedem Volke liegt eine persönliche Eigen- 15 artigkeit, die sich in Sprache und Sitte, in Neigung und Abneigung ausdrückt, die in der Erinnerung an die Kindheit und der Anhänglichkeit an die Heimat wurzelt, welche den einen in die Weite drängt, den andern an seinen Herd fesselt, welche dem Lebensberufe des Einzelnen, und dem Rechte, dem Staate, der Religion 20 der Völker ihre Richtung giebt. Wer sie antastet, mag er den Menschen mit Gold und Glorie überhäufen, zertritt die Lebenskeime der Zukunft und stößt das Gemüt der Nationen von sich hinweg. Aber Napoleon, dessen ganzes Dasein die Rechtlosigkeit aller andern bedeutete, hatte von diesen Dingen keine Ahnung. Er 25 sollte ihre Kraft erfahren. Im Kampf der gewöhnlichen Politik und Strategik hatte er seinesgleichen nicht gehabt; er war über alle Schranken hinausgeschritten, er forderte die elementaren Kräfte \*

des Völkerlebens gegen sich heraus. Seinen militärischen Konzeptionen setzten sich nicht mehr bloß die Kabinette und Armeen, sondern in und mit diesen die Religionen und Nationalitäten entgegen. Eine neue Zeit begann.

5 Wir betrachten zuerst das romanische Südeuropa.

Napoleon and the Pope. Napoleon war gleich im Beginne seiner Laufbahn auf den Papst gestoßen. Nach seinen ersten italienischen Siegen hatte er ihn 1797 zur Abtretung der Romagna genötigt, nach welcher damals um die Wette Oesterreich, Venedig, Frankreich  
10 die Hand ausstreckten, und welche der Papst endlich dem Stärksten ohne Widerrede überließ. Später als Herrscher von Frankreich hatte Napoleon das Bedürfnis empfunden, die von der Revolution zerstörte Kirche seines Landes wiederherzustellen; er hatte 1801 mit dem Papste darüber ein Konkordat geschlossen, neben dem er  
15 freilich die Rechte der Staatsgewalt sehr bemessen wahrte; er hatte endlich 1804 Pius VII. durch List und Schmeicheln und Drohungen bestimmt, nach Paris zur Kaiserkrönung zu kommen. Der Papst hatte gehofft, dafür zum Danke die Romagna wieder zu erlangen; als es nicht geschah, zeigte er sich schwierig bei der  
20 Verwaltung der französischen Kirche, und Napoleon, mit jedem Jahre despotischer auftretend, vernichtete deshalb 1806 die politischen Rechte der Kurie im Königreich Neapel. So kam man aus einem Streite, aus einer Beschwerde in die andere. Den letzten Bruch führte die Forderung Napoleons herbei, der Papst solle dem  
25 Kontinentalsystem beitreten und alle Engländer aus Rom ausschließen. Pius weigerte es unbedingt: er sei ein Herrscher des Friedens, und wolle auch mit Nichtkatholiken, die ihm kein Leid zugefügt, keinen Krieg beginnen. Napoleon antwortete, er sei der

Nachfolger Karl des Großen, sei Wohltäter des Papstes wie dieser, und fordere von dem Papste gleichen Gehorsam wie der Kaiser des Mittelalters. Pius war der weichste und mildeste Mensch, aber bei dieser Proposition funkelten seine Augen. Er rief: „Will man mir den Despotismus der alten Kaiser entgegenhalten, so werde ich die Festigkeit Gregors VII. zeigen.“ Napoleon zuckte die Achseln über einen Bannstrahl im neunzehnten Jahrhundert, ließ Februar 1808 Rom militärisch besetzen und trennte die ganze Küstenstrecke am adriatischen Meere vom Kirchenstaate ab; er nehme zurück, sagte er, was sein Vorgänger Karl der Große der Kurie geschenkt habe. Der Papst blieb unerschüttert. Er ließ die Militärgewalt in Rom schalten, und verschloß sich im Vatikan; überall duldbend, ausdauernd, vor Europa widersprechend. Im neunzehnten Jahrhundert hat freilich der Gedanke kirchlicher Herrschaft und kirchlicher Strafgewalt keine Stätte, und nicht der zürnende, wohl aber der leidende Papst war dem Imperator gefährlich. Die rohe Mißhandlung des Kirchenhauptes wirkte gewaltig auf die religiöse Stimmung, und wie das Unrecht sich stets die Strafe mit eigener Hand zu schaffen bereit ist, eröffnete ihr Napoleon selbst in diesem Momente einen furchtbaren Kriegsschauplatz. 15

20

In Spanien herrschte damals König Karl IV., bourbonischen Stammes. Der sehr beschränkte, gutmütige aber halb stumpfsinnige Mann überließ von jeher die Regierungssorgen seiner Gemahlin, einer auch nicht weitsichtigen, aber heftigen und leidenschaftlichen Dame, welche seit Jahren einem schönen Leibarzisten Godoi ihre unbeschränkte Neigung, und damit die höchsten Ehren des Staates, und beiläufig auch die väterliche Gunst des alten Königs zugewandt hatte. Godoi besaß zwar einen stattlichen Condition of Spain. 25

Körper, aber weder Bildung noch Charakter, nichtsdestoweniger wurde er Graf von Alcubia und Fürst des Friedens, General und Minister, Grande und Großadmiral und mit Orden und Reichthümern überhäuft. Dieses traurige Kleeblatt unterwarf lange  
 5 Jahre hindurch Spanien einer Mißregierung ohne Gleichen. Die Verwaltung war tyrannisch gegen die Personen, unfähig für die Interessen des Landes, unredlich gegen den Staat; die Einnahmen versiegten, die Ausgaben wuchsen; die Straßen verfielen, die Soldaten bettelten, die Schiffe vermoderten in den Häfen;  
 10 jedes Begehren einer Reform wurde von der Inquisition mit Kerker und Strafgericht erstickt. Die auswärtige Politik wurde mit derselben Unfähigkeit und Gewissenlosigkeit geleitet. Nachdem man einige Jahre lang die französische Revolution bekämpfte, und nach mehreren Niederlagen einen schimpflichen Frieden geschlossen  
 15 hatte, reichte bei Bonapartes ersten Siegen in Italien die Aussicht auf ein Stück dieser Beute hin, den spanischen Hof zu einem willenlosen Diener Frankreichs zu machen. Er erklärte Krieg gegen England, ließ seine Flotte zu Grunde richten, seine Kolonien brandschatzen, seinen Handel ruinieren, alles, um seiner Infantin  
 20 Toskana, oder wie man damals sagte, das Königreich Etrurien zu verschaffen. Der gerechte Lohn für ein solches Verhalten blieb nicht aus: es war nur in der Ordnung, daß er eben von der Stelle kam, an die man seine Ehre geworfen hatte. Napoleon verachtete die Madrider Potentaten auf das gründlichste, und  
 25 hatte seine Freude daran, den Friedensfürsten mit ausgesucht groben Formen zu behandeln, ihm jede Ehrlosigkeit und Nutzlosigkeit zuzumuten, und ihn höchstens für einen besonders schlechten Streich besonders zu beloben. Das ging so mehrere

Jahre lang, bis einmal 1806 der schwache Hof eine <sup>Napoleon's</sup> <sup>Usurpa-</sup> <sup>tion.</sup> Regung von Ungeduld und eigenem Willen zeigte; seitdem wuchs bei Napoleon die Vorstellung empor, die Bonaparte seien berufen, wie in Frankreich und Neapel so auch in Spanien die Bourbonen zu verdrängen. Er hatte die Macht dazu; was ihm 5 fehlte, war ein irgend scheinbarer Grund zur Feindschaft, da die spanische Regierung jedem seiner Winke zitternd nachkam. Er nötigte sie zunächst, mit ihm gemeinschaftlich ohne allen Anlaß den Krieg gegen Portugal zu erklären; Spanien sollte die Hälfte des Landes bekommen, und dafür Etrurien dem Kaiser zurückgeben. 10 General Junot besetzte dann Portugal, Etrurien wurde <sup>Nov. 1807.</sup> französisch, aber von der Abtretung der portugiesischen Provinz war keine Rede weiter. Dafür rückten allmählich über 100,000 Franzosen in Spanien ein, angeblich als Reserve des portugiesischen Occupationsheeres; als Napoleon seine Masse stark genug glaubte, 15 benützte er einen widerlichen Streit, der in Madrid zwischen König Karl und dem Thronfolger Ferdinand ausgebrochen war, und bei dem sich beide Teile auf seinen Schiedsspruch beriefen, die ganze königliche Familie zu sich nach Bayonne zu locken, und hier ihre Abdankung zu erzwingen. Während Ferdinand in anständiger 20 Haft zu Valençay blieb, ernannte Napoleon seinen ältesten Bruder Joseph, bisher König von Neapel, zum Könige von Spanien. Eine Junta spanischer Großen erkannte ihn an, eine neue Verfassung wurde gleich von Bayonne aus verkündigt, die französische Armee hielt Madrid und die Hälfte der Provinzen besetzt; das 25 Opfer schien vollständig vollbracht. Anfang Mai 1808.

Aber in einem Momente, in den Tagen vom 20. <sup>The Uprising.</sup> bis 30. Mai, stand ganz Spanien in Flammen. Da in dem

Landes für ein Menschenalter Alles was Staat, Verwaltung, Regierung hieß, ohnmächtig und verrottet gewesen, so hatte Napoleon gemeint, ungefähr ebenso leicht mit Spanien wie mit Neapel fertig zu werden; einige Regimente mehr würden jede Schwierigkeit beseitigen. Aber hinter der elenden Re-  
 5 <sup>1) of the</sup> <sup>People.</sup> gierung stand hier das Volk unberührt, gerade durch den Verfall der Regierung daran gewöhnt, der Leitung der Staatsbeamten zu entbehren, und bei der hundertjährigen politischen Ruhe nicht blasiert und abgestumpft wie damals die Franzosen.

10 Man hat wohl erzählt, daß im 18. Jahrhundert, wo Spanien die Jesuiten auswies und König Karl III. mannigfache Reformen unternahm, französische Aufklärung, französische Freigeisterei und französischer Liberalismus in das Land gedrungen sei; in Wahrheit beschränkte sich dieser Einfluß auf wenige Individuen unter  
 15 den damaligen Machthabern und der höheren gebildeten Gesellschaft.) Eben in jener Zeit beschrieb einer der bedeutendsten Männer der Reformpartei selbst, Cadalso, seine Nation mit den Worten: „Das spanische Volk ist heute noch dasselbe wie vor dreihundert Jahren. Madrid freilich nimmt sich aus, wie jede andere  
 20 europäische Residenz. Aber in den innern Provinzen, wo die Straßen schlecht sind und der Verkehr gering, leben die Menschen heute noch in denselben Lasten und Tugenden, wie ihre Vorfahren im fünften Glied. Wenn der spanische Charakter im allgemeinen aus Religiosität, Tapferkeit und Verehrung des Königs auf der einen, aus  
 25 Eitelkeit, Verachtung des Erwerbs und übermäßiger Neigung zur Liebe auf der andern Seite sich zusammensetzt, so ist das heute wie früher. Auf jeden Gassen, der seine Tracht der Mode und dem Friseur unterwirft, kommen 100,000 Spanier, die nicht ein



Haarbreit an der Sitte der Väter geändert haben; auf jeden Spanier, der sich lau in Glaubenssachen äußert, kommt eine Million, die den Degen zieht, sobald sie so etwas hört." In der That, das System Philipps II. und seiner Nachfolger hatte Spanien von der Bewegung der übrigen Welt abgeschnitten, und das Land inmitten des 16. Jahrhunderts festgehalten. Das Volk war durch fanatischen Nationalstolz und starre Kirchlichkeit von dem modernen Europa völlig getrennt. Der Staatsbegriff, die materiellen Interessen, die selbständige Geistesbildung, diese Pole des neuen europäischen Lebens, waren dort von Grund aus unbekannt. Die Masse des spanischen Volkes vermifste den Staat nicht, weil sie von seinen Leistungen überhaupt keine Ahnung hatte. Den Bauern war es gleichviel, ob die Flotte verfaulte, das Heerwesen zu Grunde ging, die Landstraßen so schlecht wie die Schulen waren. Denn hier dachte niemand an Aufklärung, oder Industrie oder Luxus; der Adler gab den mäßigen Leuten die nötigen Früchte beinahe von selbst; niemand machte Reisen, und der Kastilianer verachtete das Ausland um so entschiedener, je tiefer seine Unwissenheit von allen fremden Dingen war. Die stolze Ruhe, der Hang zu beschaulicher Trägheit, — und daneben wieder das empfindliche Ehrgefühl bis zum Bettler hinab und eine in der Tiefe stets kochende Leidenschaft, alle diese Züge charakterisierten damals den Spanier wie zu Calderons Zeit. Noch immer fühlten sie sich als die besten Christen der Welt. Der Kampf mit den Arabern, und gleich nachher der Krieg gegen die Reformation hatte bei ihnen den religiösen und nationalen Stolz vollkommen verschmolzen. Durchaus rechtgläubige Ahnen zu haben, war hier der höchste Adel, auch wenn er in Lumpen einherging. Die Kirche

war der reichste Stand im Staate; jedes Thal der Sierrren hatte sein Kloster, welches von den Bauern und Hirten auf das

<sup>2) Of the Movement.</sup>

andächtigste verehrt wurde. So trafen also die Vorgänge von Bayonne die tiefsten Gefühle der Nation  
 5 ohne Ausnahme. Der fremde Usurpator, der gottlose Betrüger des Papstes vergriff sich an dem echten und rechtgläubigen König von Spanien. Frömmigkeit und Patriotismus riefen gleich nachdrücklich zu den Waffen. Hier gab es keine Börse noch Fabriken, die zum Frieden mahnten: aber die Heiligen des Himmels stritten  
 10 voran, und führten jeden, der in diesem Kampfe fiel, geradenwegs in das Paradies. Zwar ein großer Teil des Adels, des hohen Klerus und der Bureaumatie hielt sich scheu und träge zurück. Aber die Masse des Volkes war nicht zu bändigen. Da rotteten sich die Bauern und Handwerker zusammen, Priester führten die  
 15 einzelnen Haufen, die Klöster besorgten die Korrespondenz zwischen den Thälern und Provinzen, die Soldaten desertierten bataillonsweise. Ueberall nahm das Volk die Gewalt ganz unmittelbar in die Hand, und ersetzte die unfähigen oder unrechtlichen Behörden durch gewählte Juntten. Es zeigte sich sogleich, wie gewaltig  
 20 religiöse Begeisterung, und wie entsetzlich religiöse Leidenschaft ist. Aufopfernder Heldenmut und haarsträubende Grausamkeit erschienen nebeneinander. Wer sich widersetzte, wurde erschlagen, und bald auch wer nur irgend verdächtig schien, niedergemacht; friedfertige französische Handelsleute wurden zu hunderten zusammengehauen, Offiziere, die sich nicht anschließen wollten, von ihren  
 25 Soldaten erschossen, Beamte, die Bedenken trugen, von dem wüthenden Pöbel in Stücke zerrissen. Die schwache Ordnung des bisherigen Staates ging in diesem ungeheueren Sturme vollständig

zu Grunde. Der fremde Eingriff erweckte in dem schlafenden Volke mit einem Schlage zugleich Helden wie Leonidas und Greuel wie die Bartholomäusnacht. Kein Mensch, der einen Gedanken an Furcht vor den unbefiegten Regimentern Napoleons gehabt: man war hochmütig aus Unwissenheit, aber man war 5 auch bereit zu sterben, nur nicht ohne Rache zu sterben. „Schlechterdings niemand,“ schrieb Joseph damals seinem Bruder, „ist für mich.“ Wo französische Truppen erschienen, stoben die Guerillas auseinander, um sich hinter ihnen wie die Wellen hinter einem Schiffe zu schließen. Saragossa und Valencia wiesen einen 10 regelmäßigen Angriff ab, ja in Andalusien wurden 20,000 Franzosen unter General Dupont von 50,000 Spaniern umringt, und durch Hitze, Hunger und Durst bei Baylen zur Kapitulation <sup>28 July, 1808.</sup> genötigt. Zugleich brach auch in Portugal der Aufstand los; hier trat sogleich englische Hülfe ein; Sir Arthur Wellesley landete 15 mit 30,000 Mann und zwang Junot mit seinem ganzen Corps die Waffen zu strecken. Böllig entmutigt verließ Joseph <sup>Cintra, 22 Aug.</sup> Madrid; die Franzosen sahen sich auf das Land zwischen den Pyrenäen und dem Ebro beschränkt. Nie war die Nemesis dem Verbrechen dichter auf die Ferse gefolgt. 20

Die populären Kräfte hatten durch ganz Spanien in Reaction. einem Rausche leidenschaftlichen Sturmes den Krieg befreit, und in dem ersten überraschenden Anlaufe einen glänzenden, unerwarteten Sieg errungen. Der Jubel war unermesslich; sie ahnten nicht, daß die Zeit furchtbarer Opfer, langjähriger Anstrengungen, 25 entsetzlichen Leidens jetzt erst für sie beginnen würde. Kaum war Joseph abgezogen, so fiel die Masse des Volkes wieder in die gewohnte Ruhe zurück; es offenbarte sich, daß der gewaltige Auf-

schung nur das alte Spanien mit neuen Formen restauriert hatte.  
 In den vom Volke gewählten Juntten saßen Edelleute und Prälaten,  
 Beamte und Generale, das Bürgertum war kaum vertreten. Nicht  
 anders wurde im September die Centraljunta, die neue Landes-  
 5 regierung zusammengesetzt, und wenn man die Kraft zu einem  
 enthusiastischen Ausbruch gehabt hatte, so zeigte sich jetzt eine tiefe  
 Unfähigkeit zu festen Organisationen, zweckmäßiger Vorgehr,  
 dauernder Verteidigung. Jener Mangel an geistiger Bildung  
 und politischer Erziehung, der für die Hitze der Revolution un-  
 10 schätzbar gewesen, machte sich sofort für die neue Einrichtung  
 absolut verderblich geltend. Denn die neuen Behörden traten  
 ebenso unwissend und pedantisch wie die alten auf; die Armee,  
 welche die Regentschaft der Centraljunta eifrig zusammenzog,  
 wurde nicht besser verwaltet und geführt als unter dem Friedens-  
 15 fürsten; die Soldaten hatten weder Schuhe noch Munition,  
 während die Mitglieder der Juntten in Rang und Titeln und  
 unnützen Aemtern mit kokossalen Gehalten einherprunkten. Manche  
 einsichtige und liberale Männer, welche schon unter Karl IV. die  
 Notwendigkeit tiefgreifender Reformen verkündet hatten, erhoben  
 20 jetzt mit doppelter Wärme die Stimmen, und forderten die  
 Berufung einer echten Volksvertretung, die Ansammlung aller  
 nationalen Energie in ihrem alten Organe, den Reichsständen oder  
 Cortes. Ihr Begehren verhallte fürs erste wirkungslos; die  
 Juntten schritten gegen sie ein mit Censur und Polizei, das Volk  
 25 ging teilnahmslos an ihnen vorüber.

Napoleon  
 Roused.

Unterdessen traf Napoleon, auf das tiefste durch das  
 unerhörte Mißgeschick seiner Waffen ergrimmt, die  
 gewaltigsten Vorkehrungen für Spaniens sicheres Verderben. Er

befestigte sein Einverständniß mit Rußland auf jener berühmten  
 Erfurter Zusammenkunft mit Kaiser Alexander, wo Talma Oct. 1806.  
 vor einem Parterre von Königen spielte, und die Donaufürsten-  
 tümer den Russen zu sofortiger Besiznahme überwiesen wurden.  
 Dann brachte er sein spanisches Heer auf 250,000 Mann und 5  
 setzte sich selbst an dessen Spitze. Da war denn vom Widerstand  
 wenig Rede. Die Provinzialjuntos haderten gegen einander, die  
 Generale wurden von den Volksführern, die Bischöfe von den  
 Mönchen verdächtigt; die unteren Klassen ergriffen aufs neue  
 die Waffen, um die Franzosen mit Schwert und Büchse, mit Gift 10  
 und Dolk zu bekämpfen, den Besitzenden und Gebildeten aber  
 schlug bereits eine bange Sorge, welch ein Schicksal selbst der Sieg  
 solcher Scharen dem Lande bereiten müsse, die freudigste Be-  
 geisterung nieder. So erlagen die spanischen Heeresmassen bei  
 dem ersten Andringen den Franzosen; nach drei siegreichen 15  
 Schlachten zog Napoleon in Madrid ein, und war im 4 Dec.  
 Begriffe, von dort aus seine Armeecorps nach allen Seiten über  
 die insurgierten Provinzen hinüber zu wälzen. Zum Glück  
 Spaniens wurde er zuerst durch das Erscheinen eines englischen  
 Corps in Galizien gestört, und als er dies auf seine Schiffe 20  
 zurückgejagt hatte, durch die ernstlichen Rüstungen Oester-  
 reichs auf einen anderen Kriegsschauplatz abgerufen. <sup>Corunna, 16 Jan. 1809.</sup> Aber auch  
 dann blieb die Uebermacht der Franzosen weit und breit im Lande  
 gewaltig. Obwohl nach Napoleons Entfernung keine rechte  
 Einheit in ihrem Armeebefehl war, kein Marschall dem andern 25  
 gehorchen wollte, und alle mit einer stillen Verachtung auf ihren  
 sogenannten Chef, den unfriederischen König Joseph blickten,  
 drangen sie doch im Jahre 1809 nach Aragon und Katalonien

- 21 Feb. vor, wo Saragossa nach heldenmütigem Widerstande in entseßlichem Kampfe überwältigt wurde, — gleichzeitig gegen Portugal, wo Marschall Soult schon Anstalt machte, sich in Oporto als König Emanuel I. ausrufen zu lassen, als Arthur
- 5 21 May. Wellesley ihn durch nachdrücklichen Ueberfall wieder aus dem Lande hinaus schlug; dann nach Estramadura, wohin Wellesley gleich nach seinem Siege am Duero zu Hilfe eilte, und den König
- 28 July. Joseph bei Talavera besiegte, sofort aber vor den heraneilenden französischen Verstärkungen wieder nach Portugal weichen
- 10 mußte — endlich auch nach Andalusien, nachdem trotz aller Warnungen des englischen Generals die Spanier wieder eine
- Ocaña, 19 Nov. offene Feldschlacht versucht und in grauenvoller Niederlage verloren hatten. Napoleon selbst sprach es damals aus, daß die spanische Sache hoffnungslos und die einzige Gefahr für
- 15 Josephs Königtum das englische Heer in Portugal sei. Durch Spanien ging dasselbe Gefühl; Joseph empfing in dieser Zeit eine große Zahl von Unterwerfungen und Anschlägen aus den höheren Ständen, und erlebte in dem eben eroberten Sevilla einen kurzen Augenblick königlichen Glanzes und froher Aussicht in die Zukunft.
- 20 Unter seinen Augen verfolgte damals Marschall Soult die flüchtende spanische Regentschaft bis vor die Wälle des letzten Zufluchtsortes, Cadix, wo sie auf dem letzten Vorsprung der spanischen Erde, der Insel von Leon, für mehrere Jahre von den siegenden Fremden eingeschlossen wurde. Gegen Portugal aber brach
- 25 im Sommer 1810 der erste Soldat des kaiserlichen Heeres, Marschall Masséna, auf, mit mehr als 80,000 Mann, um, wie Napoleon sich ausdrückte, den britischen Leoparden in das Meer zurückzuschleudern. Allein er sollte seine Aufgabe schwer genug finden.

Sir Arthur Wellesley, oder wie er seit dem Siege von Wellington: Talavera hieß, Lord Wellington, war der zweite Sohn <sup>His</sup> Training. des Grafen von Mornington und Wellesley. Geboren 1769 (mithin ebenso alt wie Napoleon), hatte er zuerst 1794 in Flandern den Krieg gesehen, und war dann 1797 nach Ostindien 5 gekommen, wo eben damals sein älterer Bruder Richard Wellesley die Besitzungen der Kompanie aus tiefem Verfall zu dem heutigen Weltreiche erweiterte. Von der großen Natur dieses Bruders geben die beiden Grundsätze einen Begriff, mit welchen er die zerrütteten und gefährlichen Angelegenheiten der Kompanie in 10 die Hand nahm. Der erste war: die höchste Kühnheit ist die höchste Klugheit — denn nur unser moralisches Gewicht kann die Millionen im Schach halten, also dürfen wir nie den Angriff abwarten, nie eine Rüstung verstaten, nie einer Feindschaft zusehen, ohne sie auf der Stelle zu ersticken. Der zweite: die höchste 15 Rechtlichkeit ist die höchste Klugheit — also unverbrüchliches Festhalten an jedem Vertrage, im kleinen wie im großen, gerade in diesem Asien, wo Unzuverlässigkeit und Betrug überall an der Tagesordnung sind. Die Folgen waren gewaltig und unzögerlich. Während die Feinde Englands, der Sultan Tipoo und die 20 Mahratten, die neue Energie der englischen Kriegsführung in raschen Niederlagen empfanden, drängten sich die Vasallen und Bundesgenossen um den stets zuverlässigen Gouverneur, bei dem jedes Wort eine That und jedes Versprechen so gut wie die Leistung war. In dieser Schule empfing Arthur seine politische 25 Bildung, während lange Kämpfe von höchster Schwierigkeit sein militärisches Talent entwickelten und festigten. Er war bei der Belagerung von der Hauptstadt des Sultan Tipoo, und 1799.

führte dort die Sturmkolonne mit unerschütteter Kaltblütigkeit. 1803 machte er mit geringer Mannschaft einen abenteuerlich kühnen Reiterzug tief in die Berge der Mahratten, und siegte einige  
 28 Sept. Monate später bei Assaye mit 8000 Mann über 50,000.

- 5 His Character. Ueberall, in Angriff und Abwehr, in Jugend und Alter, war er stets derselbe, stets ruhig und seiner bewußt, eine Natur von unverwundlicher Arbeitskraft und Solidität. Weber in seiner Erscheinung noch in seinem Benehmen war ein poetischer Zug — nicht fesselnde Anmut, nicht flammende Leidenschaft: er war im
- 10 Verkehre trocken, steif in seiner Haltung, bis zum Pedantischen regelrecht und hatte mit dem Ausdruck oft mühsam zu ringen. Aber sein Leben zeigte wie kein anderes, welch eine Quelle unendlicher Beglückung und Begabung in einem festgestählten Pflichtgefühle springt. Er hatte seinen Willen auf das Rechte gerichtet,
- 15 und beugte jede Faser seines Daseins unter diesen Willen. Während Napoleon gern von seinem Sterne redete, nahm Wellington das Wort: virtutis fortuna comes, (das Glück dient der Tüchtigkeit,) zu seinem Wahlspruche. War ihm die elastische, froh aufjauchzende Frische eines Achill und Alexander versagt, so
- 20 besaß er dafür die schrankenlose Herrschaft über sich selbst, jene Herrschaft, die nicht bloß die Leidenschaften bändigt, sondern sich auch zu jeder Leistung emporhebt, weil sie es so will. Dieser Held der bedächtigsten Verteidigung brach doch, wenn er es einmal beschloß, so energisch und heiß und unaufhaltsam reißend zum
- 25 Angriffe vor wie der wildeste Fanatiker — nur daß er, seine Aufgabe gelöst, noch atemlos von der Anstrengung, gleich wieder ernsthaft zusammengekommen, kühl und bedächtig einherschritt. So fesselte er das Glück, das er verachtete, fest an seine Fahnen;



er wurde, obwohl an Genialität nicht mit Napoleon zu vergleichen, des Welteroberers Meister; und sein Leben wurde ein einziges Zeugnis für die so oft verkannte Wahrheit, daß in den menschlichen Dingen ein großer Charakter doch schwerer wiegt als der größte Geist.

5

Seit dem Frühling 1809 befehligte er alle englischen Truppen auf der Halbinsel, und begann hier eine stetige und glänzende Siegeslaufbahn, unter den ungünstigsten, und wie es schien vollkommen hoffnungslosen Verhältnissen. Wir sahen, wie Spanien zum größten Teil in französischen Händen war, in der Hand von 200,000 Soldaten, die bisher in ganz Europa ihre Unwiderstehlichkeit bewährt hatten. Die Centraljunta in Cadix verfügte noch über große aber völlig aufgelöste Kämpfermassen, hatte weder Plan noch Geld noch Gehorsam im Lande, begehrte Englands Unterstützung in allen Dingen und wies Englands Ratschläge überall mit reizbarer Eifersucht von der Hand. In Portugal war das Land verheert und verödet, die wenigen Truppen zerrüttet, die Milizen ungeordnet, die Regierung geflüchtet, die Regentschaft ebenso ungesellig und eifersüchtig gegen England wie die spanische Junta. Die englischen Minister, das Parlament und die Nation waren denn auch äußerst zweifelhaft, ob nicht alle Mühe vergebens, alle Kosten nutzlos aufgewandt wären; es ist überhaupt englische Art, an jeden Krieg mit bedächtigen Baudern heranzugehen, und in der Kriegsverwaltung weder an Präcision noch an Schnelligkeit Ueberfluß zu haben — wir haben das auch in der Gegenwart gesehen und sehen es täglich, doch wird nur eine völlige Unbekanntschaft mit den englischen Dingen daraus einen Schluß auf Abnahme der Kraft und des Ehrgeizes dieses

His  
Position.

gewaltigen Volkes machen, da die Erscheinung dieselbe wie vor  
hundert und zweihundert Jahren ist; auch damals waren die  
Engländer die letzten beim Anfange, aber auch die letzten bei dem  
Ende jedes Krieges. — So hatte denn Wellington unter den übeln  
5 Folgen dieses Zauderns und Bedenkens und dieser unbehilflichen  
Administration mehr als ein Jahr zu leiden. Zur Ueberwindung  
aber all dieser Schwierigkeiten hatte er zunächst nur 30,000 Mann,  
allerdings vortrefflicher, englischer Truppen; er hatte als Gesandter  
in Cadix seinen geschickten, ihm unbedingt ergebenen jüngsten  
10 Bruder Heinrich; er erhielt seit 1810 die Unterstützung auch des  
ältesten Bruders Richard, welcher damals in London das  
Ministerium des Auswärtigen übernahm. Bei diesen Männern  
arbeitete sich nun Schritt auf Schritt der Grundgedanke durch,  
welcher den Kampf zu glorreicher Vollendung hinausführen sollte.  
15 Englands kleines Heer allein hätte so wenig wie die spanischen  
Guerillas allein sich gegen Napoleons Uebermacht behaupten  
können, so kam es für England darauf an, einen festen geordneten  
Kern zu geben, an dem die begeisterten und regellosen Massen der  
Spanier einen festen Rückhalt, einen sicheren Mittelpunkt zum  
20 Anschluß und Aushalten gewinnen könnten. Die Aufgabe war  
von Anfang an ebenso sehr eine politische wie eine militärische;  
aber Wellingtons Natur zeigte sich in ihr in jeder Beziehung  
gewachsen. Ein anderer wäre den Portugiesen und Spaniern  
vielleicht liebenswürdiger erschienen, während er in seiner gehal-  
25 tenen und rechthetigen Weise sie zehnmal des Tages verletzete. Aber  
dafür hatte er seine strenge Gewissenhaftigkeit, seine besondere  
Einsicht, seine selbstlose Ruhe; wer einmal mit ihm zu thun  
gehabt, wußte für immer, daß er einen Mann gesehen. Die

Portugiesen ernannten ihn zu ihrem Generalissimus; er löste, nach ostindischem Muster, die Aufgabe, die portugiesischen Truppen mit britischen Offizieren zu disziplinieren, und erwarb sich endlich ihre volle Anhänglichkeit. Die Spanier fluchten alle die Jahre hindurch über den eigensinnigen, keizerischen Fremden, aber es dauerte dennoch nicht lange, und sie blickten sämtlich auf ihn als den sicheren Wall gegen jede Gefahr, den festen Damm gegen jede Ueberflutung.

Masséna begann seine Operationen mit der Einnahme Campaign in Portugal. der beiden Grenzfestungen, Ciudad Rodrigo auf der July, 1810. spanischen und Almeida auf der portugiesischen Seite; Wellington fühlte sich nicht stark genug es zu hindern, und hatte überhaupt seinen Plan schon lange unwiderruflich festgestellt. Er wollte schlechterdings nichts wagen. Er wußte, daß sehr wenig auf den Besitz der einen oder anderen Quadratmeile, aber alles auf die Existenz seines Heeres in der Halbinsel ankomme. Ehe er gegen die kampflustigen Scharen seines Gegners eine Schlacht annahm, sollte der Gegner selbst sich schwächen. Er wollte also weichen, sechtend, den Feind beschädigend, aber weichen. Die gesamte Bevölkerung sollte Städte und Dörfer verlassen, Hab und Gut und Lebensmittel so viel wie möglich mit sich nehmen, den Rest verbrennen, die Männer sofort in Guerillas formiert, sich in den Rücken des Feindes und dessen Verbindungen werfen. Bei jedem Schritte vorwärts mußte dann Masséna Posten und Garnisonen zurücklassen, die Verpflegung des Heeres war unendlich schwer, die Zahl der Marodeure, Kranken, Versprengten mußte täglich wachsen — während Wellington überall seine rückwärts stehenden Garnisonen und Milizen aufnehmend, sich täglich verstärkte, und

durch regelmäßige Verpflegung theils aus dem Süden, theils von der Küste her seine Truppen frisch erhielt. Dieser Plan wurde mit eiserner Beharrlichkeit ausgeführt. Nach dem Falle von Almeida begann, wo Massénas Vortrab sich zeigte, der Rückzug, 5 durch das Thal des Mondego, unter zahlreichen Gefechten und einer gründlichen Verwüstung des Landes. Die Bauern halfen redlich und eifrig bei diesem Werke der Zerstörung mit; lieber die Häuser verbrennen, sagten sie, als das Land knechten lassen. Allerdings hatte auch Wellington manche Probe zu bestehen. Als 10 die Heere sich immer näher gegen Lissabon bewegten, geriet der hauptstädtische Pöbel ebenso wie die hohe Regentschaft in Unruhe; die meisten englischen Offiziere gaben die Partie ernstlich auf und begannen von Einschiffung zu reden, und die Londoner Minister wollten keine Verstärkung mehr senden, da ja doch alles vorüber 15 sei. Aber Wellington ließ sich nicht beirren. Er wußte, daß Masséna von 80,000 nur noch 60,000 Mann verfügbar hatte, daß im ganzen Norden Spaniens die Guerillas sich aufs neue rührten, daß in allen spanischen Provinzen kein einzelner Franzose und kein Anhänger Königs Josephs seines Lebens sicher, daß eine 20 ganze französische Armee erforderlich war, nur um die Postverbindung zwischen Madrid und Paris zu decken, daß also Masséna schlechterdings auf keine Verstärkungen rechnen durfte. So wich er weiter und weiter in das Innere, bis fast in die Umgebung Lissabons, und zog am 8. Oktober dort in eine längst ausersahene und vor- 25 bereitete Stellung, Lissabon gegenüber, zwischen dem Tajo und dem Meere, in die gewaltig besetzten Linien von Torres Vedras. Hier also und in Cadix, an dem äußersten Rande der Küste, stand noch die Gegenwehr, sonst herrschten die kaiserlichen Adler auf der Halbinsel.

Aber der Höhepunkt war erreicht. Der Landrücken, <sup>Repulse of Masséna.</sup> wo Wellington das Ziel des Rückzuges gesetzt, ist etwa anderthalb Meilen breit, im Westen von der See, im Osten von dem hier meeresähnlichen Tajo bespült, in der Mitte von einer nicht unbedeutenden Hügelfette geschlossen. Dort hatte Wellington auf 5 drei hintereinander aufsteigenden Terrassen, deren jede also die vorliegende übersah und beherrschte, 150 Redouten mit mehr als 600 Geschützen angelegt; er hatte 60,000 Mann regulärer Truppen, fast ebenso viele Milizen und Matrosen versammelt, und das Ganze gestützt und gepflegt durch eine Flotte von 20 10 Linien- und 100 Transport-Schiffen. Vor dieser imposanten Stellung lag nun der französische Marschall, unruhig nach einer Blöße spähend, bald hier bald dort einen Stoß versuchend, stets vor der Wagnis eines ernstesten Angriffes zurückschreckend. Er lag dort wochenlang; seine Soldaten schmolzen in Krankheit und 15 Entbehrung zusammen; von Frankreich, von Spanien, von seinem Kaiser und seinen Heeresgenossen war er durch das waffenbröhnende Land wie durch einen unwegsamen Ozean geschieden; keine Silbe aus der Welt umher drang in sein immer engeres, öderes Lager. Dann machte er noch einen Versuch im November 20 weiter stromaufwärts den Tajo zu überschreiten, und im Süden Portugals vielleicht aus Andalusien Hilfe von Soult zu empfangen. Es war alles vergebens. Mit knirschendem Herzen mußte er im März 1811 sich zum Rückzug entschließen. Der Zenith war durchschritten, die Flut gewendet. Wellington hatte 25 Portugal behauptet und schritt seinerseits zum unaufhaltsamen Angriffe vor.

Reform  
in Spain.

In denselben Monaten, wo Portugal vor Torres  
 Vedras seinen Bedränger erliegen sah, hatte indessen  
 Spanien in Cadix den wichtigsten Schritt für seine Zukunft  
 gethan. Die Regentschaft der Junta, immer dichter von der  
 5 Kriegsgefahr umdrängt, in der großen Hauptstadt von einer  
 politisch gebildeten Bürgerschaft umgeben, und von den wärmsten  
 Patrioten täglich heftiger bestürmt, hatte sich endlich entschlossen,  
 dem Rufe nach Cortes und Reform nicht länger zu widerstehen.  
 Nun hat man niemals ein ähnliches Parlament erlebt. Die  
 10 Wahlen vollzogen sich in den Provinzen inmitten der feindlichen  
 Occupation, an hundert Stellen von Gefechten umgeben, und von  
 dem Donner französischen Geschützes umdröhnt. Es wählte mit,  
 wer eine Waffe tragen konnte, gleichviel ob reich oder arm, vor-  
 nehmen oder gering, geistlich oder weltlich: hatten doch gerade die  
 15 niedrigsten Klassen das meiste zu der einen Hauptsache, dem  
 Kampfe gegen die Fremden gethan. War ein Ort vollständig von  
 den Franzosen besetzt, so ernannte man ihm in Cadix selbst einen  
 Vertreter; solche Ersatzmänner bildeten fast die Hälfte der Ver-  
 sammlung, welche am 24. September 1810 in dem ärmlichen  
 20 Schauspielhause der Insel Leon eröffnet wurde. Ein höchst  
 außerordentlicher Vorgang! Ein Häuflein patriotischer Männer,  
 sämmtlich von Mut und Eifer und Aufopferung befeelt, aber alle  
 ohne Ausnahme von jeder parlamentarischen Erfahrung, und bei  
 weiten die meisten von jeder politischen Uebung entblößt: sie  
 25 traten hier zusammen, um dem Vaterlande eine ganz neue Lebens-  
 era, eine Zukunft des Fortschrittes, der Freiheit und des Sieges  
 zu eröffnen. Für jetzt aber war man im Bereiche der feindlichen  
 Batterien, die alle hervorspringenden Punkte des Festlandes

besezt hatten; auf der anderen Seite wurde man durch die Pest bedroht, die in der überfüllten und entbehrungsreichen Stadt ein furchtbares Sterben anrichtete. Und von diesen Bedrängnissen umringt, welch eine riesenhafte Aufgabe hatten sie zu lösen: die politische Regeneration eines Landes, dessen König in der Fremde 5 gefangen, dessen Einrichtungen durch einen beispiellosen Krieg zertrümmert, dessen Boden zu zwei Dritteln von dem Feinde besezt, und von einer Grenze bis zur anderen mit blutiger Anarchie bedeckt war — es gab keine Stadt, die nicht ihre Straßenkämpfe oder Belagerung gehabt, kein Dorf, das nicht von 10 Freund oder Feind, von den Franzosen als rebellierend oder von den Guerillas als verräterisch geplündert worden wäre — dabei war die Verwilderung der Massen ebenso fürchterlich wie das Elend; die Guerillas marterten die französischen Gefangenen zu Tode, erschossen jeden Spanier, welcher der französischen Regierung 15 huldigte, und brandschatzten die Städte so gut wie der fremde Eroberer. Daß die Cortes in solcher Lage neben manchem unreifen und schwankenden Wesen, sofort auch radikale und revolutionäre Bestrebungen zeigten, — wie wäre es anders möglich gewesen, wann hätte je eine ähnliche Gefahr zu radikalen Heil- 20 mitteln stärker aufgefordert? Der König war in Napoleons, des Todfeindes Haft, also proklamierte man die Volkssouveränität. Die Last des Kampfes lag auf den Bauern, also hob man die gutsherrlichen Rechte auf und verkündete das allgemeine Stimmrecht. So ging dies fort; die Schäden, die eine verkommene 25 Regierung durch vier Jahrhunderte hatte erwachsen lassen, sollten jetzt mit scharfem Schnitte in einem Momente beseitigt werden: denn in der furchtbaren Not des Krieges konnte ja der kleinste

dieser Schäden den sofortigen Tod verursachen. Dann, mitten im Sturme, kam es vor, daß die Stimmung plötzlich umschlug. Man fürchtete das eine Mal die Vorurteile der bigotten Masse zu verletzen, ein anderes Mal den Klerus und Adel durch schonungs-  
 5 lose Aufhebung ihrer verderblichen Privilegien zu stark zu erbittern. So häuften sich die seltsamsten Widersprüche. Nachdem man die Volkssouveränität einstimmig ausgerufen, wagte man anderthalb Jahre nicht die Inquisition anzutasten; man gründete die Allmacht der Cortes auf Kosten der königlichen Gewalt, und hatte lange  
 10 nicht den Mut an die Rechte des Adels, der Kirche, der Bureauekratie zu rühren. Dann begann allmählich wieder den Reformern die Ungebulb zu kochen; plötzlich rissen sie durch alle Erwartungen, die man auf ihre bisherige <sup>maßvolle</sup> Mäßigung gesetzt hatte, hindurch, und schritten dann weit über ihre erste ursprüngliche Absicht  
 15 hinaus. Der Kampf der Parteien nahm mit jedem Monate eine schärfere Wendung; Liberale und Konservative traten mit bitterem Haß auseinander; eine düstere Zukunft, von Revolution und Reaktion erfüllt, entwickelte sich in diesen leidenschaftlichen Debatten.

20 Wellington Und trotz alledem muß man es aussprechen: eben  
 Commander- in-Chief. diese unerfahrene, stürmische, zerrissene Versammlung hat ihr Vaterland gerettet. Unter allem Getümmel des Faktionshabers ist man erstaunt, wie bei jedem Anlasse und bei jeder Partei eine patriotische Hingebung und Tüchtigkeit, eine gar nicht  
 25 zu ahnende Fülle politisch-historischen Wissens, eine oft hinreißende Kraft der Beredsamkeit auftritt. Die großen praktischen Aufgaben des Moments, die Verstärkung und Schulung des Heeres, die Belebung der Steuerkräfte, die Reinigung der Admi-



nistration sehen wir sie mit Geschick und Energie in Angriff nehmen. Zum ersten Male werden die Täuschungen einer gespreizten Nationaleitelkeit schonungslos zerrissen, die Schäden der Verwaltung vernichtend aufgedeckt, einem intriganten und faulen Beamtentum das Schreckbild der strengsten Rechenschaft vorgehalten. In diesen großen Leistungen erscheint wieder die natürliche Kraft, Gesundheit und Begabung der spanischen Nation, während in der Wildheit der Verfassungshändel sich die Erbschaft zweier despotischer und bildungsfeindlicher Jahrhunderte abspiegelt. Das Allerwichtigste endlich, was auch dem Kriege seine entscheidende Wendung gab, war der Entschluß der Cortes, den 19 Sept. 1812. Lord Wellington zum Oberbefehlshaber aller spanischen Truppen zu ernennen und damit sämtliche Streitkräfte der Halbinsel in der einen fähigsten Hand zu vereinen. Wie das Wichtigste, war dieser Entschluß aber auch das Schwerste, bei dem tiefen Fremdenhaß 15 und Rezerhaß, welcher das ganze spanische Volk erfüllte: nur eine Versammlung von der Autorität und dem populären Ursprung der Cortes konnte eine solche Maßregel wagen; keine andere Regierung hätte sie dem Heere und dem Volke vorschlagen dürfen, vermutlich hätte es keine nur gewollt.

20

Von hier an blieb denn die Sache der nationalen Campaign of 1812. Selbständigkeit in stetem siegreichen Fortschritt. Noch im Jahre 1811 entriß Wellington den Franzosen ihre letzte portugiesische Trophäe, die Festung Almeida, nachdem er einen Entsatzversuch Massénas durch eine zähe Verteidigungs- 10 May. 25 schlacht bei Fuentes d'Onoro abgewiesen hatte. Das Jahr 1812 sollte dann hier im äußersten Süden, wie im äußersten Norden und Osten Europas die Entscheidung bringen. Im Januar stand

Wellington plötzlich, aus Almeida hervorbrechend, vor der nörd-  
 20 Jan. lichen spanischen Grenzfestung Ciudad Rodrigo und nahm  
 den völlig überraschten Platz nach achttägiger Beschießung mit  
 stürmender Hand. Der Alarm bei den Franzosen war betäubend,  
 5 Wellington aber ging gleich wieder nach Almeida zurück, und  
 versank, wie es schien, in völlige Ruhe. Aber nach einigen  
 Wochen stand er, wie mit einem Tigersprung, vor der Grenz-  
 festung des spanischen Südens Badajoz; wieder war die Besatzung  
 7 April. überrascht, und ehe Soult zu Hülfe kommen konnte, die  
 10 englischen Sturmkolonnen in der Stadt. Nachdem er sich so  
 die Bahn nach allen Seiten eröffnet, brach er im Juni mit voller  
 Macht von Ciudad Rodrigo aus gegen Massénas Nachfolger, den  
 Marschall Marmont, vor und schlug dessen Heer vernichtend am  
 24. Juli in der großen Schlacht von Salamanca, eröffnete sich  
 15 damit die Straße nach Madrid und hielt am 12. August seinen  
 triumphierenden Einzug in der nach vierjähriger Unterdrückung  
 glorreich befreiten Hauptstadt. Zwar mußte er, als jetzt Marschall  
 Soult aus Andalusien und Marschall Suchet aus Valencia herbei-  
 eilten, noch einmal vor der Vereinigung aller feindlichen Streit-  
 20 kräfte zurückweichen: aber schon jetzt war Andalusien und der  
 ganze spanische Süden, es waren Estremadura und Galizien für  
 immer von den feindlichen Scharen gereinigt. Beinahe in demselben  
 Augenblicke, in dem von den Wällen von Cadix herab die Kortes  
 25 Aug. die französischen Scharen gegen Norden abziehen sahen,  
 25 vollendeten sie die neue Verfassung des Reiches. Wellington  
 konnte jetzt seine ganze Kraft auf die Organisierung der  
 spanischen Mannschaften wenden; durch den Eifer der  
 Kortes waren trotz aller Verluste und Leiden des sechsjährigen

Final  
Campaign.

Kampfes wieder nahe an 100,000 Mann in Bewegung, welche freilich seit 1810 beinahe jeder regulären Ausbildung und Zusammenfassung entbehrten. Wellington gelang es nun im Winter von 1812 auf 1813 etwa die Hälfte von ihnen wieder zum Linien-  
dienste zu organisieren, und da auf der feindlichen Seite Napoleon 5 nach der Moskauer Katastrophe nicht nur keine Verstärkung über die Pyrenäen senden konnte, sondern umgekehrt an 40,000 Mann aus der Halbinsel herauszog, so war der englische Feldherr in der Lage, den Feldzug von 1813 mit einer mehr als doppelten Uebermacht zu eröffnen. Auch machte sich König Joseph keine Täuschung 10 mehr über den Ausgang, er begann seine Operationen mit der Räumung von Madrid und Burgos und dem Rückzug auf April. die Ebrolinie. Kaum aber dort eingetroffen, fand er sich durch Wellingtons Vorgehen am oberen Teile des Stromes so gefährlich bedroht, daß er schleunigst gegen die Pyrenäen, gegen die Grenze 15 des Landes zurückwich. Jedoch das Schicksal wollte nicht, daß er ohne eine letzte große Sühne den so lange mißhandelten spanischen Boden verlasse. Am 21. Juni ereilte Wellington den König und den Marschall Jourdan bei Vittoria, und der glückverheißende Name des kleinen Ortes wurde mit der schönsten Erfüllung gekrönt. 20 Das feindliche Heer wurde gänzlich geschlagen, alle Geschütze desselben, 150 an der Zahl, genommen, Gepäck und Fuhrwerk und Material, die Kriegskasse und des Königs eigener Wagen von den Siegern erbeutet. Es war ein strahlender, jubelnder Sieg, eine letzte schmetternde Fanfare, welche weithin hallend Spanien und 25 Europa die vollendete Befreiung des Landes verkündete.

## LECTURE II.

### THE STRUGGLE IN AUSTRIA.

---

Political  
Condition  
of  
Germany.

Es ist eines der wesentlichsten Ergebnisse der neueren  
Forschung, daß der einzige und unausschließliche Grund  
des Unheils, welches 1795–1807 über Deutschland kam,  
nicht die Ueberlegenheit der französischen Macht und Tapferkeit  
5 war, daß selbst Napoleons überragendes Feldherrngenie nicht im-  
stande gewesen wäre uns zu überwältigen — hätten wir uns nicht  
selbst gelähmt, nicht selbst bekämpft und besiegt. Allerdings hat  
man von der deutschen Uneinigkeit in jener Periode auch schon  
früher geredet. Aber bis vor kurzem hat man doch gar keine  
10 Ahnung davon gehabt, bis zu welchem Aeußersten der damalige  
Hader gegangen ist. Man hat sich die Sache im wesentlichen  
ungefähr so vorgestellt, wie wir in unseren Tagen die Einigkeit  
des deutschen Bundes beschaffen sehen, wo die Sonderinteressen  
der einzelnen Staaten, die Meinungsverschiedenheit der einzelnen  
15 Regierungen, und vor allem die eigentümliche Stellung Oesterreichs  
und Preußens oft genug die kräftige und gedeihliche Behandlung  
einer gemeinsamen Angelegenheit hindern oder lähmen. Man hat  
dann auch im gerechten Kummer über solches Verschleppen nicht  
selten umgekehrt den Schluß gemacht: da wir uns heute ähnlich  
20 benähmen wie unsere Väter vor 60 Jahren, so würden wir auch  
ähnliche Folgen wie 1805 und 1807 erleben. Wahrhaftig, ich

möchte jenen Kummer nicht beschwichtigen: im Gegentheil, je stärker er die Nation bestimmt, auf Einigkeit und Zusammenwirken zu dringen, desto besser für uns alle, desto besser für das Vaterland. Aber man soll sich auch durch unrichtige Vorstellungen den Sinn nicht verdüstern, weil man damit Gefahr läuft, in eine fieberhafte 5 Reizbarkeit zu geraten, die ebenso weit wie schlaffe Apathie von gesundem Selbstvertrauen und wirksamer Stärke entfernt ist. So ist es gut, auch in unserm Zusammenhang auf den unendlichen Abstand zwischen Heute und Heut' vor 60 Jahren hinzuweisen. Uns fehlt heute noch viel zu der Herrlichkeit der Gesinnung von 10 1809 und 1813, aber dem Himmel sei Dank, noch viel weiter sind wir von dem Elend und der Schlechtigkeit von 1795 und 1803 entfernt. Damals gab es schlechterdings kein Nationalgefühl in Deutschland. Die Formen des heiligen römischen Reiches bestanden noch, aber waren hohl und tot, kein Gefäß politischen 15 Lebens, sondern eine hemmende Fessel des nationalen Wachstums. Von den 300 Staaten, welche im Reiche neben und durcheinander lagen, war die größere Hälfte völlig faul und verrottet; die andern hatten kein lebhafteres Streben, als sich entweder von dem Reiche völlig abzulösen oder die Kräfte des Reiches für die eigenen 20 hatte überhaupt keinen Sinn für Politik und Staat; die leitenden Geister der Nation, die großen Dichter und Denker, waren der dynastischen Sonderzwecke auszubenten. Die Masse des Volkes 1 Ueberzeugung, daß der Patriotismus eine Beschränkung und der echte Mann lediglich zu ästhetischer Bildung und humanem Welt- 25 bürgertum berufen sei. Eine öffentliche Meinung, eine politische Literatur existierte nicht. Wohl war die innere Substanz unseres Volkes gesund und lebensfähig wie je; es hatte seine kriegerische

Stärke gegen Franzosen, Türken und Schweden, es hatte sie in den innern Kämpfen zwischen Friedrich II. und Maria Theresia glänzend bethätigt; es hatte in Naturwissenschaft, Altertumskunde und Philosophie ganz neue Gebiete erobert, und gleichzeitig eine  
 5 Welt der schönen Literatur erschaffen, welche in aller Geschichte nur in den Zeiten des Sophokles und Shakespeare ihresgleichen hat. Aber ihm fehlte die angemessene politische Form, es fehlte jede Erinnerung an das nationale Zusammengehören, es fehlte bei den Regierungen wie bei den Bürgern die lebenskräftige  
 10 politische Gesinnung.

Partition  
of Poland.

Dieses schwerfällige, gespaltene, wankende Gemein-  
 wesen wurde nun gleichzeitig durch zwei Weltereignisse erfasst, jedes allein schwer genug, um den Erdteil aus seinem Gleichgewichte zu bringen, den Angriff der französischen Revolution  
 15 1792. auf Belgien und den Rhein, den Angriff der russischen Katharina auf Polen und die Weichsel. Dieser doppelte Stoß brachte auf der Stelle alle die niedrigen Leidenschaften, welche in den morschen Brunnengemächern des heiligen Reiches hausten, in die heftigste Bewegung, erbärmliche Furcht bei den Kleinen, selbst-  
 20 fuchtige Trägheit bei den Mittlern, planlose Unentschlossenheit oder gierige Begehrlichkeit bei den Großen. Preußen begann seine Teilnahme an dem Kriege gegen Frankreich mit der Erklärung, es müsse zum Lohne eine polnische Provinz bekommen, damit die Russen dort nicht allein und ausschließlich die Herrschaft gewannen.  
 25 Oesterreich erklärte sich einverstanden, wenn es für sich eine entsprechende Vergrößerung erhalte, wozu es sich schon seit längerer Zeit Bayern ausersehen hatte. Es kam darüber zu einer Art von Abrede zwischen beiden, doch fehlte es auch dann nicht an gegen-

seitigem Neid und Mißtrauen, zumal in Oesterreich, welchem die Erwerbung Bayerns fehlgeschlug, während Preußen seine polnische Beute rasch zugreifend erlangte. Als nun 1794 der polnische Aufstand des Kosciusko gegen die russische und preußische Herrschaft losbrach, standen die österreichischen Truppen zum größten 5 Teile gegen Frankreich im Felde, so daß der Krieg in Polen deutscherseits nur von den Preußen geführt wurde, und diese Anlaß fanden, Krakau und die benachbarten südlichen Palatinate für sich zu erobern. Diese neue Ausdehnung der preußischen Macht, in der unmittelbaren Nähe der österreichischen Grenze, 10 brachte in Wien die lang genährte Verstimmung zum Ausbruche. Der österreichische Minister Thugut entschloß sich, um jeden Preis die Vergrößerung Preußens zu hindern, und zu diesem Zweck um jeden Preis die Hülfe Rußlands für sich zu gewinnen. Man wußte in Wien, für welches Angebot die Neigung der Kaiserin 15 Katharina unbedingt zu haben war: wer ihr den Lieblingsstraum ihres weiten Ehrgeizes, die Eroberung der Türkei, beförderte, konnte sonst ihr jede Gegenforderung stellen. So schloß Thugut, während noch am Rheine die Heere Oesterreichs und Preußens gemeinsam die Franzosen bekämpfen sollten, am 3. Januar 1795 20 in Petersburg einen Vertrag, nach welchem er Rußland den Besitz Kurlands und Littauens, der Moldau und der Walachei und hoffentlich Konstantinopels verhiess, Oesterreich dagegen das südliche Polen, ferner Serbien und Bosnien, sodann Venetien, und endlich Bayern erhalten würde, jeder Widerspruch aber, den 25 etwa Preußen gegen einen dieser Punkte erheben möchte, mit gemeinsamer Waffengewalt niedergeschlagen werden sollte. Die unausbleibliche Folge dieser feindseligen Haltung war, daß

End of  
Concerted  
Action ag.  
France.

- Preußen nicht länger mit Oesterreich gegen die Franzosen Krieg führen mochte, und am 5. April zu Basel einen Separatfrieden schloß, durch den es in <sup>reference</sup> Bezug auf das linke Rheinufer zwar die definitive Entscheidung dem künftigen
- 5 allgemeinen Frieden vorbehielt, den Franzosen aber die militärische Besetzung des Landes <sup>verstattete</sup> verstattete. Thugut, welcher hierauf ein Bündnis zwischen Preußen und Frankreich fürchtete, stellte ein Heer in Böhmen gegen Preußen auf, und stellte in Petersburg
- 10 ein über das andere Mal den Antrag zum gemeinsamen Kriege gegen den verhassten Nebenbuhler; zugleich versicherte der Gesandte des Großherzogs von Toskana, des Bruders des Kaisers, den Franzosen wiederholt, er wisse gewiß, daß Oesterreich das linke Rheinufer der Republik abtreten würde, wenn diese ihm
- 15 Bayern überließe. Indessen wollte Rußland damals keinen preußischen Krieg, zumal die Berliner Regierung in ihrer damaligen Friedenssehnsucht sich endlich <sup>accommodated</sup> bequeme, Südpolen aufzugeben. Bald nachher begann General Bonaparte seine Siegeslaufbahn in Italien; er eroberte die Lombardei und
- 20 drang durch Venetien bis tief nach Kärnten vor. Als er sich in dieser Stellung bereit erklärte, dem Kaiser gegen die Abtretung Mailands den alten Gegenstand seiner Wünsche, Venetien, preiszugeben, so entschloß man sich 1797 in
- Campo Formio,  
17 Oct.
- Wien zum Frieden, und überließ für diese reiche und wohlgelegene Erwerbung den Franzosen Mailand, Belgien und
- 25 das linke Rheinufer. Die übrigen Staaten des Reiches hatten diesen traurigen Wirren unthätig und klagend zugeesehen, jede außerordentliche Anstrengung für den Krieg verweigert, und nur



nach Frieden, Frieden um jeden Preis gerufen. Von der deutschen Bevölkerung machten neun Zehntel keine andere Reflexion, als daß der Krieg <sup>endlich</sup> viel Geld koste und eine Menge Leiden und Verdruß im Gefolge habe.

Es wird keines <sup>Proof</sup> Beweises bedürfen, daß ein Frieden, Further 5  
Dissensions. abgeschlossen auf solche Art und unter solchen Umständen, wie jener von 1797, nicht die Grundlage für eine gesunde innere <sup>Union</sup> Eintracht werden konnte. Die <sup>but it is</sup> Erbitterung zwischen Oesterreich auf der einen, Preußen und Bayern auf der andern Seite war grenzenlos, und erhielt stets neue Nahrung durch die Frage, mit <sup>which</sup> <sup>which</sup> welchen Landstrichen die einzelnen deutschen Staaten für ihre Verluste auf dem linken Rheinufer entschädigt werden sollten. Man stand darüber in dem heftigsten gegenseitigen Hader, der nicht gebessert wurde, als Oesterreich 1799 den Versuch erneuerte, Bayern sich <sup>incorporate</sup> einzuverleiben. Es kam damals <sup>between</sup> zwischen Oesterreich 15 und Frankreich wieder zum Kriege; Bayern leistete dem Kaiser uneigennützig Hülfe, Preußen blieb neutral. Beim Lunéville,  
9 Feb. 1801. Friedensschluß fand man sich an der alten Stelle, etwas verschlechtert durch Bonapartes Siege, untereinander in demselben heißen <sup>quand</sup> Zwist wie früher. Ich gehe nicht weiter in die wider- 20 wärtigen Einzelheiten ein; der Ausgang war 1803 ein förmliches Bündnis Preußens und Bayerns mit Bonaparte gegen Oesterreich, und eine neue Verteilung der deutschen Lande, nach preussischen und bayerischen Wünschen, unter dem diktatorischen Schutze Frankreichs und Rußlands. 25

Das Maß war gefüllt, und von diesem Punkte an entwickelte sich das <sup>fact</sup> Verhängnis mit reißender Schnelligkeit. Die Strafe kam rasch nacheinander über die beiden habenden Mächte; sie kam für

die frühern Sünden gerade in dem Augenblicke, wo jene sich mit gutem <sup>raison</sup> Fug gegen eine rechtlose und erdrückende Tyrannei erhoben. Sie mußten erfahren, daß in der <sup>moral</sup> sittlichen Weltordnung kein Fehler ohne Vergeltung bleibt, daß ein altes Unrecht nicht durch  
 5 bloße Aenderung des Sinnes, daß es noch weniger durch ein neues Unrecht des auswärtigen Feindes gefühnt wird.

Third  
Coalition.

Im Jahre 1805 war Napoleons Macht und Ehrgeiz schon so weit angeschwollen, daß seine Stellung für Europas Selbständigkeit schlechthin unerträglich, der Widerstand  
 10 gegen ihn die politische Pflicht jeder freien Nation geworden war. Sein Wille schaltete von Frankreich her über Rheinland, Belgien und Holland, über die Schweiz, Italien und Spanien; es lag vor aller Augen, daß dieser Wille keine Schranken des Rechtes, sondern lediglich die Grenze der eigenen Kraft anerkannte.  
 15 Mit England lag er bereits im Kampfe auf Leben und Tod, mit Rußland wurde sein Verhältniß täglich gespannter: Oesterreich, seit 1803 in allen Adern mit Grimm und Entrüstung <sup>etwa</sup> gefüllt, sah mit Freude die Möglichkeit eines großen und starken Waffenbundes eröffnet. Die Sache war, wenn jemals eine, an sich gerecht und  
 20 heilsam. Aber von Anfang an wurde sie durch die frühern Vergehungen gelähmt. Der einsichtigste der österreichischen Staatsmänner, Friedrich Gentz, erörterte damals dem Wiener, Londoner und Berliner Hofe mit höchstem Nachdrucke, daß trotz Englands und Rußlands Hülfe Oesterreich keine Aussicht zum  
 25 Gelingen gegen Napoleon habe, wenn es nicht mit Preußen und dem ganzen Deutschland verbündet sei. Aber zwischen dem Rat-schlag und der Vollendung stand die alte Schulb. Oesterreich trachtete nicht mehr nach ganz Bayern, wohl aber nach den

bayerischen Bezirken im Osten des Inn, und forderte von dem Kurfürsten nicht freie Allianz, sondern Einverleibung seiner Truppen in österreichische Regimenter. Preußen erwog die Gefahr, wenn Napoleon neue Triumphe erringe, und die ihm nicht geringere Gefahr, wenn das ihm bisher so feindliche Oesterreich große Siege <sup>erfechte</sup>. So kam es dahin, daß Bayern statt des österreichischen, mit Demütigung und Verlusten drohenden Bundes in raschem Entschlusse die französische Allianz ergriff, die ihm eine Königskrone und erweiterten Landbesitz bringen sollte. Preußen aber blieb in grausamer Unschlüssigkeit neutral, ergriff endlich die Waffen als es zu spät zur Hülfe war, und lud damit Napoleons vernichtenden Unwillen auf sich selbst, ohne irgend einen Nutzen für Oesterreich. So erlag zuerst dieses in einem Kriege von hundert Tagen durch die großen Schlachten von Ulm <sup>17 Oct., 2 Dec., 1805.</sup> und Austerlitz, um im Frieden Tirol und Venetien einzubüßen; ein halbes Jahr nachher schloß der deutsche Südwesten sich um Napoleons Herrschaft in dem Rheinbunde zusammen, und wenige Monate später lieferte die preußische Katastrophe von Jena und Friedland das ganze Norddeutschland einer vollständigen Unterjochung aus. Der Tilsiter Frieden <sup>7-9 July, 1807.</sup> setzte — ich erwähnte es schon früher — Napoleons Bruder Jerome nach Cassel, den König von Sachsen als Napoleonischen Vasallen nach Warschau, und schien durch das neue Bündnis mit Alexander die Weltherrschaft der beiden Kaiser für immer zu besiegeln.

Es war der tiefste Stand unsrer Erniedrigung. Sehen wir nun, wie man sich aus dem bodenlosen Abgrunde emporzurichten versuchte.

Wir müssen zunächst einen Blick auf die preussischen Verhältnisse werfen.

Condition  
of Prussia.

Die preussische Monarchie war durch die grenzenlose Niederlage auf die Hälfte ihres frühern Bestandes ge-  
 5 schmälert. Auch der Frieden brachte dem gedemüthigten Staate wenig Erleichterung. Bis zur Abzahlung der Kriegskontribution sollten die Festungen französische Besatzung behalten, und diese Kontribution zeigte sich nach den entsetzlichen Schäden des Kriegs als vollkommen unerschwinglich. So blieben die feindlichen  
 10 Garnisonen im Lande, übermüthig und begehrlich, jeder Vorstellung mit brutalem Machtgebot begegnend. Bis zum Oktober 1808 erpreßte Napoleons Verwalter Daru über 500 Millionen Gulden aus den nordischen Gebieten, aller Handel war durch das Kontinentalsystem vernichtet, die Industrie brach zusammen, der Vieh-  
 15 stand der Bauern, und in manchen Gegenden das Saatkorn war in den Verwüstungen der Heereszüge zu Grunde gegangen. Zu dem materiellen Elend kam der sittliche Druck der Allgegenwart der französischen Polizei, die jede freie und patriotische Aeußerung gefährlich machte, die bürgerliche Gesellschaft, den Briefverkehr,  
 20 und selbst die Schulstuben behörchte. So wurde der politische Sturz in allen Privatverhältnissen ohne Ausnahme gefühlt. Entsagung und Verarmung erstreckte sich durch alle Stände; Kummer, Mißtrauen, Demüthigung lag auf allen Stirnen. Die weitere Geselligkeit löste sich; niemand hatte die Mittel, niemand die Lust  
 25 dazu; die Familien schlossen sich ab, alle Verhältnisse wurden eng, gespannt, entbehrungsvoll. Aber das Unglück reinigte auch die Menschen. Die gleiche Noth riß die Schranken der Stände nieder, brachte die Menschen sich menschlich näher, und legte einen tiefen

Ernst, eine andächtige Erhebung in aller Herzen. Die Zeiten des selbstfüchtigen Genußes waren vorüber. Man erlebte es am eigenen Leibe, daß der Einzelne ohne das Ganze nichts ist, daß der Staat etwas Anderes bedeutet als eine Anstalt zum Steuererheben und Soldatenwerben, daß alles Wohl des Einzelnen mit der nationalen 5 Ehre zertrümmert wird. Das norddeutsche Volk, das bisher seinen Fürsten nur als williges Material gebient hatte, erhob sich in der Schule des tiefsten Unheils zu patriotischem Bewußtsein, Thatendrang und Opferfreudigkeit.

Glücklicherweise kam ihm seine Regierung auf gleichem Baron 10  
vom Stein. Wege entgegen. Der König war tief gebeugt, beinahe hoffnungslos, überzeugt, daß ihm alles zum Unglück ausfalle. Er war nicht geistreich, er war nicht liberal: aber er hatte eine schlichte Rechtchaffenheit und strenge Pflichttreue. So kam er zu einer immer äußerst seltenen Resignation. Er sah, daß die Her- 15 stellung durch das ihm geläufige System des alten Militärstaates nicht zu erreichen war; er zog sich also still zurück, und überließ die Aufgabe den Männern, die ihr gewachsen waren. Er berief als leitenden Minister einen Staatsmann, den er erst vor einem halben Jahre wegen seiner gewaltigen Selbständigkeit ungnädigst 20 aus dem Dienste weggewiesen, auf welchen aber als den einzigen Retter sich gleich nach Tilsit aller Augen gerichtet hatten, seinen frühern Finanzminister, den Freiherrn vom Stein. Stein war aus einem alten reichsritterschaftlichen Geschlecht, nicht weit von Nassau ansässig, schon in jungen Jahren im preussischen Staats- 25 dienste thätig. In jeder Stellung hatte er sich unterrichtet, scharfsinnig, feurig gezeigt, überall ohne jegliche Rücksicht auf die Sache gewandt, eine Natur von großem und schwerem Stile,

herben und edigen Formen, herrisch, schöpferisch, überwältigend. Eine eher kleine als große Gestalt, eine starkknochige Eulennase, buschige über die Nase hoch aufgezogene Brauen, große, dunkle, blitzende Augen, dabei ein verbes, wuchtiges, formloses Auftreten, ein stets gedankenschweres, ungeduldig vorbrechendes Gespräch, ein Sinn ohne Vorurteile und Selbstsucht, ohne Eitelkeit und ohne Ehrgeiz, vor allem aber ohne Furcht, ein Geist immer auf das Große, Echte, Ganze gerichtet, und deshalb fest in sich und mächtig in jeder Umgebung. Freilich in das Intriguenwesen von 1806 paßte er übel hinein; der König achtete ihn, ertrug ihn, wurde täglich ungeduldig, fand ihn eigensinnig und widerspenstig. Es kam, wie gesagt, zu einem schroffen Bruche. Als jetzt aber aus der Tiefe des Unglücks der Ruf des Königs und des Landes an ihn erging, war bei Stein der frühere Streit vergessen. Ein Fieber, an dem er krank lag, verließ ihn; Ende 1807 traf er in Memel ein, um die Herstellung des gebrochenen Staates zu übernehmen.

Reconstruction.  
tion.

Die Monarchie Friedrichs des Großen, ausschließliche Leitung von oben, blinder Gehorsam von unten, hatte sich unzulänglich in den Stürmen der neuen Zeit erwiesen. Es kam darauf an, aus ihren Trümmern ein neues Leben zu entwickeln, inmitten des grausamen Schuttes neue Quellen der Stärke zu eröffnen. Es galt, zu der Wucht des Schwertes die Kraft der öffentlichen Meinung, zur Leistung des Staates die Begeisterung eines freien Volkes hinzuzugewinnen. Der große Minister unternahm es, auf dem Wege fester Ordnung das Volk von oben herab, oder besser von innen heraus, zur Freiheit zu erziehen, und damit die Kraft des Staates zu verdoppeln.

So wurde vor allem die nächste Freiheit jedes Einzelnen, die Freiheit der Arbeit hergestellt. Jede Art der bauerlichen Hörigkeit wurde aufgehoben, die Teilung der Grundstücke verstattet, jeder Bürger zum Ankauf adeliger Güter zugelassen. Für Stadt und Land wurde die volle Gewerbefreiheit ausgesprochen, das städtische 5 Monopol und die Bande der Zunftverfassung beseitigt, und in kurzer Frist der wohlthätigste Aufschwung des Mittelstandes wahrgenommen. Für die politische Organisation des Volkes geschah ein wesentlicher Schritt in einer neuen Städteordnung, welche den Bürgern die Wahl der Gemeindebehörden, und diesen 10 die Verwaltung der Gemeindeangelegenheiten mit großer Unabhängigkeit übertrug. Die bestehenden Ritterschaften der einzelnen Provinzen wurden durch andere Grundbesitzer verstärkt und als Provinzialstände organisiert. Die Absicht war, nach dem Abzuge der Franzosen als Schlußstein der Verfassung Reichsstände einzuführen, wo jeder Besizende wahlfähig und wahlberechtigt sein, die 15 Versammlung volle Mitwirkung bei den Gesetzen und das Recht der Steuerbewilligung haben sollte. Als dringendste Scharnhorst Aufgabe, als das höchste Ziel wurde die Umgestaltung and the Army. des Heerwesens im gleichen Sinne mit allen übrigen Schöpfungen 20 betrieben. Kriegsminister war Scharnhorst, ein hannover'scher Bauernsohn, ein Mann von bequiemem, selbst nachlässigem Aeußern, in dem aber stille, ernste, glühende Gefühle arbeiteten, eine starke gebiegene Kraft, reiner und zäher Wille, nie aussetzende Thätigkeit, unermüdbliche Geduld. Er trat mit Stein in die engste Ver- 25 bindung. „Nur zwei Männer kenne ich,“ sagte er, „die ganz ohne Menschenfurcht sind, Stein und Blücher.“ Er hatte wohl bei Stein zu maßigen: „Ich weiß wohl,“ rief er einmal, „daß

ich übereilt und heftig bin, aber wenn ich das ablegen könnte, so wäre ich ein altes Weib.“ Beide waren über die Aufgabe völlig einverstanden, die Schöpfung eines das ganze Volk darstellenden, nicht bloß militärisch, sondern auch sittlich gebildeten Heeres.

- 5 Man strebte die Kraft des spanischen Volkskrieges mit der Ordnung des Linienheeres zu verbinden, das Heer zu einem nationalen Bildungsmittel zu machen, die Truppen mit allen edlen und geistigen Elementen der Nation zu durchdringen. Das Linienheer sollte auf 80,000 Mann gebracht, und durch eine Landwehr von  
10 150,000 Mann getragen werden. Eine Menge freiwilliger Vereine bildeten sich zu diesem Zwecke hinter dem Rücken der französischen Späher, unter Offizieren und Bürgern, Beamten und Bauern. Das Netz dieser Verbindungen ging weit über die Grenzen des Staates hinaus, durch ganz Hannover, Hessen,  
15 Westfalen hindurch. Zugleich leitete Stein ein enges Verständnis mit Oesterreich und England ein, für eine allgemeine Erhebung in Norddeutschland, sobald Oesterreich zum Kriege bereit sei. Es war kaum ein Jahr nach Tilsit. Es verstand sich ganz von selbst, daß Preußen und Oesterreich Ein Ziel, Ein Interesse, Eine Bahn  
20 hätten.

New Birth  
of National  
Life.

- Damals kam ein später oft wiederholter Wahrspruch auf, den man unter Steins Porträt zu setzen pflegte: „Des Guten Grundstein, des Bösen Eckstein, der Deutschen Edelstein.“ Wundervoll war es, wie sich auf die Stimme eines solchen  
25 Führers das Volk innerlich aufrichtete, und dem lastenden fremden Drude eine unbefiegbare Festigkeit entgegensetzte, wie ein völliger Umschwung nicht bloß in der äußern Ordnung des Staates, sondern auch in der innern Stimmung des Volkes eintrat. Wir erinnern



uns, welch ein reiches Geistesleben seit den letzten dreißig Jahren in Deutschland emporgeblüht war; es genügt hier die Namen Schiller und Goethe, Kant und Wolf, Savigny und Eichhorn zu nennen. Auf all diesen geistigen Gebieten fühlte man sich den damaligen Franzosen entgegengesetzt, auf allen trotz Napoleons 5 militärischer Größe ihnen überlegen. So hielt man an dem tröstenden Gedanken, daß eine innerlich lebendige Nationalität in sich selbst die Kraft des Wachstums habe und nicht von außen her zertreten werden könne. Unter den Augen der französischen Nachhaber sammelte sich eine Phalanx geistiger Kräfte, welche 10 allem Denken und Fühlen der Nation die Wendung auf Gemeingeist und Vaterland gaben. Johann Gottlieb Fichte, Fichte. aus Jena durch eifrige Orthodoxe als Theist oder Pantheist hinweggewiesen, lebte in Berlin ohne Anstellung, aber bald mit unendlichem Ansehen und Einfluß. In seinen „Reden an die 15 deutsche Nation,“ die er 1808 vor einem dichtgedrängten Publikum aller Stände hielt, forderte er strenge Erneuerung des moralischen und volkstümlichen Sinnes durch eine große nationale Erziehung, und führte dies Thema so gedankenreich und tief, so gemeinverständlich und hinreißend durch, daß die Wirkung weit über den 20 Hörsaal hinaus durch tausend Abern die Nationen durchströmte. Zu der Philosophie trat die Geschichte hinzu.// Jakob Grimm. Grimm legte damals den Grund zu der geschichtlichen Wissenschaft der deutschen Sprache; Ernst Moritz Arndt <sup>1794-1821</sup> ermahnend, Arndt. dem corsischen Gewalthaber wie Armin den Römern zu wider= 25 stehen; der Alte im Bart, der Turnvater Jahn, hatte Jahn. ernstlich den Gedanken, aller Kultur den Scheidebrief zu geben, und die germanischen Urwälder zu erneuern, um freies und

frommes Deuththum vor den welschen Drängern zu erretten. Man begreift, daß die unermeßliche <sup>Geistkraft</sup> Erregung auch eine solche Wunderlichkeit erzeugen konnte; das Wesentliche ist, daß das ganze Geistesleben der Nation in den Dienst des einen herrschenden

5 Gedankens, der Befreiung des Vaterlandes trat. Endlich die höchste <sup>Finalität</sup> Weihe des patriotischen Sinnes, die religiöse, fehlte hier so wenig wie in Spanien. Aus dem tiefen <sup>Freie</sup> Sturze aller früher geschätzten Dinge richtete sich eine heiße Sehnsucht nach dem Bleibenden, Unvergänglichen, Ewigen. Aber freilich, es war

10 nicht bloß ein Geist der Zucht und Buße, es war auch ein Geist der Freiheit und der Wissenschaft, der hier zu seinem Urquell hinstrehte. Es war der Boden, auf dem Friedrich II. vierzig Jahre hindurch der Prüfung und Gewissensfreiheit Raum gegeben, es war die Zeit, welche durch Kant und Fichte, durch Schelling und

15 Hegel mit der tiefsten philosophischen Spekulation erfüllt war. Die religiöse Erhebung Norddeutschlands, die von diesen Elementen ihre Farbe erhielt, hatte nichts Fanatisches oder Ascetisches, und sehr wenig Kirchliches und Konfessionelles. Ihr mächtigster Ver-

20 <sup>Schleiermacher.</sup>treter war Friedrich Schleiermacher, Prediger und später Professor in Berlin, ein Mann von vielseitiger Bildung, funkenprühendem Wize, warmer und lebhafter Entschlossenheit. Schon früh für die antike Philosophie begeistert, hatte er sich von der starren Enge der damaligen lutherischen Orthodoxie losgerissen; gegenüber der bisherigen konfessionellen <sup>dogmatischen</sup> Hochhaberei wies er nun

25 mit höchster Energie darauf hin, daß die Frömmigkeit im Innern jeder Seele von selbst entspringe, daß die Religion, welche den Namen verdiene, der innigste persönliche Verkehr der Seele mit ihrem Schöpfer sei, daß das göttliche Licht sich also unter den

Menschen in tausend Strahlen breche, und nicht die äußere Einheit, sondern die innere Freiheit die Bedingung jeder echten Religiosität sei. So trat er der voltairisierenden Frivolität und der offiziellen *hyposien* Schen- und Wertheiligkeit mit gleichem Ernste entgegen, mußte bald zu imponieren, zu sammeln, zu erschüttern; in wenigen Jahren 5 war der Ton der alten Gesellschaft vollkommen verwandelt, und eine opferfreudige *devotion* Andacht in allen Ständen bei Alt und Jung verbreitet. Merkwürdig ist bei der Gleichheit des politischen Zieles der Gegensatz dieser Bestrebungen zu den spanischen. In Spanien war es bei der sofortigen Zertrümmerung alles Staatswesens und 10 einer raschen Abspannung der gebildeten Klassen eine mächtige Kirche, welche die Handwerker, Bauern und Soldaten zu einem glühenden und tobenden Kampfgetümmel fortriß: in Preußen sammelte die Regierung die äußern, die wissenschaftliche Bildung die innern Kräfte aller Stände zu einer künftigen Erhebung, 15 welche eine feste Ordnung und Einheit mit todesmutiger Begeisterung verbinden sollte.

So stand es damals, 1808, im deutschen Norden. Wenden wir uns jetzt nach Oesterreich hinüber.

Wie der Tilfiter Frieden in Preußen, so hatte auch *Condition of Austria.* 20 der Preßburger in Oesterreich eine Aenderung des Ministeriums und damit des Systems bewirkt.

An die Stelle des schlaffen, listigen, beschränkten *Stadion.* Grafen Cobenzl war der bisherige Gesandte in Petersburg, der Unterhändler des Bundesvertrags von 1805 getreten, Graf 25 Philipp Stadion. Ein Reichsritter, wie Stein, aus einem uralten hohenthätischen, später schwäbischen Geschlechte, brachte er bei sehr verschiedener Persönlichkeit eine ähnliche Gesinnung in

seine Stellung mit. Ein stolzer Aristokrat vom reinsten Wasser, in seinem Standesgeföhle sehr viel ausschließlicher und vorurteilsvoller als Stein, aber schön und lebhaft, von spiegelhellem Ehrgefühl, pflichtgetreu und unbefangen, <sup>unverwundbar</sup> so daß er, als er 1790 als

✓ 5 junger Mensch nach Wien kam, in den ~~Kanzleien~~ <sup>Kanzleien</sup> und Vorzimmern oft wunderlich angesehen wurde. Trotzdem wußte die Regierung seine Fähigkeit und Frische, seine Bildung und sein Wissen zu schätzen; er kam anfangs schnell empor, wurde zuerst Gesandter in Stockholm, und dann <sup>ambassadeur</sup> Botschafter in London, wo er sich mit reger

✓ 10 Vorliebe in britische Zustände und Anschauungen einlebte. Dann aber blieben auch die ~~Reibungen~~ <sup>Reibungen</sup> nicht aus. Wenn nach unten nicht ohne ritterlichen Hochmut, war er nach oben ohne eine servile Aber; der nächste Vertraute des Kaisers, der zugeknöpfte, eigenwillige, aber stets submisse Graf Colloredo betrachtete ihn immer

15 mit einigem Entsetzen; im Jahre 1794 fand auch der Minister Thugut sich bemüßigt, ihn bei geringem Anlaß die ganze Wucht der Subordination empfinden zu lassen. Stadion nahm auf der Stelle seine <sup>Resignation</sup> Entlassung und lebte sieben Jahre in voller Zurückgezogenheit.

20 <sup>relativ</sup> 1801 wurde er in die Geschäfte zurückgerufen, um zuerst in Berlin, dann in Petersburg den Kaiserstaat zu <sup>repräsentieren</sup> vertreten; hier wie dort verleugnete er nie seine feste und eifrige Feindschaft gegen Napoleon, und vom ersten Augenblicke seines Ministeriums wurde diese Gesinnung die Seele seines ganzen <sup>Handels</sup> Thuns. Er wußte wohl, wie schwer und gefährvoll die Aufgabe war; unermüdllich

25 drang er darauf, daß Oesterreich die ganze Fülle seiner Hülfquellen und den thätigen Willen seiner Völker, alles auf einen Wurf setze, und entweder rühmlich untergehe oder für sich und für ganz Deutschland siege. Denn wie Stein zuerst deutsch und dann

preussisch war, so dachte auch Stadion mehr deutsch als österreichisch; er sah in dem Kaiser vor allem den Bewahrer der Gesetze, den Vertreter großer Erinnerungen, den Schirmherrn deutscher Ehre gegen das Ausland. In dieser Gesinnung verschwand ihm wie Stein ganz von selbst der Gedanke an das tödtliche gegenseitige Mißtrauen, durch welches die beiden Staaten einer den andern und beide sich selbst ruiniert hatten. Sobald unter seiner Leitung die österreichische Politik mit liberaler Gesinnung eine nationale und wahrhaft deutsche Bahn einschlug, kam ihr aus Preußen ohne irgend einen Rückhalt die thätige Bundesbereitschaft entgegen. Und nicht weniger als in der Haltung nach außen, stimmte Graf Stadion auch in Bezug auf den Grundsatz der innern Politik vollkommen mit Steins Ueberzeugung zusammen, daß in der ungeheuern Krisis der bloße mechanische Gehorsam nicht die ausreichende Stärke entwickeln könne, daß die höchste Aufgabe die sei, in dem ganzen Volke eine eigene, freie, selbstbewußte Thatkraft hervorzurufen.

Die Lösung dieser Aufgabe war nun in Oesterreich um vieles leichter, um vieles schwerer als in Preußen. Leichter, weil die Niederlage nicht so entsetzlich gewesen, weil das Reich geschmälert, aber doch nicht in allen Gliedern gebrochen, weil es erschöpft, aber doch nicht mehr vom Feinde besetzt war. Schwerer, weil man bei den Kroaten und Hannaken, und zum Teil auch bei den Wienern selbst, eine Menge der Bildungsmomente entbehrte, an welche der preussische Patriotismus anknüpfen konnte. Schwerer, weil Ungarn, also fast die Hälfte des Reiches, damals eine beinahe unbrauchbare Verfassung besaß, der Adel aber mit großer Leidenschaftlichkeit an den Privi-

Re-  
awakening  
of  
National  
Life.

20

legien derselben festhielt. Schwerer endlich, weil Kaiser Franz, von dem Unheil nicht so tief berührt wie der preussische König, in seinem Herzen auch keine so tiefe Umkehr durchgemacht hatte, und in seinem mißtrauischen, selbstherrischen Wesen jede konstitu-  
 5 tionelle Einrichtung starr und trocken zurückwies. Stadion fand also sein Wirken in sehr bestimmte Grenzen eingeschlossen; aber er that, was die Verhältnisse irgend verstatteten. Er ließ die Presse beinahe frei durch eine äußerst milde Censurinstruktion; er begünstigte das Aufblühen der czechischen und magyarischen  
 10 Landessprachen, er beabsichtigte eine tiefgreifende Reform des ganzen Unterrichtswesens und den Bruch des bisher darauf lastenden jesuitischen Systems. Die Hauptsache war, daß, wenn die Regierung nicht ihre ganze Form änderte, in jeder ihrer Aeußerungen ein neuer, warmer, belebender Geist durchschlug,  
 15 und es war auch hier eine Freude zu sehen, wie gewaltig auf der Stelle die kaum ange deutete Tendenz auf die Bevölkerung wirkte. Ueberall regte sich ein starkes patriotisches Gefühl, alle Klassen beeilten sich, in Anstrengung und Hingebung zu wetteifern. Mit höchstem Nachdruck nahm unter diesen Umständen die Regierung  
 20 die Kräftigung des Heerwesens in die Hand. Der bewährteste ihrer Generale und zugleich der populärste der Prinzen, der Erz-  
 Reorgani- herzog Karl, trat an die Spitze des Kriegsministeriums, sation  
 of Army. und leistete in kurzer Zeit das Außerordentlichste für die Verstärkung der Armee, für einen einfachen und praktischen Dienst,  
 25 für eine solide und reichliche Verpflegung der Truppen. Binnen zwei Jahren brachte er den Bestand des Linienheeres auf 350,000 Mann, und im Juni 1808, unmittelbar nach dem Ausbruch des spanischen Krieges, folgte darauf die Verordnung, aus allen

Männern von 18 bis 40 Jahren eine zur Verteidigung des heimischen Bodens bestimmte Landwehr als Rückhalt des stehenden Heeres zu organisieren. Da zeigte sich, welch ein reicher unverbrauchter Stoff in den Völkern Oesterreichs verborgen war. Von allen Seiten drängten sich die Freiwilligen zu Tausenden hinzu, einzelne Korporationen rüsteten auf ihre Kosten kleine Abteilungen aus, die reichen Gutsbesitzer traten als Offiziere an die Spitze ihrer Bauern, die kaiserlichen Prinzen stellten ganze Reiterregimenter. Der Aufschwung ging durch alle Stände: nicht die hohe Aristokratie allein, die zum Teil in Napoleon weniger den Despoten als die Revolution bekämpfte, nicht die Wiener Salons allein, in denen allerdings ein lebhafter Haß gegen alles Französische seine Wellen schlug, sondern das Volk in seinen Massen, die Bürger und Bauern, die zu den schwarz-gelben Fahnen eilten, die Alpenbewohner und Gebirgsschützen, die aller bitteren Erinnerungen uneingedenk in unverbrüchlicher Treue am Reiche und am Kaiserhause hingen — diese waren es, in denen die wärmste und tüchtigste Begeisterung für den Krieg emporzuschlug. Nach wenigen Monaten standen die Listen des nationalen Heerbannes auf nicht weniger als 445,000 Mann. Erinnt man sich der gleichzeitigen Rüstungen Preußens, so kann man sagen, daß damals der deutsche Boden auf jeder Scholle von Waffen dröhnte.

Für Stadion war der spanische Aufstand das Signal, Delays. daß die Zeit gekommen sei. Sein voller, heißer Wunsch war, auf der Stelle loszuschlagen. Stein drängte in gleichem Sinne wo möglich mit doppeltem Eifer; bei der ungleich schweren Lage Preußens war dort die Anspannung viel krampfhafter, und ein langes Zuwarten gar nicht möglich. Bereits war Napoleon,

durch eine verräterische Koterie in Berlin selbst gewarnt, von Argwohn erfüllt, und forderte von der Regierung unter heftigen Drohungen die Entlassung des Ministers. Da es sich für Preußen bei jeder Waffenerhebung um Sieg oder völlige Vernichtung  
5 handelte, so bestürmten die Patrioten das österreichische Kabinet, man solle nicht einen Augenblick länger zögern, denn wenn Stein entfernt sei, werde die Regierung nicht mehr den Mut zum Entschlusse finden. Stadion war völlig ihrer Meinung, leider wurde jedoch seine Energie durch die bedächtige Unentschlossenheit des  
10 Erzherzogs Karl gehemmt, der mit seiner bedeutenden, aber nicht außerordentlichen Begabung sich nicht in die ganz außerordentliche Lage finden konnte, über dem Drange nach methodischer Sicherheit die entscheidende Notwendigkeit höchster Raschheit übersah, und immer über den Leichtsinn des stürmischen Ministers Klage führte.

15 24 Nov., 1808. Darüber nahm Stein seinen Abschied, um nicht eine plötzliche vernichtende Entladung des französischen Hornes über Preußen herbeizuführen; als er aber mit unvermindertem Einfluß in Berlin blieb, fuhr Napoleon von Spanien her mit dem Blitz-  
12 Dec. strahl eines Dekretes dazwischen, welches einen gewissen  
20 Stein, der Unruhen in Deutschland zu erregen suche, in die Acht erklärte und an jedem Orte zu ergreifen befahl. Stein kam als Flüchtling über die österreichische Grenze; in Preußen war damit, wie seine Freunde es vorausgesagt, das Selbstvertrauen des Königs völlig geknickt, und jede Mitwirkung desselben in unbestimmte  
25 Ferne geschoben. Indes kam Napoleon im Januar 1809 aus Spanien nach Paris zurück, höchst ergrimmt über die feindliche Haltung Oesterreichs, doppelt entschlossen, trotz des fortlobernden spanischen Kriegs, nicht die mindeste Gefügigkeit zu zeigen.



„Welch eine Tollheit,“ fuhr er den österreichischen Gesandten, Grafen Metternich, an, „welch eine Tollheit hat eure Regierung gestochen?“ Er drängte auf sofortige Entwaffnung, und ließ keine Ausrede, keine Erörterung zu. Es wurde darüber März: Stadion hatte sich in keiner Richtung beirren lassen, die Heeresmassen waren 5 im wesentlichen fertig zum Losschlagen, und überall dicht an die Grenzen vorgeschoben, Erzherzog Karl mit 170,000 Mann in Böhmen, Erzherzog Johann mit 60,000 gegen Italien, Erzherzog Ferdinand mit 35,000 Mann gegen Warschau aufgestellt. Man hatte seit Steins Zurücktreten das ganze Gewebe antifrän- 10 zösischer Umtriebe durch Nord- und Süddeutschland in die Hand genommen; man rechnete auf Aufstände in Hannover und Hessen, in Schwaben und Tirol; man hoffte auf eine große englische Landung, und endlich auch jetzt noch, wenn man nur einen ersten Erfolg erringe, auf den entscheidenden Beitritt Preußens. Wohl 15 rüstete auch Napoleon, hob 120,000 Rekruten in Frankreich aus, und mahnte den Rheinbund und Rußland um militärischen Bezug. Für den Augenblick aber war er noch nicht fertig; seine französischen Soldaten waren durchweg junge Burschen von achtzehn Jahren; ohne die Kräfte des deutschen Wesens, ohne den Rhein- 20 bund, hätte er den Kampf gar nicht unternehmen können. Es war auch das ein Fluch der spanischen, alles absorbierenden Sache, daß der große Angreifer 1809 zum ersten Male selbst von den Angriffen des Gegners überrascht wurde. Etwa 100,000 Franzosen und 56,000 Rheinbündner standen in Süddeutschland, aber weit zer- 25 streut von Ulm bis Regensburg, unsicher und ohne kräftige Leitung; ein Angriff der Oesterreicher von Böhmen her in großer Masse, im März plötzlich hereinbrechend, hätte unendliche Erfolge haben

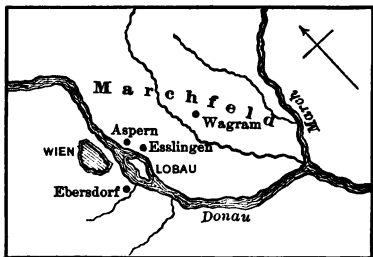
können. Erzherzog Karl aber meinte wieder, um sicher zu gehen, müsse der Angriff von zwei Seiten her, vom Inn und von Böhmen aus zugleich erfolgen, und verlor vier Wochen, um sein gesammeltes Heer zu teilen, und zwei Drittel desselben auf das rechte Donau-  
 5 ufer hinüberzubringen. In dieser Zeit schickte Napoleon Verstärkung auf Verstärkung aus Frankreich über den Rhein; indes wurde das einigermaßen für die Oesterreicher ausgewogen durch einen Aufstand der Tiroler Bauern gegen die bayerische Regierung, welcher in den letzten Märzwochen mit großen Erfolgen losbrach,  
 10 und einen bedeutenden Teil der bayerischen Streitkräfte nachdrücklich in Anspruch nahm. Noch waren die Aussichten für den Erzherzog höchst bedeutend, als seine Divisionen endlich am 8. April den Inn überschritten und die großen Operationen begannen.

Archduke Charles. Ich habe vorher schon die Tüchtigkeit und die Unzu-  
 15 länglichkeit seines Wesens angedeutet. Er hatte, noch in jungen Jahren, 1793 zum ersten Male ein größeres Kommando in Belgien geführt; er stand damals unter einer langsamen, bedächtigen, schwerfälligen Oberleitung, gab aber durch sein frisches, gesundes, mutiges Auftreten dem ganzen Feldzug raschern Gang  
 20 und glänzende Erfolge. Schon damals erweckte er die Aufmerksamkeit Europas und die Hoffnungen Deutschlands; mit ausichtsreicher Freude sah ihn nach den Unglücksjahren 1794 und 1795 die Nation im Sommer 1796 den Oberbefehl über die deutschen Heere im Südwesten des Reiches übernehmen. Anfangs that er  
 25 jedoch nicht viel, diese Hoffnung zu rechtfertigen; er zeigte, ganz im Gegensatz zu 1793, eine gewisse Unbeholfenheit und steife Bedächtigkeit, welche die Franzosen von der Lahn bis zur böhmischen Grenze, von Straßburg bis München vordringen ließ. Aber

mit einem Male war es, als wenn er einen lästigen Hemmschuh abgeworfen hätte; eine genial und einfach gedachte Operation rollte plötzlich mit zermalmen der Schnelligkeit über die feindlichen Heere dahin, zuerst das eine dann das andere derselben unterlagen seinen vernichtenden Schlägen; er war unter dem Jubel des befreiten Landes wieder er selbst — freilich um dann gleich wieder in tiefes Mißtrauen gegen sich und beharrliche Unlust am Kampfe zu versinken. War es der epileptische Krankheitszustand, der periodisch über ihn kam? waren es störende Einwirkungen von oben, denen gerade er, der Nächste am Throne, am nächsten ausgesetzt war? Wir können es nicht entscheiden. Sicher ist, daß er an Reichtum und Schnelligkeit der Erfindung, an Stätigkeit und Unverwüßlichkeit der Willenskraft seinem furchtbaren Gegner nicht gleich stand: aber eben so gewiß, daß er ein tapferer, kluger, menschenfreundlicher Mann war, der Zutrauen und Ehrfurcht erweckte, eine kleine, schwächliche, fein nervige Gestalt, kräftig und anmutig in jeder Bewegung, von völliger Einfachheit und Natürlichkeit im Benehmen und dabei von unerschrockenem Mut, Gerechtigkeit und Selbstverleugnung. An den Krieg von 1809 war er von Anfang an mit großer Besorgnis herangegangen; er blieb in dieser Stimmung auch nach dem Beginne der Feindseligkeiten, ging unsicher, tastend, schwankend vorwärts. Erst acht Tage, nachdem er den Inn überschritten, langte Napoleon bei seiner Armee an; mit der Schnelligkeit des Blitzes, wie er selbst sagte, traf er die Anordnungen, um unter den Augen des Gegners seine zerstreuten Heereskörper zu sammeln, sich zwischen die feindlichen Abteilungen zu werfen, und dann jedesmal mit Uebermacht die einzelnen zu besiegen. So schlug er den General Fürsten

"Five Days' Hohenzollern bei Hausen am 19., den General Hiller  
 War,"  
 April, 1809. bei Abensberg am 20., den General Rosenberg bei  
 Eggmühl am 22., und warf am 24. den Erzherzog selbst bei  
 Regensburg über die Donau zurück. Nicht am wenigsten glänzten  
 5 in diesen Gefechten die bayerischen Truppen, bei denen Napoleon  
 wie sonst bei seiner Garde sein Hauptquartier genommen hatte;  
 was die Oesterreicher betraf, so hatten ihre Regimenter ohne Aus-  
 nahme mit heldenmütiger Ausdauer gefochten, und den Schild  
 ihrer Waffenehre blank und makellos durch alles Unglück hindurch-  
 10 gerettet. Aber desto erschütternder war die Katastrophe dieser  
 fünf Tage für das große Ganze. Der Erzherzog hatte in den  
 Kämpfen derselben fast 50,000 Mann an Toten, Verwundeten,  
 Gefangenen eingebüßt; die Hoffnungen auf eine glänzende  
 Offensive, auf das Fortreißen des ganzen Deutschland waren  
 15 dahin; wohl mochte Stadion auf diese Nachricht ausrufen:  
 „Mein Gott, mein Gott, alles ist verloren.“ Die Wirkung  
 wurde fühlbar von Warschau bis Verona, von der Ostsee bis zu  
 den Alpen. Der größte Teil von Tirol wurde augenblicklich  
 durch Lesebvre und Brede wieder besetzt, ein Aufstand in Hessen  
 20 blutig unterdrückt, der preußische Major Schill, der auf eigene  
 Faust einen Zug gegen Magdeburg versuchte, nach tapferem  
 Ringen überwältigt. Die preußische Regierung war völlig  
 entmutigt, alle Rüstungen wurden suspendiert. Erzherzog  
 Ferdinand hatte Warschau erreicht, Erzherzog Johann war im  
 25 Marsche auf Verona; beide mußten eiligst zurück, um den  
 eigenen heimischen Boden gegen ein erdrückendes Schicksal ver-  
 theidigen zu helfen.

Denn hier galt es. Napoleon verfolgte seinen Sieg mit demselben reißenden Ungeſtüm wie 1805. Während Erzherzog Karl mit der größern Hälfte seines Heeres von Regensburg durch Böhmen marschierte, drang Napoleon hinter General Hiller am rechten Donauufer abwärts. Am 13. Mai wurde Wien erreicht und durch eine kurze Beschießung zur Kapitulation genötigt. Indes war Erzherzog Karl seinerseits aus Böhmen herangekommen, und traf Wien gegenüber auf dem linken Donauufer in den weiten Ebenen des Marchfeldes ein, ungefähr 80,000 Mann stark. Napoleon, der in Wien damals noch 90,000 Mann vereinigt hatte und ungeduldig die letzte Entscheidung suchte, beschloß so rasch wie möglich den Strom zu überschreiten, und den Krieg mit einer großen Feldschlacht zu beenden. Er wählte dazu eine Stelle, wo die Donau die große Insel Lobau umspült, und diese eine bequeme Station zum Uebergange bietet, den breitesten Arm hinter sich, nur durch einen schmalen Kanal von dem östlichen Ufer getrennt.



Hier setzte er sich fest, und begann die Ueberbrückung, obgleich der durch die Frühlingsregen angeschwollene Strom reißend wie ein Bergwasser und breit wie ein Meeresarm war. Am Abend des 20. waren die ersten Franzosen drüben, und besetzten die beiden nächsten Dörfer am Flusse, Aspern und Eßlingen. Der Erzherzog ließ sie absichtlich gewähren, in der Hoffnung, sie, durch den Strom geteilt, zu schlagen, und bei dem mißlichen Rückzug über die Brücke zu

Battle of  
Aspern.

15

20

vernichten. In seinen Scharen war bis auf den letzten Mann das Gefühl, daß man für Haus und Herd, für Weib und Kind, für Deutschland und Europa streite: Mittags den 21. brachen sie auf die beiden Dörfer mit furchtbarem Ansturm ein; Aspern wurde sechs Mal genommen und verloren, endlich von den Oesterreichern, Eplingen aber von den Franzosen behauptet. Die Nacht hindurch trieb Napoleon hinüber, was irgend zur Stelle war, so daß am 22. auf jeder Seite etwa 70,000 Mann in Schlachtordnung standen. Das entsetzliche Kämpfen begann mit dem ersten Dämmern des Sommermorgens. Die Franzosen nahmen die ersten Gassen von Aspern, die Oesterreicher suchten vergebens Eplingen zu stürmen, von dessen Besitz die französische Rückzugslinie abhing; die Angriffe folgten sich hinüber, herüber; es ist unmöglich, sie aufzuzählen. Die Anstrengungen, die Verluste waren ungeheuer; gegen Mittag ballte Napoleon im Centrum eine mächtige Angriffs-  
 15 kolonne mit 100 Geschützen zusammen, gewann Boden, hoffte die österreichische Linie durchrissen zu haben: da warf sich Erzherzog Karl persönlich mit dem Regimente Zach in die Lücke, dem dichten Kugelregen entgegenstürmend, und stellte das Gleichgewicht wieder  
 20 Retreat of her. Von diesem Augenblicke an war der Tag ent-  
 French. schieden, die Franzosen wichen auf allen Punkten: zugleich erhielt Napoleon dringende Nachricht, die Wucht des immer wachsenden Stromes bedrohe den Stand der großen Brücke, gleich darauf, sie sei durch österreichische Brander und Flöße zerrissen  
 25 worden. Damit war ein Teil seiner Reserve von dem kämpfenden Heere getrennt, und was noch schlimmer war, die allmählich ausgehende Munition konnte nicht mehr ersetzt werden. Der Rückzug auf die Insel wurde unvermeidlich. Nur konnte man ihn nicht

wohl vor der Dämmerung, und man durfte ihn bei Strafe der Vernichtung nicht fliehend antreten, weil die einzige Bahn der Rettung die schmale Brücke in die Lobau war. Der Kaiser selbst ging über den Strom zurück, um dort das Nötige vorzusehen, und übertrug Masséna die Fortsetzung des Kampfes bis zum Einbruch der Nacht. Nun entwickelte sich ein einzig furchtbares Schauspiel. Masséna stellte seine Truppen um Eßlingen und in der Ebene von Aspern auf, um den Boden Schritt auf Schritt den immer heftiger andringenden Oesterreichern streitig zu machen. Diese durch den Beginn des Sieges gespornt, verdoppelten ihren Ungeßüm und ihre Todesverachtung; ein Offizier rief einen Trupp für sich allein vorstürmender Grenadiere an, wo ihr Bataillon sei — „wir sind das Bataillon“ — die andern lagen alle tot das Gesicht gegen den Feind: einem Reiter reißt eine Kanonenkugel den Arm weg, ein anderer fragt ihn: „Wie geht es, Kamerad?“ — „Es geht gut, die Franzosen fliehn über die Donau.“ Gegenüber dieser Glut der patriotischen Begeisterung hatte sich drüben die militärische Ehre zu bewähren. Die Franzosen, außer Stande, das feindliche Feuer zu erwidern, wurden gliederweise durch die österreichischen Kartätschensalven niedergestreckt, konnten nicht vorwärts, durften noch nicht zurück. Sie hielten aus, schlossen über die Leichen zusammen, wo eine Lücke entstand, und wehrten wenigstens das äußerste Verderben ab, bis endlich das ersehnte Dunkel hinuntersank, und Masséna den Befehl zum Abmarsch gab. Ihre Verluste waren grauenvoll, 12,000 Tote, 29,000 Verwundete; auf der Insel drängten sich die Reste zusammen, ungeordnet, hungernd und durstend; Napoleon selbst zum Tode erschöpft, lag zwanzig Stunden in dumpfem Schlaf zu Ebersdorf, nicht zu

erwecken, obwohl die Soldaten um ihn her das Schloß plünderten; die Marschälle berieten in leisem Flüstern, wie man den Rhein erreiche, wenn er nicht mehr erwache.

Effect of  
the  
5 Victory. Aber um so leuchtender war drüben im deutschen Lager der Siegesjubil. Auch dort hatte man mit der ungeheueren Masse von 24,000 Mann den Tag bezahlt: aber man hatte den Sieg, man hatte glorreich den Nieüberwundenen Stirne an Stirne bekämpft und zur Umkehr genötigt. Die geschlagenen, ermüdeten, mit allen Nachteilen eines schleunigen Rückzugs  
10 ringenden Truppen hatten den stolzen Gegner streitfertig aufgenommen, und im offenen Kriegsfelde überwältigt. Der Erzherzog, eben noch durch das Unheil von Regensburg umwölkt, stand wieder in herrlichem Siegesglanz; dem wackern und rechtschaffenen Manne, welchem das Schicksal den Kampf gegen einen ihm weit  
15 überlegenen Gegner zugewiesen, war ein Augenblick zu teil geworden, wohl wert, um für alle Mühsal und Enttäuschung eines schwergeprüften Lebensganges zu entschädigen. Noch einmal war es ein Moment, in welchem das Größte möglich schien. Denn der Donner von Aspern ging mit gleichem Wiederhall wie jener  
20 von Regensburg durch ganz Europa. Auf's neue erhob sich Tirol und Vorarlberg; der Herzog Friedrich Wilhelm von Braunschweig brach mit seiner schwarzen Legion aus Böhmen nach Sachsen und besetzte das halbe Land; ein kleines österreichisches Corps drang über das Fichtelgebirge nach Franken ein, wo sogleich eine patrio-  
25 tische Erhebung begann. Es gährte in Würtemberg, es gab neue Unruhen in Hessen — welsch ein Augenblick, wenn sich jetzt ein preußisches Heer von 150,000 Mann für die gemeinsame Sache erhob und rings umher ganz Deutschland in Flammen setzte, während der Erzherzog mit gleichem Nachdrucke wie bei Aspern den



mächtigen Kampf auf dem Marschfelde fortführte, und den gallischen Imperator mit eisernem Griffe festhielt, bis dann hinter ihm die Bogen eines empörten Völkermeeres zusammenschlugen.

Dies war, soweit menschliches Erwägen reicht, damals <sup>Battle of Wagram.</sup> möglich. Daß es nicht geschah, hatte vornehmlich zwei <sup>5</sup> Gründe. In Berlin war der König allerdings ebenso entschlossen wie irgend einer der Patrioten, bei dem ersten Ausleuchten einer Möglichkeit den Kampf auf Leben und Tod zu beginnen; aber die Möglichkeit sah er nur bei thätiger Hülfe Englands und vor allem bei kräftiger Unterstützung Rußlands; statt dessen kam aus London trotz <sup>10</sup> alles Drängens keine Zusage, und Kaiser Alexander antwortete höchst bestimmt, daß er durch seinen Bundesvertrag verpflichtet sei, den Franzosen Waffenhülfe zu leisten. Diese Erklärung schlug dem Könige das halbgezügte Schwert wieder aus der Hand. In Oesterreich aber, wo nach Aspern beide Gegner in mehrwöchentlicher <sup>15</sup> Waffenruhe wetteiferten, die Verluste herzustellen, Verstärkungen heranzuziehen, neue Kraft zu sammeln, war weder das Gefüge der Regierung noch das Talent des Erzherzogs dem Genie Napoleons gewachsen; anfangs Juli hatte der französische Kaiser eine Uebermacht von 180,000 gegen 130,000 Mann zur Stelle, und entschied <sup>20</sup> den Ausgang des Krieges durch die Riesenschlacht von Wagram am 5. und 6. Juli. Oesterreich ging mit neuer Einbuße an Landgebiet, aber mit einem unendlichen Zuwachs an Ehren, aus dem Heldenkampfe gegen halb Europa hervor. Deutschland hatte noch drei Jahre im fremden Joche zu dulden, und auch als es sich dann mit <sup>25</sup> siegender Unwiderstehlichkeit erhob, mußte es die volle Buße für die Fehler und Unterlassungen von 1809 bezahlen. Denn an Glück und Leid, an Ruhm und Unheil empfängt stets eine jede Nation genau, was sie verdient.

*das Gefüge - organisiert.*

### LECTURE III.

#### THE WAR OF LIBERATION.

---

Russian  
Campaign.

Im Sommer 1812 wälzte Napoleon seine unabsehbaren Heeresmassen den Grenzen Rußlands zu. Franzosen und Polen, Holländer und Schweizer, Spanier, Italiener und Rheinbündner, eine Armada, riesenmäßig wie das Heer des Keres und wohlgeordnet wie die Paraden Friedrichs II.; ungefähr 420,000 Mann für den aktiven Krieg, 80,000 Mann zur Bewachung Deutschlands, eben so viel zur Deckung der französischen und italienischen Küsten, und das alles neben den in Spanien kämpfenden Heeren von nahezu 200,000 Mann. Beim Anblick dieser unermesslichen Streitkräfte berauschte sich der Stolz des Kaisers immer mehr, alle Entwürfe, alle Begierden, die in seinem mächtigen Wesen jemals angeklungen, regten sich noch einmal bei dieser letzten Erhebung. Er kam sich wieder wie 1799 als der Vändiger der Revolution vor; er sei dazu bestimmt, die tollen Kortes in Cadix und die rebellischen Träumer in Deutschland zu vernichten; er dachte, Holland, Berg und Westfalen zu einem großen Königreiche zu vereinen und dadurch sowohl die holländische als die deutsche Nationalität zu brechen; zum Abschluß des Kontinentalsystems, sagte er zu seinem Staatsrat, müsse er alle Häfen der Ostsee haben und französische Zollwächter in Petersburg aufstellen. Erschien es andern schon als ein gigantisches Unternehmen

von Paris aus eine Operationsbasis an der Weichsel einzurichten, so war er bereits von dem Gedanken erfüllt, nach Vollendung dieses Krieges die Basis zu einem neuen Zuge an der Wolga zu nehmen, und sich durch Persien auf das englische Ostindien zu werfen.

5

So wälzte der gewaltige, sich selbst überstürzende Geist die Schicksale Europas in seinem Gedanken. Was Deutschland betraf, so verstand es sich von selbst, daß die Staaten des Rheinbundes ihre Kontingente, über 100,000 Mann, zum Heere des Eroberers stellten. In wenig verschiedenem Verhältnis befand sich damals 10 Oesterreich. Nach der Katastrophe von 1809 war <sup>Austria</sup> <sup>under</sup> Metternich. Stadion zurückgetreten, und der bisherige Gesandte in Paris, Graf Metternich, Minister geworden, damals noch ein junger Mann, der in Paris mit allen Kavalieren und schönen Damen des Napoleonischen Hofes auf dem besten Fuße gestanden 15 und stets die Meinung ausgesprochen hatte, besiegen lasse sich der furchtbare Kriegsfürst einmal nicht, es sei am besten, seine Gunst zu suchen. So war der Umschwung, den sein Antritt in Wien bezeichnete, vollständig. Als Napoleon sich von seiner Gemahlin Josephine trennte, beeilte sich Metternich, um ein Ehebündnis 20 zwischen Frankreich und Rußland zu verhüten, jenem die Hand der Erzherzogin Marie Louise anzubieten, was allerdings nicht hinderte, daß Kaiser Franz seinen Schwiegerohn noch gründlicher haßte als bisher seinen Besieger, was immer aber die massivste Abfage von allen Bestrebungen Stadions in sich schloß. Die 25 norddeutschen Verschwörer gegen Napoleon, denen Oesterreich bisher Schirm und Asyl gewesen, sahen sich mit den Kerkern von Munkacz und Spielberg bedroht; Metternich fand wie Napoleon

selbst, daß dieses Gähren in den Volksmassen, dieses Treiben  
 selbstwilliger Nationalitäten der guten Ordnung aller Staaten  
 höchst verderblich sei. Der erste Mann am Wiener Hofe war seit-  
 dem, wie grimmig auch der österreichische Adel darüber knirschte,  
 5 der Gesandte Napoleons. Die traurigste Folge dieses furchtbaren  
 Umschlags zeigte sich nun im Innern des Reiches. Die Bevöl-  
 kerung, welche 1809 ihr Gut und Blut für die Befreiung eingesetzt,  
 vermochte Metternichs leichter Eleganz nicht so schnell nachzu-  
 kommen und nicht ohne eignen Schaden Haß in Liebe und Abscheu  
 10 in Bewunderung zu wandeln. Das Unterliegen im Kampfe hätte  
 sie ertragen, die neue Freundschaft aber mit Napoleon hatte eine  
 tiefe politische Demoralisation zur Folge. Durch das wädhere  
 Volk ging ein unaussprechlich bitteres Gefühl, die reinste Be-  
 geisterung, die edelsten Opfer nutzlos weggeworfen zu haben, um  
 15 nicht bloß in Niederlage, sondern in <sup>desiderior</sup> Entwürdigung zu enden.  
 Wer noch von Vaterland und Freiheit und Enthusiasmus <sup>comfortless</sup> redete,  
 sah Unglauben und Spott auf dem Gesichte der Hörer; die trostlose  
 Stimmung des alten Wortes: „Laßt uns essen und trinken, denn  
 morgen sind wir tot,“ klang damals aus allen Kreisen in Oesterreich  
 20 wieder. Dazu kam, eine große Krisis in den Finanzen, Deficit,  
 Papiergeld und schwankende Valuta, mit ihrem ganzen Gefolge  
 von Verarmung und Habgier, Schwindel und Korruption, zuletzt  
 ein voller erklärter Staatsbankerott, nach allen jenen triumphieren-  
 den Hoffnungen von 1809 eine weite, öde, <sup>regungslos</sup> Abspannung.  
 25 Als Napoleon gegen Rußland rüstete, war unter solchen Verhält-  
 nissen Metternichs Linie von selbst gezeichnet. <sup>der summt</sup> Gegen das Ver-  
 sprechen einer territorialen Vergrößerung im Siegesfall — man  
 dachte an das 1809 abgetretene Ägypten — schloß er mit Napoleon

sein Bündnis und stellte zu der großen Armee 40,000 Mann unter dem General Grafen Schwarzenberg. <sup>Manuscript</sup> Sonst wurde das Reich in seinem Innern durch die heranbrausende Kriegsflut nicht weiter berührt.

Anders war die Lage Preußens, welches unmittelbar <sup>Reaction in Prussia.</sup> auf der Straße des französischen Angriffsheeres lag, ja, <sup>5</sup> dessen schmaler Boden diese Straße recht eigentlich bildete. Steins Fortsetzer und Nachfolger waren wohlgefinnte, zum Teil bedeutende Männer, aber mit der Entfernung des feurigtreibenden Centers fehlte es an der zusammenhaltenden, fest auf das große Ziel vorwärtsdrängenden Kraft. Wohl fuhr Scharnhorst fort, zu waffnen und <sup>10</sup> zu rüsten; wohl gab Wilhelm Humboldt dem <sup>in the direction of</sup> Unterrichtswesen befruchtende Reime in Fülle; aber die politischen Reformen stockten und der Finanzminister erklärte 1810 alle Hülfsmittel erschöpft und die Lage völlig hoffnungslos. Darauf berief im Juni der König den früheren Minister Hardenberg zur Leitung der gesamten Verwaltung, <sup>15</sup> einen Mann, der höchst liebenswürdig, offen und einnehmend im persönlichen <sup>in the sense of</sup> Verkehr war, von großer Thätigkeit, aber ohne sittlichen Ernst, rührig, aber nicht durchgreifend, edlen und niedrigen Einflüssen gleich zugänglich. Damals war er jedoch mit Stein in engem Verständniß und voll von guter Gesinnung, und <sup>20</sup> setzte auf allen Gebieten des Staatswesens Steins Werk mit löblichem Eifer fort. Aber als die entscheidende Stunde kam, war doch nichts fertig und vor allem kein sicherer Entschluß vorhanden. Napoleon wußte wohl, wie es stand, und seine Erwägungen gingen <sup>essentially</sup> unauslöschlich dicht am Aeußersten her. Die Seeküste bis Lübeck <sup>25</sup> war damals französische Provinz, Magdeburg, Danzig, Küstrin hatten französische Garnison; es bedurfte nur eines Winkes, um ganz Preußen mit feindlichen Heeresmassen zu überschwemmen,

und oft genug gab der französische Gesandte in Berlin drohende Andeutungen über Napoleons Zorn. Scharnhorst und sein feuriger Gehülfe Gneisenau freuten sich darüber, damit man endlich zur Gewißheit komme; sie konnten das Heer in vierzehn  
 5 Tagen auf 120,000 Mann und das ganze Volk in Aufstand bringen. Der König aber, in jedem Augenblick der <sup>arrest</sup> Verhaftung durch die Franzosen gewärtig, war in bitterer Verlegenheit und versuchte gleichzeitig Unterhandlungen in Paris und Petersburg. Bei der Stimmung des Landes reichte dies aus, um das Vertrauen zu  
 10 der Regierung völlig aus den Fugen zu bringen; eine tiefe Niedergeschlagenheit und moralische Zerrüttung trat ein, und die unterschiedenen Patrioten gewöhnten sich an den Gedanken, auch ohne die Regierung zu handeln. Im Juli 1811 bot <sup>gibt</sup> Hardenberg den Russen sein Bündnis, wenn sie auf der Stelle <sup>austrücken</sup> einrücken wollten.  
 15 Dazu konnte sich aber wieder Alexander nicht entschließen, sondern ließ dem Könige heimlich sagen, er sehe ein, daß Preußen ein Bündnis mit Frankreich nicht vermeiden könne. So warf sich, Oktober, der König in die Arme oder besser zu den Füßen Napoleons, mußte dann aber fast noch ein halbes Jahr um die Gnade  
 20 <sup>Prussia</sup> des Bündnisses betteln. <sup>Ally</sup> <sup>of France.</sup> Endlich Februar 1812 kam der Vertrag zu stande: er enthielt die reine Unterwerfung Preußens unter Napoleons Herrschaft, vermehrte die französischen Garnisonen in den preussischen Festungen, bestimmte freie Verpflegung des französischen Heeres auf dem Durchmarsch und stellte  
 25 dem Kaiser 20,000 Mann Hülfsstruppen zur Verfügung, welche unzersplittert, aber unter dem Oberbefehl eines französischen Marschalls operieren sollten. Die Wirkung dieses Bündnisses in Preußen war niederschmetternd. Scharnhorst legte das Ministerium

nieder, Gneisenau und dreihundert andere Offiziere nahmen den Abschied, zum Theil um in englische, russische, spanische Dienste zu treten; es waren die wärmsten Patrioten, bei denen der nationale Sinn die alten Begriffe der militärischen Ehre und Dienstpflicht überwog. Der König lobte sich die anderen, Männer wie Kneesebeck, Bülow, York, die in fester Disciplin unter allen Umständen bei ihrem Kriegsherrn aushielten. General York wurde zweiter, und bald erster Befehlshaber des Hülfscorps, ein so heftiger Feind der Franzosen wie einer, zugleich aber von je her ein Gegner des Stein'schen Liberalismus, darüber zerfallen mit Gneisenau und wütend über die Ausreißer. Eine Natur von herber und schroffer Festigkeit, in sich gefehrt und argwöhnisch, verzweifelnd über das Los, den Franzosen zu dienen, aber entschlossen, rücksichtslos seine Pflicht zu thun. Er wurde dem Marschall Macdonald zugewiesen, der 30,000 Mann gegen Riga führte, um den äußersten linken Flügel der großen Armee zu bilden, so wie Schwarzenberg die äußerste Rechte derselben in Südpolen abschloß. In dem Augenblick, in welchem die Feindseligkeiten begannen, reiste Stein, vom Kaiser Alexander eingeladen, nach Petersburg, wo er durch sein Feuer und seine schwere Gediegenheit sehr rasch einen entscheidenden Einfluß gewann, und während Napoleons Massen in Rußland vordrangen, alle Fäden der populären Verbindungen durch ganz Norddeutschland in seiner sichern Hand sammelte.

Moscow. Nachdem die große Armee im Juni 1812 den Niemen überschritt, lagerte sich eine tiefe Stille über Europa. In den ersten Wochen vernahm man hier und da eine Nachricht über ihr Vordringen in das innere Rußland, dann aber blieb alles lautlos, auch die kaiserlichen Bulletins verstummten Wochen lang, Monate

lang. Ende September kam eine Notiz von dem Brande Moskaus, damals unwiderprochen in der Fassung, daß die Franzosen die eroberte Stadt zerstört hätten. Dann wieder zwei Monate volles Schweigen — als plötzlich die Kunde durch die Länder flog, daß  
5 am 14. Dezember Napoleon allein, ohne Feldherrn, ohne Heer in Dresden erschienen und rasch nach Paris weiter geeilt sei. Man war erstaunt und wie durch einen fahlen Blitzstrahl in dunkler Nacht geblendet; aber nur wenige Tage vergingen, und ein Gottesgericht ohnegleichen wurde in überwältigender Klarheit den erschütternden  
10 Bliden entfaltet. Am 19. erreichte König Murat von Neapel die russisch = preussische Grenze, mit ihm ein Troß von 20,000 Menschen, über die jede Art von irdischem Glend entladen war. Abgerissen, hohläugig, in Lumpen und Kostüme aller Art gewickelt, wankten die Massen vorwärts, eine meilenlange Kolonne ohne  
15 alle Ordnung, die auf der Schneebedekten, sofort mit Leichen, Verwundeten, Trümmern, Brandstätten erfüllten Straße daherzog; viele erblindet und taub durch die Kälte, viele sinnlos und geistesverwirrt, alle in dumpfer und stumpfer Gleichgültigkeit, aus der sie nur der Anblick einer wärmenden Stätte oder der Klang eines  
20 Rosafenhurrahs emporzureißen vermochte. Das war der Rest der Armee von Moskau, von 300,000 der besten Truppen Europas, alles andere war tot, zersprengt, gefangen. Niemals hatte ein ähnlicher Stolz einen gleich ungeheuern Sturz erlebt. Die beiden Kaiser, welche fünf Jahre früher dort am Niemen die Welt zu teilen  
25 unternommen, hatten jetzt in einem riesigen Zweikampfe die beste Kraft ihrer Reiche sich gegenseitig hingeschlachtet. Denn auch die siegenden Russen hatten kaum weniger als die besiegten Franzosen gelitten. Kutusows Hauptheer zählte von 210,000 höchstens noch



40,000, die Seitenheere Wittgensteins und Tschitschagoffs 23,000 und 13,000 Mann. Der sechsmonatliche Feldzug hatte den Russen 300,000, den Franzosen eine halbe Million Menschen gekostet. Die Wirkung in den deutschen Grenzlanden war im ersten *Effect*. Augenblicke betäubend, die Einzelnen wie im Schwindel, die Re- 5 gierungen völlig fassungslos. Jeder empfand, daß eine ungeheure Entscheidung gefallen — oder nein, daß eine solche begonnen sei; und doch sah niemand im ersten Augenblick die Tragweite, die mögliche Benutzung derselben. Der König von Preußen, seit Jahren 10 entschlossen, den ersten Anlaß zur Befreiung zu ergreifen, befahl neue Rüstungen; Metternich unterhandelte insgeheim nach allen Seiten, um zu sehen, auf welcher Seite Oesterreichs Hülfe am besten bezahlt werden würde. Beide beteuerten einstweilen dem französischen Kaiser ihre feste Ergebenheit.

Unter dieser Voraussetzung gab Napoleon trotz seiner kolossalen 15 Verluste das Spiel noch nicht verloren. Die Russen zauderten, ihre Grenze zu überschreiten. Noch stand Macdonald mit mehr als 20,000 Mann in Kurland, Reynier mit 15,000 im Großherzogtum Warschau, Heudelet mit 15,000 in Königsberg, General Grenier war im eiligsten Anmarsch zur Verstärkung. Die Russen 20 hatten nicht mehr zur Stelle; Napoleon war in Paris mit neuen weiten Waffnungen beschäftigt; es war gewiß, daß er ungleich schneller als die Russen eine frische Armee würde erschaffen können. Aber bereits glühte der deutsche Boden unter den Füßen der französischen Truppen, und in demselben Augenblicke, in dem Napoleon 25 jene diplomatischen Freundschaftsworte empfang, zerriß ein unerwartetes Ereignis alle Dämme vor dem Aufschwung der deutschen Nation.

Convention of Tauroggen. Noch in der Mitte Dezember stand Macdonald, die Festung beobachtend, in der Nähe von Riga. Indes als er den Befehl zum Rückzug erhielt, waren die Russen doch nicht im stande, von Litauen her schneller als er die ostpreussische Grenze zu erreichen; höchstens durch leichte Vortruppen konnten sie seinen Rückzug beunruhigen. Zwei Drittel des Corps bildeten nun jene preussischen Divisionen, deren Anführer York einige Wochen früher mit Macdonald völlig zerfallen war. Sein alter Haß gegen die Franzosen war seit seiner Unterordnung unter ihren Dienst grimmiger als jemals; das ganze Corps teilte seine Stimmung und bei den ersten Gerüchten über die Katastrophen des Feldzuges ging ein zurückgehaltener, aber desto tieferer Jubel durch alle Herzen. York über sah mit seinem schneidenden Verstande die Lage vollkommen, die völlige Vernichtung der großen Armee, den Augenblick der Befreiung jetzt oder nie, die Notwendigkeit eines raschen Entschlusses. Er sah, daß wenn er unter Macdonalds Fahnen blieb, 40,000 und bald 60,000 Mann den Russen die ostpreussische Grenze sperreten, höchst ausreichend bis zur Ankunft Napoleons mit einem neuen Heer, daß dann der König, sorglich und unentschlossen, keinen Streich wagen, die beispiellose Gelegenheit für immer verloren sein würde. Auf der andern Seite: fiel er ab, so konnten die 20,000 Franzosen sich in Ostpreußen nicht mehr behaupten, dort erhob sich das Volk, es gab für die Gegner keinen Halt mehr bis zur Oder, vielleicht bis zur Elbe, die altrussische, dem Offensivkrieg abgeneigte Partei wurde durch die Umstände fortgerissen, der Krieg und mit ihm die Erhebung wälzte sich, nicht zu ermessen in ihrem Ausgang, nach Deutschland hinein. Die Russen, die militärische Wichtigkeit der Sache erkennend, hatten

so gleich eine Unterhandlung mit ihm begonnen, drohten, drängten, boten ihm alles. Er marschierte so langsam wie möglich und sandte einen Adjutanten eilfertigst nach Berlin, um den König um einen Befehl zu bitten. Dieser aber, in seiner Hauptstadt von den Franzosen umringt, wagte keine Antwort zu geben und sandte trotz 5 alles Drängens und Flehens den Botschafter ohne Entschließung zurück. „Um Gott, Majestät,“ fragte der Adjutant in seiner letzten Audienz, „soll der General in jedem Fall der Allianz treu bleiben?“ „Je nach den Umständen,“ war die Antwort, unbestimmt in der Form, aber im Inhalt den Wünschen Yorks entsprechend. Darüber 10 gelangte York bis dicht an die Grenze; zwei Märsche, und alles war vorüber: er mußte sich selbst entscheiden. Er machte, tief in sich verschlossen, jeden Ratgeber zurückschreckend, entsetzliche Kämpfe in seinem Innern durch. Was er in seinem Sinne bewegte, war nach der Anschauung seines bisherigen Lebens offene Felonie, Auf- 15 lehnung des Soldaten gegen den Kriegsherrn, Verführung der Armee gegen die Politik ihres Königs. Und doch erschien das alles in der unerhörten Krisis der Welt als leere Formsache. Auch der König sah ja im Grunde der Seele nur in Napoleon seinen Feind, es galt die Rettung oder das Verderben des Vaterlandes, 20 jetzt oder nie. Eine Fügung Gottes, daß ein Mann wie dieser gerade an dieser Stelle stand, als ewiges Denkzeichen, daß für den sittlichen Menschen damals keine Wahl blieb. York faßte plötzlich, als die Russen schon an ihm verzweifelte, seinen Entschluß; er schrieb dem König: „Ich lege mein Haupt Eurer Majestät zu Füßen, 25 und bin bereit, mein ungesetzliches Verfahren auf dem Sandberge zu büßen.“ Aber er zeichnete am 30. Dezember 1812 die Konvention von Tauroggen, wodurch er sein Corps von den Franzosen trennte und trotz der französisch-preussischen Allianz neutral stellte.

*Effect.* Der Eindruck dieser That ging wie ein Erdbeben durch Deutschland und Europa. Napoleon empfand mehr als Jorn: er sah, daß es kein Akt militärischer Rebellion, sondern der Beginn eines unabsehbaren nationalen Ausbruchs war. Metternich hatte  
 5 dieselbe Einsicht; er freute sich nicht, er fand darin das Auslodern einer deutschen Revolution: aber er hielt die Katastrophe jetzt für unvermeidlich und sandte heimlich an Alexander, daß er zum Be-  
 tritte bereit sei, und ließ Schwarzenberg sich nach Gallizien zurück-  
 ziehen. Was die zunächst Beteiligten angeht, so war der König von  
 10 Preußen in herben Sorgen für den Augenblick, da Yorks Eigen-  
 mächtigkeit den König selbst und alle für den Kampf unerläßlichen Vorbereitungen schwer gefährden konnte, im übrigen von Yorks  
 Gesinnung bis auf den Herzensgrund erfüllt und nur zum Scheine  
 darauf bedacht, noch eine kurze Weile den offenen Bruch mit Na-  
 15 poleon hinauszuschieben. In diesem Sinne verfügte er die Absehung  
 Yorks; der Offizier aber, welcher sie überbrachte, wurde nicht durch  
 die russischen Vorposten zu York gelassen, wohl aber dann von  
 Kaiser Alexander als vertraulicher Bote des Königs empfangen.  
 In Ostpreußen aber waren bereits durch Yorks Entschluß das Land,  
 20 der Krieg, die Geister verwandelt. Ganz von selbst kamen die Russen  
 über die Grenze, York, strenger und verschlossener als je, wurde in  
 Königsberg mit unendlichem Jubel empfangen, durch die ganze  
 Provinz tönte sein Jetzt oder Niemals in allen Herzen wieder.

*Hesitation of the King.* Einige Wochen verlegener Spannung hatte man noch  
 25 durchzumachen, so lange die Beistimmung des Königs  
 nicht ausgesprochen war; in dieser Zwischenzeit trat Stein mit  
 einer russischen Vollmacht auf, die ihm die Verwaltung Ostpreußens  
 übertrug, und kam darüber mit York und Schön, die vor allen

Dingen nicht russisch statt französisch werden, sondern deutsch und preußisch bleiben wollten, fast in offenen Hader. Indessen pflanzte sich die Erhebung und Begeisterung der Gemüther unaufhaltfam durch die Lande fort; auch der König vermochte ihr nicht lange mehr zu widerstehen, zumal Scharnhorst jetzt wieder an ihn herantrat, 5 alle Erinnerungen der Leidenszeit wach rief und die Mittel zum ruhmreichsten Kampfe anschaulich machte. Wohl war der König durch die Wucht seines Unglücks in Kraft und Vertrauen geknickt, vollends seit dem Tode der Königin Louise, 1810, die recht eigentlich an dem Sturz ihres Landes dahingeschwunden war; er hatte kaum 10 den Mut, an sich und an sein Volk zu glauben: aber wie gerne ließ er sich doch durch Scharnhorsts warme und hohe Ruhe überreden. Auf ein dringendes Schreiben Alexanders entschloß er sich am 22. Januar, Berlin wegen der Nähe der Franzosen zu verlassen 1813. und seine Residenz in das freiere Breslau zu verlegen. Darauf 15 erschien am 3. Februar ein königlicher Aufruf, welcher Call for Volunteers. alle jungen Männer von 17 bis 24 Jahren, die nicht bei dem Heere wären, einlud, als freiwillige Jäger die Waffen zu ergreifen. Die Wirkung war wie der Funken in einer weit verzweigten, übertoll geladenen Mine. Nach wenigen Tagen war 20 es auch dem Blödesten deutlich, daß hier kein Zurückgehen, kein Halten möglich war. Am 5. folgte die Eröffnung des ostpreussischen Provinziallandtags in Königsberg jetzt unter königlicher Autorität zur Waffnung der Provinz. York erschien bei der ersten Sitzung; mit Hoch und Hurrah empfangen, antwortete er kurz: 25 „Ruhe, meine Herren, nach dem ersten Schlachtfelde bitte ich mir das aus.“ Man wurde dann still, aber nahm die Arbeiten mit grenzenlosem Eifer auf. Nach Scharnhorsts und Clausewitz'

1813/14

Gedanken hatte hier Graf Alexander Dohna einen Entwurf für Errichtung der Landwehr vorgelegt, in Folge dessen alle Kräfte des Landes in Bewegung kamen und binnen wenigen Wochen 33,000 Mann unter den Waffen standen. Ebenso nachdrücklich  
 5 rührte sich Pommern; von allen Punkten der Provinz kam Nachricht nach Breslau, der Bürgerkrieg sei unvermeidlich, wenn der König nicht mit Frankreich breche. Am 15. Februar entschied sich der König selbst, und sandte den Obersten Knesefeld an Alexander, um über den Abschluß des Bündnisses zu unterhandeln.

- 10 Treaty  
 with  
 Russia. Der russische Kaiser war Anfang 1813 seinem Heere über die Grenze gefolgt; in einigen Wochen war das Großherzogtum Warschau in seinem ganzen Umfange durch Kutusows Truppen besetzt. Daß es einst preussische und österreichische Provinzen gewesen, davon war keine Rede, Rußland war ent-  
 15 schlossen, sich dieses Mal den letzten Rest der polnischen Beute nicht entgehen zu lassen. Bei Metternich, der in Bezug auf Napoleon sicherer als Preußen stand, der durch keine Begeisterung in kühler und langatmiger Erwägung gehindert wurde, machte das einen übeln Eindruck; Metternich hielt trotz seiner Eröffnung im Januar  
 20 wieder inne, und erneuerte seine Freundschafts- und Bundesversicherungen bei Napoleon. In Preußen ging man über die polnische Sache hinweg; Scharnhorst und Stein waren gleich entschieden der Meinung, daß jetzt nicht die Zeit sei, über Polen zu zanken, daß es jetzt auf den Sturz Napoleons und auf die Herstellung  
 25 der deutschen Stellung Preußens ankomme. So kam 27./28. Februar in Kalisch und Breslau der Vertrag zu stande. Preußen trat darin dem Bunde gegen Frankreich bei, gegen das russische Versprechen, es sollte in Norddeutschland eine zusammenhängende

Ländermasse, so groß wie 1805, und auf polnischem Boden eine geographisch = militärische Verbindung zwischen Ostpreußen und Schlesien erhalten. Hierfür verhiess es 80,000 Mann zu stellen; Stein bewirkte dazu den entscheidenden Zusatz, „und diese durch Landwehr zu verstärken.“ Darauf folgte am 16. März die Kriegserklärung gegen Frankreich, am 17. das Gesetz über die Bildung der Landwehr, und der berühmte königliche Aufruf: „An mein Volk.“ Eine Woche später, am 25., verhiess auch Kutusow in Rußlands Namen, in einem Manifest an die Deutschen, Befreiung Europas, Befreiung Deutschlands, Absetzung aller Fürsten, welche sich der Nationalsache widersetzen würden. Ganz in diesem Sinne wurde am 4. April von den beiden Mächten eine Centralverwaltung für die im Krieg zu besetzenden und zu befreienden Länder eingerichtet, an deren Spitze Stein, damit er für sich fast eine dritte Macht, gestellt wurde.

War  
Declared. 5

15

In diesem Augenblicke war alles preussische Land bereits ein einziges großes Heerlager, das Bild einer ungeheuern schwärmerischen Aufregung und einer festen todesmutigen Entschlossenheit. Seit dem 3. Februar hatte kein Mensch mehr auf weitere Schritte der Regierung gewartet. Ueberall strömten Jünglinge und Männer zu den freiwilligen Jägern, die Universitäten lösten sich auf, in Breslau führte Professor Steffens seine Zuhörer aus dem Auditorium zum Regiment, die Akademie in Liegnitz, die obern Gymnasien standen leer. Berlin allein stellte binnen vierzehn Tagen 9000 Mann, darunter 370 Gymnasialisten; als eines Tages achtzig Wagen dieser Freiwilligen auf einmal in Breslau ankamen, führte Scharnhorst den König, der

Popular  
Uprising.

25

stets noch Zweifel hatte, an das Fenster und fragte, ob Majestät sich nun überzeugen. Dem König stürzten die Thränen aus den Augen. Wie die Jugend so das Alter; Familienväter und Greise stellten sich, und mehr als ein Mädchen trat verkleidet in die Reihe  
5 der Männer, um dem Vaterlande Blut und Leben darzubringen.

Preußen, welches am 1. Januar 42,000 Mann unter den Waffen gehabt, stellte bis Ende März, bei einer Bevölkerung von 4½ Millionen 110,000 Mann, und dazu während des April und Mai noch 170,000 Mann Landwehren, die militärisch eben so  
10 brauchbar wie die Linientruppen waren. Dies war schon nach dem Zahlenverhältnis mehr als die französische levée en masse 1794 geleistet hatte. Und es geschah nach dem Unheil von 1806, nach der sechsjährigen Unterdrückung und Aussaugung, nach den Opfern und Leiden von 1812. Es geschah ohne Schreckens-  
15 regiment und Demagogie; es war der begeisterte Wille aller Einzelnen, welcher die Regierung vorwärts drängte, nach Leitung und Führung rief, und alle Anforderungen unendlich übertraf. Die Hingebung durchströmte alle Stände in gleichem Maß, alle frühere Parteiung trat für einen Augenblick vollständig vor der  
20 Sache des Vaterlandes zurück. Der Staat war im größten Geldmangel, die Flinten mußten erst aus England kommen, es gab nicht Tuch genug, die Massen zu kleiden, und keine Vorräte, sie zu nähren. Es machte keinen Unterschied, keine Stockung entstand. Wer etwas Brauchbares hatte, gab es hin, und der  
25 Soldat war eben so bereit zu hungern und zu frieren, wie zu kämpfen und zu fallen. Die schlesischen Gutsbesitzer schickten ihr Vieh, ihre Frucht- und Kartoffelvorräte, schickten ihre Knechte und kamen dann selbst mit ihren Söhnen zur Armee. Ein Schäfer



aus Anklam verkaufte seine Herde, schaffte sich dafür Waffen und Uniform und ging zum Regiment. Ueberall vertauschten die Frauen den goldenen Schmuck mit eisernem, um ihre Spangen und Ringe den Kriegskassen abzuliefern. Und wie im Elements of Enthusiasm. Leiblichen, so auch im Geistigen. Jeder Gedanke, jede 5 Herzensregung, die bis dahin in dem Volke gelebt hatte, alles mündete jetzt in den einen großen Strom ein, half ihn verstärken, klären, beschleunigen. Man gedachte der großen Vergangenheit Deutschlands, und wußte, daß ein Volk, das für seine Ehre zu sterben bereit ist, eine lebensvolle Zukunft hat. Die 10 Poesie erhob sich wie die Wissenschaft, um dem heiligen Kriege seine Waffen zu schmieden. Es sind nicht die ersten Talente unserer Literatur, die hier auftraten, aber das volle Herz ist die erste Stärke zum großen Poeten, und so darf auch unsere Literatur stolz sein auf den kecken Lagerton in Körners Liedern, auf Schenken- 15 dorfs tiefe Innigkeit, Arnolds polternden Ungeßüm; und Rückerts „Geharnischte Sonnette“ scheinen mir noch immer das Beste all seiner Dichtungen zu sein, weil sie nicht bloß gedichtet und gedacht, sondern gefühlt und erlebt sind. Zugleich wandten sich die Herzen von dem Irdischen und Nüchternen hinweg dem Ewigen und Gött- 20 lichen zu; eine ernste und glühende Religiosität wurde allgemeine Stimmung, die doch nichts Düsteres und Fanatisches hatte, eben weil sie echt und opferfreudig war. Jetzt war die Zeit gekommen, diesen Opfermut zu bewähren: man ging in den Krieg, wie zum Gottesdienst, mit tiefer und froher Andacht, das Bild des großen 25 Vaterlandes vor Augen, welches aus dem Blute der Gefallenen zu der alten Herrlichkeit empormachsen sollte. Ehe die Freiwilligen aus Berlin ausrückten, baten sie Schleiermacher um einen Abschieds-

gottesdienst. Er predigte ihnen über Matth. 11, 2, die neue Zeit tritt ein, wenn die Blinden sehen, — die Vorurteile fallen — die Tauben hören — verachtete Wahrheit findet Eingang — die Lahmen gehen — gelähmte Kräfte gewinnen Leben — die Aus-  
 5 sätzigen rein werden — die sittliche Verderbnis wird empfunden — die Toten auferstehen — das Veraltete und Abgestorbene macht neuem Leben Platz — den Armen das Evangelium verkündet wird — auch in dem Aermsten wird das ewige Recht geehrt und eine Kraft durchdringt das ganze Volk. Am Schluß redete er die  
 10 Mütter der jungen Soldaten an, und pries sie glücklich, solche Söhne geboren zu haben; sie weinten und schluchzten, aber sie waren glücklich. So entstand ein Heer, wie es kein zweites in der Geschichte giebt. Ein Verein grauer Veteranen und unbärtiger Jünglinge mit der besten Manneskraft der Nation, soldatischer  
 15 Ungezwungenheit und Derbheit mit religiösem Schwunge und gewissenhafter Sitte, brausender Freiheitsliebe mit strengem Pflichtgefühl, und treuem Unterthanensinn. Es enthielt die Keime zu allen echten Fortschritten, die seitdem in dem politischen Leben Preußens geschehen sind, zu dem unaustilgbaren Streben  
 20 nach vaterländischer Wiedergeburt, das von dort in alle deutsche Gauen getragen worden, zu den phantastischen Auswüchsen dieser Gedanken in Turnwesen und Burschenschaft, vor allem aber im nächsten Augenblicke zu einer ausharrenden Angriffskraft, die trotz aller Hindernisse Europa zur vollständigen Erreichung des großen  
 25 Ziels hindurchriß.

Russia as Ally. Groß und gewaltig waren trotz 1812 diese Hindernisse. Wir können sie kurz zusammenfassen als die Folgen des Unglücks von 1809. Hätte sich Preußen damals entschlossen,

oder hätte Erzherzog Karl damals seine Aufgabe zu lösen vermocht, so hätte Deutschland allein mit der eigenen Kraft gesiegt, und es hätte Krieg und Sieg gehabt unter der Führung von Stadion und Stein. Jetzt war man zunächst an die Unterstützung Rußlands gewiesen, und mußte sofort bei allem Ruhm des vorigen Jahres 5 die Schwächen und Schattenseiten einer solchen Hülfe erleben. Zwar über Kaiser Alexander selbst war nicht zu klagen. Seine weiche, nicht immer offene und gerade, aber erregbare und enthusiastische Natur war durch das mächtige Trauerspiel von 1812 gehoben, geläutert, geadelt worden. Der Brand von Moskau 10 hatte sein Haar in einer Nacht gebleicht, aber seinem Herzen die Ueberzeugung gegeben, daß er die Bestimmung habe, als Streiter des Lichtes den dämonischen Herrscher der Finsternis bis zur Vernichtung zu bekämpfen. Neben ihm stand, jede Schwankung verhütend, unablässig anfeuernd und vorwärts drängend, Stein 15 als das rechte Schmergewicht dieses Weltkampfes, die Seele und Kette der großen Allianz. Sonst aber sah es traurig genug im russischen Lager aus. Ihre Truppen waren so geschwächt und entblößt, ihre Reserven und Verstärkungen so weit im Rückstande, daß sie im Westen der Weichsel mehr als Unterstützte denn als 20 Helfer erschienen. Desto hochfahrender war ihr Auftreten. Die einen klagten, daß das heilige Rußland sich in die elenden Zänkereien des ungläubigen Westens weiter einmische, die andern warfen begehrlche Blicke auf Königsberg, Danzig, Holstein, allen aber verstand sich die Einverleibung des ganzen Polen von selbst. Mit 25 welcher Sehnsucht blickte Stein von solchen Alliierten hinüber zu der deutschen Brudermacht, zu Oesterreich.

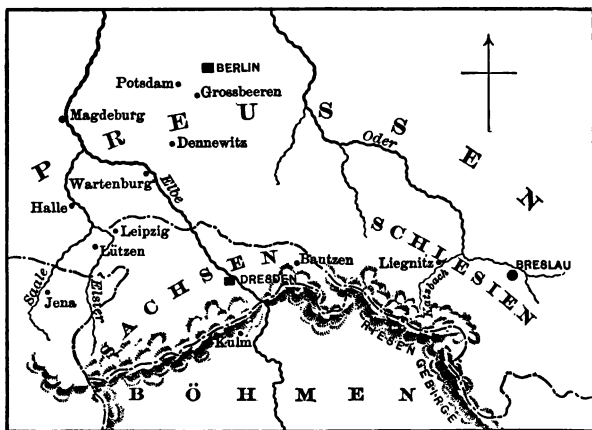
Metter-  
nich's  
Policy.

bei dem Abel, bei der Armee. Aber für die Führung gab es keinen Stadion. Metternich hielt sich fort und fort in kühler Unparteilichkeit. Er sagte wohl dem französischen Gesandten, daß Napoleon sich notwendig zu billigen Konzessionen entschließen 5 müsse, den Verbündeten aber antwortete er auf jedes Vorwärtsdrängen, daß er nichts thun könne, bis er völlig gerüstet sei und daß er dazu noch einige Monate brauche. Nun hatte er damals an 100,000 Mann unter den Waffen; nichts war sicherer, als daß ein rasches Vordringen derselben die Franzosen, welche die 10 preussische Explosion an die Elbe geschleudert, sofort bis zum Rhein zurückgeworfen hätte. Damit wäre der deutsche Westen befreit, eine neue Stärke von 100,000 Mann sofort gewonnen, der Beginn des eigentlichen Kampfes aus dem Herzen Deutschlands hart an die französische Grenze verlegt worden. Was also Metternich an 15 Zeit für seine Rüstungen gewann, gewann Napoleon doppelt. Das Kühnste wäre auch hier wieder das Klügste gewesen. Aber der entscheidende Umstand war, daß Metternich überhaupt keinen heißen Wunsch hatte, als den großen Krieg zu verhüten oder doch dann erst in denselben einzutreten, wenn er für Oesterreich 20 den besten Siegespreis im voraus gesichert hätte. Er war ein feiner, kluger, geschmackvoller Mann, ein Virtuose im Detail der diplomatischen Geschäfte, hinreißend und unverwundlich als Gesellschafter, wohlwollend und freundlich, so weit es die hohe Politik verstattete. Was ihm fehlte, und ihm auch später immer 25 gefehlt hat, war der starke Schwung des Geistes und Charakters, der für den allgemeinen Gang der Ereignisse die großen geschichtlichen Standpunkte finden, in außerordentlichen Lagen die außerordentlichen Mittel entdecken, durch die diplomatischen Details

hindurch den sittlichen Gehalt ergreifen lehrt. In jungen Jahren  
 verdiente er sich das Lob eines perfekten Cavaliers, in alten Tagen  
 den Titel des Nestor der europäischen Diplomatie: ein wahrer  
 Staatsmann aber, d. h. ein Lenker und Schöpfer des nationalen  
 Lebens, ist er nie gewesen. In seiner ganzen Laufbahn, und so  
 auch 1813 hatte er immer nur den nächsten Vorteil und die augen-  
 blickliche Zweckmäßigkeit im Auge. Wie einmal von Alexander,  
 Stein und York der Krieg betrieben wurde, ließ sich freilich die  
 Ausdehnung seiner Opfer und Gefahren gar nicht übersehen.  
 Während jene Männer, durch ein ernstes sittliches Selbstvertrauen  
 getragen, furchtlos jeder Anstrengung entgegen eilten, fand sich  
 Metternich höchst unbehaglich in dem Gedanken, wie die Flamme  
 eines solchen Kampfes grenzenlos um sich greifen, die Russen zu  
 einer europäischen Diktatur empormachsen, die preussische Volks-  
 bewegung sich zu einer deutschen Revolution entwickeln könnte. 15  
 Er redete mit dem französischen Gesandten geradezu von den  
 deutschen Jakobinern, von den Räten Alexanders und Friedrich  
 Wilhelms, die in Robespierres Wohlfahrtsausschuß zu sitzen ver-  
 dienten. Er sah wohl, daß er auf die Dauer unmöglich neutral  
 bleiben konnte. Seine ganze Umgebung stürmte und knirschte, daß  
 man Preußen den Lorbeer der deutschen Befreiung allein überlassen  
 wolle; die alten Agenten für Tirol und Westfalen meldeten neue  
<sup>Laureis</sup> ~~Budungen~~ <sup>an</sup> des patriotischen Sinnes und die Bereitschaft zu neuen  
 Aufständen an; es machte ihn nur um so verdrießlicher. Was hätte  
 er um einen leidlichen Friedensvorschlag Napoleons gegeben, der  
 Oesterreich einigen Vorteil gebracht, und sich den Verbündeten mit  
 Nachdruck hätte empfehlen lassen. Statt dessen kam von Napoleon  
 die übermütige Erklärung, das eigentliche französische Empire, mit

Amsterdam, Hamburg und Rom müsse ungeschmälert bleiben; Oesterreich möge Illyrien nehmen, wenn es nach seiner Vertragspflicht von 1812 auf die Russen losschlage; weiter sei er bereit, sich mit Oesterreich in die preussischen Lande zu teilen. Aber auch  
 5 für Kaiser Franz waren die Zeiten von 1795 vorbei. Er antwortete am 1. Mai mit einer bündigen Erklärung, die Allianz von 1812 sei durch die Ereignisse zerrissen, Oesterreich werde fortan selbstständig als bewaffneter Vermittler zwischen die streitenden Parteien treten.

10 Battle of Lützen. Es war ein wesentlicher Schritt vorwärts. Aber fürs erste hatten Preußen und Russen den Kampf noch allein zu bestehen. Napoleon hatte die Wintermonate hindurch mit der höchsten Anstrengung und der ganzen Fülle seines Organisations-  
 15 talentes gerüstet; Ende April war er mit 120,000 Mann neuer junger Truppen in eiligem Marsch durch Franken und Thüringen



gegen die Elbe. Die Verbündeten hatten 85,000 Mann zwischen

der Saale und Elster versammelt, die Preußen unter dem alten Reitergenerale Blücher, die Russen nach Kutusows Tode unter Wittgenstein. Trotz ihrer Minderzahl beschloßen sie, ihm nach einem geistreichen Plane Scharnhorsts von der Flanke her in seine langgedehnten Marschkolonnen zu fallen; so kam es am 2. Mai 5 zu der Schlacht von Lützen, der ersten mörderischen Feuertaufe für das junge Blut der deutschen Freiwilligen. Wittgenstein führte Scharnhorsts Plan schlaff und langsam aus; so konnte Napoleon, obwohl völlig überrascht, seinen Widerstand ordnen. In dem hartnäckigen Kampfe um die vier Dörfer der französischen Schlacht- 10 linie fielen Tausende und aber Tausende; — es zeigte sich — was wir uns auch für heute merken wollen — daß wenn das Herz warm schlägt, deutsche Soldaten selbst ohne alle Kriegserfahrung zu schlagen, zu sterben, zu siegen wissen. Drei jener Dörfer wurden von den Preußen mit glühendem, reißendem Anfall 15 genommen: nur das Zaudern der Russen machte es Napoleon möglich, starke Reserven heranzubringen, und endlich durch ein <sup>vermehnte</sup> zermalmen des Geschützfeuer den Rückzug der Gegner zu entscheiden. Sie wichen langsam, wohlgeordnet hinter die Spree nach Bautzen, und lieferten dort am 20. und 21. eine neue große 20 Schlacht, mit gleichem Erfolge: wieder blieb das Schlachtfeld in Napoleons Händen, wieder war der stärkste Verlust, über 20,000 Mann, auf seiner Seite, wieder geschah der Abmarsch der Verbündeten in der festesten Haltung, ohne eine Fahne, ein Geschütz zu verlieren. Sie zogen sich, Berlin preisgebend nach Schlesien, 25 und nahmen, an die österreichische Grenze gelehnt, im Gebirge eine nach Norden gerichtete Stellung, in der Flanke der feindlichen Marschlinie. Ihr Mut war trotz der feindlichen Erfolge unge-

brochen, das Vertrauen im Heere und im Volke so feurig wie jemals, der einzige Gedanke, nur keinen Frieden, keinen faulen Frieden zu schließen. Wie bezeichnend für diese mächtige Gesinnung war eben der Rückzug an die böhmische Grenze! Die  
 5 preussische Regierung wollte durchaus Berlin decken, der russische Oberfeldherr durchaus nach Polen retirieren — es ging aber nicht: von dem Strome des deutschen Willens getragen, hatten Stein und Blücher und York es durchgesetzt, daß man alles preisgab, nur nicht die Verbindung mit Oesterreich, dessen Erklärung für den  
 10 ganzen Krieg entscheidenden Wert haben mußte.

Austria's  
 Ultimatum.

Metternich hatte indeffen sich angeschickt, seine Thätigkeit als Vermittler zu beginnen. Es erging ihm dabei, wie immer überfeinen Menschen im Zusammenstoße von mächtigen und besonders von gerechten Leidenschaften. Napoleon beschwerte  
 15 sich mit bitterm Borne über die Undurchsichtigkeit und Unzuverlässigkeit der Metternich'schen Politit: „Mit Rußland,“ sagte er, „habe ich offenen Krieg, von Preußen kann ich nichts als Haß erwarten, aber daß mein Schwiegervater sich von mir abwendet und ohne Teilnahme am Kampfe für sich im Trüben zu fischen  
 20 sucht, das ist unerträglich.“ Im Hauptquartier aber der Verbündeten war man vollends entrüstet, als Metternich die Bedingungen vorlegte, die er als Ultimatum nach beiden Seiten aufstellen wollte, nach welchen Napoleon nur Warschau, Illyrien, die Hansestädte abgetreten, und Westfalen, Berg, Holland, Belgien, Italien,  
 25 Spanien behalten hätte. Ein solcher Vorschlag, nach dem Gottesgerichte von 1812, nach der Erhebung von 1813, bedarf keiner Kritik. Zum Heile Deutschlands und Europas waren dem Stolge Napoleons auch jene geringen Opfer unerträglich. Er ließ sich auf



Unterhandlungen und Waffenstillstand ein, lediglich <sup>merely</sup> um Zeit zur Vervollständigung seiner Rüstungen zu gewinnen. Die patriotischen Männer des verbündeten Hauptquartiers beurtheilten ihn richtig, und nahmen in dieser Voraussicht Metternichs Bedingungen an, in der Hoffnung, daß Napoleon seinerseits durch ihre Verwerfung Oesterreich dem großen Bunde zuführen würde. Der letzte Termin des Stillstandes war der 10. August; wenn an diesem Tage Napoleons Zustimmung ausbliebe, hatte Oesterreich die Kriegserklärung zugesagt. Mit tiefer Spannung warteten in Prag die Bevollmächtigten <sup>representatives</sup> Stunde auf Stunde des kaiserlichen Kouriers aus Dresden; der Abend kam, aber keine Botschaft von Napoleon; endlich schlug es Mitternacht, und einer unermesslichen Last enthoben, erklärte der preussische Gesandte Wilhelm Humboldt den Kongreß beendigt. Durch die Nacht hindurch trugen Feuer- signale die freudige Kunde von Berg zu Berg nach Schlesien hinüber, und ohne einen Augenblick zu warten, eröffnete dort der ungestüme Blücher die Feindseligkeiten. Am 15. kam, von dem französischen Gesandten endlich dem Kaiser entrisen, die Annahme des Ultimatums: es war zu spät, Oesterreich hatte den Krieg erklärt.

20

Selbst nach dieser gewaltigen Verstärkung war, nachdem einmal Napoleon Zeit gehabt, alle noch vorhandenen Kräfte Frankreichs und seiner Vasallen zu entfalten, keine Uebermacht auf Seite der Verbündeten. Auch dieses Verhältnis ist erst in neuester Zeit nach der besten Quelle, nach den amtlichen Etats der kämpfenden Heere, festgestellt worden, nachdem die Franzosen vierzig Jahre von den erdrückenden Massen ihrer Gegner geredet hatten. Jetzt steht uns die Thatfache fest, daß bei fast gleicher

Allied  
Forces.

Truppenzahl auch des ersten Napoleon beispielloses Feldherrngenie nicht stark genug gewesen ist, Deutschland zu beugen, nachdem es sich in der Tiefe seines Herzens bewegt hatte. Napoleon besaß damals an der Elblinie von der böhmischen Grenze bis Hamburg  
5 450,000 Mann, darunter stand die größte Masse um Dresden umher in vorteilhafter centraler Stellung. Die Verbündeten, durch preußische und russische Reserven, durch schwedischen und vor allem durch österreichischen Zuzug auf 470,000 Mann regulärer Truppen angewachsen, hatten ihre Streitkräfte in drei Heere geteilt,  
10 deren jedes aus verschiedenen Bestandteilen des Bundes gemischt war. Die Hauptarmee, 160,000 Mann, enthielt die Oesterreicher nebst preußischen und russischen Corps; sie war zugleich das Hauptquartier der drei Monarchen, und stand unter dem Oberbefehle Schwarzenbergs in Böhmen: ihr General war, wie man jetzt mit  
15 voller Bestimmtheit aussprechen kann, kein großer Kriegsmann, kein selbständiges Feldherrntalent, nicht einmal glücklich in der Wahl seiner militärischen Vertrauten: denn er hatte keinen Geringern als Radetzky zum Chef des Generalstabes, und ließ sich in der Regel von pedantischen Theoretikern, wie Langenau und Duca beraten.  
20 Trotz dieser Schwächen war seine aristokratische, gebildete, überall stattliche, überall ausgleichende Persönlichkeit von dem höchsten Werte für diesen Krieg einer vielverzweigten Koalition. Was er, stets von der besten Gesinnung beseelt, in dieser Hinsicht geleistet hat, drückte nachher der alte Blücher nach seiner Art derb zutreffend  
25 in seinem Trinkspruche aus: „Dem Fürsten Schwarzenberg, der uns trotz der Anwesenheit von drei Souveränen zum Siege geführt hat.“ In Brandenburg war aus Preußen, Russen, Schweden, Hanseaten die Nordarmee von 150,000 Mann gebildet, unter dem

Oberbefehl des Kronprinzen von Schweden, des ehemaligen französischen Marschalls Bernadotte, eines sehr fähigen, aber sehr eiteln, sehr unzuverlässigen Mannes, der vielleicht schon damals auf Napoleons Sturz, und dann für sich auf den französischen Thron spekulierte, so daß er keinem Franzosen ernstlich wehe thun 5 wollte, und die preußischen Generale seines Heeres, Bülow und Tauenzien, mehr als einmal gegen seine ausdrücklichen Befehle kämpften und siegten. Endlich stand zur Verbindung Blücher. dieser beiden Armeen General Blücher mit 60,000 Russen und 35,000 Preußen in Schlesien. Wie schon die Truppenzahl dar- 10 thut, war ihm keine Hauptrolle in dem bevorstehenden Kampfe zugebacht, aber der Geist seines Hauptquartiers war so beschaffen, daß diese schlesische Armee sehr bald die treibende Feder des ganzen Krieges, und in allen großen Momenten die entscheidende Kraft wurde. Blücher selbst stand damals hoch in den Siebzigen, war 15 aber frisch und kühn und unermüdblich, wie der jüngste seiner Offiziere, erfüllt von dem ernststen Soldatensinn, der im Kampfe vor allem an das Schlagen, an das Drauf und Drein denkt, und erfüllt von dem vollen heißen, schweren Borne dieses heiligen Krieges, der jedes Vermitteln, Verschleifen, Verschleppen mit wilhem Un- 20 gestüm zurückwies. Er war wenig gebildet, grob und oft roh im Gespräch, malte mit unbeholfener Feder, in massiven Buchstaben völlig unorthographische Sätze; es war recht gut und heilsam, daß er neben sich als Chef des Generalstabes den höchst unterrichteten, genialen, schwungvollen Gneisenau hatte: aber es gab keinen 25 andern General, zu dem die Soldaten solch ein Herz gewannen, dessen barsches Vorwärts sie mit solcher Flammenszuversicht erfüllte. Anfangs hatte er bei seinen russischen Untergebenen manche Eifer-

sucht zu überwinden; dann wieder machte Yorks verbissene Eigenwilligkeit Not; im großen Hauptquartier stimmte der König häufiger mit Metternich als mit Stein, und dessen militärischer Vertrauter Kneisebeck hatte mehr Wahlverwandtschaft mit Duca als  
5 mit Gneisenau. Der Alte aber überwand das alles mit der derben Offenheit seines guten Gewissens und seiner guten Sache. Wenn Stein in Böhmen mit mancher diplomatischen Weiterung zu kämpfen hatte, so konnte er sich stets darauf verlassen, daß die ganze schlesische Armee hinter ihm stand, wie Ein Mann, wie Eine  
10 große politische Partei.

Preliminary  
Campaign.

Der Kriegsplan der Verbündeten — nicht, wie oft erzählt worden, von Bernadotte, sondern von dem Russen Toll entworfen und mit Radeky und Kneisebeck festgestellt — ging dahin, den zwischen ihren Heeren lauern den Gegner durch  
15 eine Anzahl vorbereitender Bewegungen mürrbe zu machen. Diejenige Armee, auf die er einen Stoß führe, solle in fechtendem Rückzug ihn hinter sich herziehen, bis die andern herbeikämen, sich auf seine Flanke und seinen Rücken zu werfen. Blücher war der erste, der durch einen kecken Vormarsch Napoleons Zorn auf  
20 sich lenkte, und sich dann tief nach Schlesien hinein verfolgen ließ. In denselben Tagen aber stürzten Tauenzien und Bülow einige Meilen vor Berlin auf den französischen Marschall Dubinot, und  
23 Aug. schlugen ihn bei dem Dorfe Großbeeren vollkommen; zugleich erschien das böhmische Heer vor Dresden, und nötigte  
25 dadurch Napoleon, schleunigst von Blücher abzulassen und mit dem größten Teil seiner Truppen zum Schutze der sächsischen Hauptstadt zurückzueilen. Sofort erhob sich Blücher seinerseits wieder zum Angriff auf den in Schlesien zurückgelassenen Marschall

Macdonalb. Es war stürmisches Regenwetter, die Gebirgsflüsse angeschwollen, der Boden für Reiterei und Geschütze fast ungangbar; da stürzten York und Sacken durch einen wüthenden Anfall die Franzosen von dem steilen Bergrand der Ratzbach in <sup>26 Aug.</sup> das überschwemmte Thal hinab. Macdonalb verlor 14,000 Tote, <sup>5</sup> 18,000 Verwundete, 103 Geschütze. Allerdings gelang es einen Tag später Napoleons Energie und Genialität, der unsicher und langsam geführten böhmischen Armee dicht bei Dresden <sup>26-27 Aug.</sup> eine blutige Niederlage beizubringen; allein als er ihr mit heftigem Eifer den General Vandamme ohne ausreichende Unterstützung nach <sup>10</sup> Böhmen nachbringen ließ, wurde dieser bei Kulm umringt <sup>30 Aug.</sup> und sein ganzes Corps vernichtet, und am 6. September erlag Marschall Ney bei einem zweiten Versuche auf Berlin den Kolbenschlägen des General Bülow so gründlich bei Dennewitz, daß er dem Kaiser meldete, er wisse gar nicht, ob er die Reste seiner <sup>15</sup> Truppen wieder sammeln könne.

Durch diese wiederholten Niederlagen wurde Napo- <sup>Final</sup> leons Lage mit jeder Stunde düsterer. Bei seinen <sup>Struggle.</sup> starken Verlusten trat allmählich für die Verbündeten eine ganz entschiedene Uebermacht hervor. Napoleon sträubte sich gegen den <sup>20</sup> Gedanken, einen wesentlichen Schritt rückwärts zu thun, hatte aber keine Mittel mehr zu rechtem Vorwärtsdrängen, und füllte den September mit ziemlich zwecklosen Versuchen, heute auf den einen, morgen auf den andern seiner Gegner, welche dabei stets nach ihrem Operationsplan vor seinem Erscheinen zurückwichen, sogleich <sup>25</sup> aber durch einen Angriff auf Flanke und Rücken sein Ausbrechen hemmten. Ihr Hauptquartier in Böhmen beschäftigte sich indessen mit lebhaften und nicht eben einträchtigen Diskussionen über die

künftige deutsche Verfassung, bis endlich Blücher und Gneisenau dem langen Zögern ein durchgreifendes Ende machten. Sie wirkten sich durch Stein zuerst bei Kaiser Alexander und dann bei den zwei deutschen Monarchen die Erlaubnis zu der den Feldzug entscheidenden Bewegung. Während die eben heranrückende russische Reserve, 70,000 Mann unter Bennigsen, sich mit Schwarzenberg vereinte, sollte das schlesische Heer gegen Norden aufbrechen, den stets unentschlossenen Bernadotte mit sich fortreißen, dann die Elbe überschreiten und sich von dort her in Napoleons Rücken werfen. Mittlerweile würde Schwarzenberg von Böhmen her über das Erzgebirge in Sachsen eindringen, und seine Massen Blücher entgegen auf Napoleons Rückzugsstraße führen. Diese Dinge vollzogen sich vom 3. bis 14. Oktober. Dort eröffnete 3 Oct. den Uebergang über die Elbe durch das furchtbar blutige Gefecht von Wartenburg; Bernadotte folgte notgedrungen, mit äußerstem Widerstreben, aber durch Blücher unerbittlich festgehalten und fortgezogen. Während sie der Saale entlang auf Halle rückten, erschienen Schwarzenbergs Vorposten bereits in der Nähe von Leipzig, und Napoleon entschloß sich mit allen noch verfügbaren Truppen, nahe an 190,000 Mann, um diese Stadt herum eine möglichst feste Stellung zwischen den feindlichen Heeren zu nehmen, und damit die Vereinigung derselben zu hindern. So begann am 16. Oktober die Leipziger Schlacht — die „Völkerschlacht“ nach dem deutschen, la bataille des géants nach dem französischen Ausdrucke — eigentlich eine ganze Reihe verschiedener Schlachten auf dem Raume von ungefähr einer Quadratmeile, den ersten Tag mit gleichen Kräften, da einstweilen nur Schwarzenberg mit 120,000 und Blücher mit

Battle of  
Leipzig.

70,000 Mann zur Stelle waren, dann aber, nachdem den 17. Bernadotte und Bennigsen eingerückt waren, am 18. mit völlig erdrückender Ueberlegenheit der Verbündeten. Die schärfsten Streiche führte auch diesmal das schlesische Heer und vor allen Dort, welcher den 16. bei Mödern nach einem furchterlichen Ringen 5 Marmonts Corps zerschmetternd zu Boden schlug: übrigens war der Ausgang der Schlacht und des Feldzugs schon durch die ganze Lage entschieden, und bereits am 18. kämpfte Napoleon nur noch für die Sicherheit seines Rückzugs. Dieser erfolgte am 19. unter dem Feuer der feindlichen Angriffe, welche, Blücher immer voran, 10 auf die Thore Leipzigs drängten und endlich die französischen Abtheilungen zu völliger Auflösung und Vernichtung überwältigten. Die drei Schlachtstage hatten den Verbündeten 42,000 Mann, den Franzosen 38,000 Tote und Verwundete, und dazu noch 30,000 Gefangene gekostet. Auf dem Rückzug gab es für Napoleon kein 15 Halten mehr; von Blücher hastig verfolgt, begannen die Kolonnen von Erfurt an in immer ärgere Zerrüttung, der Marsch in immer eiligeres Fliehen auszuarten. Mit großer Mühe hielt Napoleon noch so viele Regimenter in streitfähiger Verfassung, um sich damit bei Hanau den Weg durch das bayerisch-österreichische Heer unter 20 Brede zu eröffnen. Dann aber, nach Durchbrechung dieses letzten Hindernisses, stürzte alles ohne Halt noch Ordnung dem Rheine zu, und da zu den Verlusten des Kampfes sich jetzt noch eine mörderische Epidemie gesellte, so war die Vernichtung der gewaltigen Armee beinahe ebenso vollständig, wie das Jahr zuvor. Die kaiserliche 25 Größe war zum zweiten Mal, sie war jetzt unrettbar, unheilbar auf den Tod getroffen.

---

Das Gelübde der Millionen, die im Februar den letzten Atemzug an die Befreiung des Vaterlandes zu setzen versprochen, war in einem Triumph über alles Erwarten gelöst. Als am 18. Oktober die Nacht das weite Schlachtfeld bedeckte, ließen russische Heer-  
 5 haufen unwillkürlich ein religiöses Danklied erschallen, und Tausende von Kriegern aller Stämme, die hier vereinigt waren, stimmten andachtswoll mit ein. Es war die rechte ungesuchte Siegesfeier dieses hohen Völkerkrieges. Eine solche zugleich jubelnde und tief ernste Dankbarkeit durchwogte die Herzen  
 10 Deutschlands, wohin die lichte Botschaft der Freiheit kam. „Wir sind frei,“ jubelte Arndt, „wir atmen wieder, wir können die Sonne wieder ansehen, als das Licht, das (aufs neue) Ehre und Tugend bescheinen wird.“ Gneisenau schrieb den 22.: „Das höchste Glück ist die Rache an einem übermütigen Feind; und wir  
 15 haben sie genommen, in einer Weise, von der die Geschichte kein Beispiel kennt; wir sind freilich arm geworden, aber wir sind jetzt reich an kriegerischem Ruhm und stolz auf die wieder errungene Unabhängigkeit; und diese Güter sind mehr wert, als die unermesslichsten Reichtümer bei fremder Herrschaft.“ So dachten alle.  
 20 Alle wußten, was sie für den Sieg geopfert, wie teuer sie die Freiheit erkaufte hatten, und alle achteten die Opfer und den Preis des Triumphes gering. Ein alter preussischer Offizier, der vier Söhne zum Heere gebracht, wurde von dem Könige gefragt, wie es ihm und den Söhnen gehe. „Es geht uns gut,“ antwortete  
 25 er, und stochte einen Augenblick, „meine Söhne sind alle für Eure Majestät gefallen.“ „Nicht für mich,“ rief darauf erschüttert der König, „nicht für mich, wer könnte das ertragen, aber für das Vaterland.“

von Sybel  
 1870



Die Entscheidung war vollständig. Wenn man im <sup>Dissensions and Delays.</sup> November verfolgte, wie die Russen 1812 verfolgt hatten, wie Gneisenau und Blücher dringend forderten, so stand man im Dezember in Paris. Denn ein schlagfertiges Heer existierte drüben nicht mehr, die Mannschaft und die Arsenale waren verbraucht, <sup>war 24</sup> das Volk war ermattet und bereit, sich von Napoleon zu trennen. Mit unsäglicher Anstrengung vermochte der Kaiser bis Ende Januar doch nicht mehr als 150,000 Mann zu waffnen und von diesen nur 70,000 Mann an die Ostgrenze seines Reiches zu bringen, während die Verbündeten mit mehr als 600,000 siegreicher selbstvertrauender Streiter von allen Seiten ihn bedrängten: es ist kein Zweifel, daß sie während des ganzen Feldzugs von 1814 in jedem Augenblicke den Krieg beenden und Paris nehmen konnten, ohne eine Möglichkeit für Napoleon, es zu hindern, sobald sie nur wollten. Was diesen Abschluß noch um drei Monate verzögerte, Napoleon die Möglichkeit zu einer Reihe glänzender und verzweifelter Kämpfe gab, und neue Opfer edlen Heldenblutes zur Vollenbung nötig machte, war ein Doppelpes: einmal die <sup>desperate</sup> <sup>evolution</sup> Gelehrsamkeit der Theoretiker im großen Generalstabe, der Kneisebeck, Duca, Langenau, die keinen Schritt vorwärts ohne Deckung rückwärts thun wollten, und weniger auf die Vernichtung der feindlichen Kämpfer als auf die dominierenden Positionen, Höhenzüge und Wasserscheiden Bedacht nahmen — so dann die Einwirkung der Staatskünstler, von denen Hardenberg und Castlereagh immer nur den furchtbaren Gegner nicht zu voller Verzweiflung zu reizen mahnten, während Metternich fortbauernb an die russische Hegemonie und die preußischen Jakobiner dachte, und an Napoleon eine Bitte nach der andern um gemäßigte Friedensvorschläge sandte, weil sonst die Welt einer vollständigen Umwälzung

lines of battle

und Zerstörung entgegengehe. Dieser Krieg sollte einmal bis zum Ende seinen Charakter bewahren; er sollte ohne und gegen die gewöhnliche Kriegs- und Staatskunst durch das Herz der Völker entschieden werden. Die Männer, in denen dieses Herz mit dem  
 5 vollsten Schlage pulsierte, blieben seine eigentlichen Lenker 1814 so gut wie 1813. Als Ende Februar das schreibende Hauptquartier an sämtliche Truppenteile den Befehl zum Rückzug sandte, da riß sich Blücher, mit gleicher Energie wie vierzehn Monate früher Hork zu Tauroggen, von allen gewöhnlichen Rücksichten los, und sandte  
 10 die Erklärung in das Hauptquartier, die große Armee möge thun was sie für gut finde, er aber sei bereit, wenn man ihn nur mit zwei Armeecorps verstärkte, die Offensive allein fortzusetzen. Stein fiel sofort aus allen Tönen bei; es war durchaus nach dem Sinne Kaiser Alexanders; beide gewannen zuerst den König von Preußen, dann  
 15 auch den Feldmarschall Schwarzenberg. Damit war das Eis für immer gebrochen; nachdem Blücher einmal die Erlaubnis zum Siege sich errungen, fand es sich bald genug von selbst, daß auch das große Heer in die gleiche Ruhmesbahn hineinkam. Vier Wochen später  
 20 <sup>Before Paris.</sup> war Paris erreicht, die ganze Ostseite der Stadt im Süden durch die böhmische, im Norden durch die schlesische Armee  
 1814. umklammert. Am Mittag des 30. März nahmen Schwarzenbergs Truppen im Centrum die Dörfer Pantin und Romainville, am Nachmittag schlugen der Kronprinz von Württemberg und General Giulay die Franzosen aus dem Wald von Vincennes hinaus,  
 25 etwas später erstürmte das schlesische Heer die ganz Paris überschauenden Höhen des Montmartre. Die kaiserliche Familie und die Minister waren Tags zuvor geflohen, die Unterwerfung nicht länger zu hindern. Mit welcher Genugthuung schaffte der alte

Blücher noch am Abend seine Geschütze auf den Montmartre, zur Vernichtung, wenn es not thäte, der Weltbeherrscherin, die sich jetzt riesig im Glanz der Abendsonne zu seinen Füßen ausdehnte. Wie die Generale oben standen, schweigend versunken in die ungeheuern Erinnerungen, deren Reihe hier glorreich abschloß — da mit einem Male kommt ungerufen Oberst Below mit seinem Regimente litauischer Dragoner den Abhang herauf, und reitet gemächlich in langem Zuge den Ramm der Höhe entlang. Als Dort ihn ungehalten anruft, was das bedeute, sagt er: „Excellenz, das habe ich meinen Leuten schon in Tilsit versprechen müssen, daß sie Paris sehen sollten.“ Der Kampf war vollendet in dem Sinne, wie ihn diese preussischen Bauernsöhne begonnen hatten: nach unendlicher Mühsal war der höchste Lohn erreicht.

Heute, an dem Jahrestage des großen Sieges, haben wir Ursache genug uns in die Stimmung seiner Schöpfer wie in ein stärkendes Bad der Seele zu versenken.

30 March,  
1860. 15

Wollen wir ihnen danken, so müssen wir von ihnen lernen. Wir müssen die Gesinnung lernen, mit der wir erhalten und vollenden mögen, was sie in ihrem Heldenstreit begründet haben. Möge, wenn einmal wieder die Gefahr an das Thor des Hauses pocht, unsere Stärke einig, unsere Einigkeit stark sein; möge jeder unserer Stämme mit Demuth an die eigenen Fehler, mit Achtung an den Wert der Genossen, mit Stolz an den Ruhm des Vaterlandes denken. Dann dürfen, wenn trotzdem ein ehrgeiziger Feind die Hand an uns zu legen wagte, auch unsere Soldaten sich beim Ausmarsch das Versprechen geben, daß sie die Hauptstadt des Gegners sehen wollen.

Gott segne Deutschland!



## NOTES.

*The heavy figures refer to pages, the light figures to lines.*

### LECTURE I.

1. 4. *ersten*, as distinguished from the revolutions of 1830 and 1848. — 6. *die . . . Kämpfe*, 'conflicting interests of the greatest moment'; *die . . . Bewegung*, 'excited passions of the deepest intensity.' — 8. *Land*, instead of *Länder* for *indefinite* regions. *Länder* is definite and distributive. Cf. examples 74, 4; 79, 1; 86, 4. — 11. *Tendenzlügen*, lies told in the interest of some party or theory, 'partisan lies.' Cf. *Tendenzschrift*, a book written to maintain some particular thesis, one biassed by party feeling. — 15. *Momente*; distinguish carefully between *das Moment* (Lat. *momentum*) 'element,' 'factor,' and *der Moment* (Fr. *le moment*) 'moment of time.'

2. 2. *Intervention*, as in English used technically of the interference of foreign powers in the affairs of a state. — 5. *Schreckenszeit*, 'Reign of Terror' (*Schreckensherrschaft*) under Robespierre, 1793-4. — 7. The First Coalition was an alliance entered into between Prussia and Austria, 7 Feb. 1792, in view of the dangers threatened by the Revolution. England, Holland and Spain joined it in 1793. — 10. William Pitt, the second of the name, from 1784 until his death in 1806 Prime Minister. In 1799 while First Consul, Napoleon had made to England ostentatious overtures for peace. Pitt had declined them on the ground that "the actual situation of France does not as yet hold out any solid security to be derived from negotiation." Talleyrand in his reply skilfully threw on England the responsibility for the war, putting the English government in a very disadvantageous light. — 13. *in erster Linie*, 'in the first place.' — 15. By the Treaty of Basel, 5 April, 1795, Prussia promised neutrality in return for immunity from invasion. See *infra*, pp. 40 sqq. She did not enter the Second Coalition (1799) nor the Third (1805). She took up arms again against Napoleon in 1806. — 16. *Kaiser und Reich*; until 1806 the German states constituted an Empire under the supremacy of Austria. A Diet in which the various sovereign states were represented sat at Regensburg (Ratisbon). The mutual bond was, however, of the loosest and

Austria's supremacy little more than nominal. On the Empire see Bryce's *Holy Roman Empire*, chaps. VII, XII, XX. — 20. *eben damals*; Napoleon caught the public eye first at the siege of Toulon (1793) where he was made Brigadier General. He was then an adherent of Robespierre. — 25. *Staffen*, contemptuous, 'priestlings.' — 27. In March, 1802, a peace was signed at Amiens between England and France. This was broken the next year on Napoleon's refusal to fulfil the condition of surrendering Malta. In spite of Napoleon's efforts the English fleet under Nelson drove the French mercantile marine from the seas and maintained England's commercial supremacy.

3. 1 sqq. In 1805 was formed the Third Coalition (England, Russia, Austria, Sweden). During the campaign that ensued, the South German states, Bavaria, Würtemberg, Baden, Hessen, Nassau, furnished Napoleon troops. Austria was finally overcome at Austerlitz, 2 Dec. 1805, and made peace at Presburg. Bavaria, Würtemberg and Baden gained territory at the expense of Austria, and the two former became kingdoms. — 6. *Befreiungskrieg*, 'War of Liberation,' the final effort of the allied powers in 1813-15. — 12. *hätte*; the Subjunctive Preterite or Pluperfect is often used in dependent clauses whose statement is in so far contrary to fact that the clause on which they depend is negative. Cf. example 31, 12. — 21. Austria watched with great jealousy the campaign of Prussia and Russia in Poland which ended in the third and final Partition of that unhappy land, and was ready to claim a share of the spoils, if necessary at the point of the sword. See *infra*, pp. 38 sqq.

4. 8. *sind* . . . *gewonnen*, 'are established as historical certainties.' Cf. *sich jemanden zum Freund gewinnen*. — 11. *an irgend einer Stelle*, 'in any quarter.' — 18. *Momente*, cf. note to 1, 15. — 22. *Details*, pron. as in French, sounding final *s*.

5. 4. *erst* implies that the truth stated is already known to his hearers. It is almost equivalent to 'at this late day.' — 5. *die Schranke dieser Beziehung*, 'the limits of such application,' i. e. of the lessons of history to practical life. — *geschrieben*, in Ecclesiastes i: 9. — 9. Napoleon III. (1852-70) was the son of Louis Bonaparte, the brother of Napoleon I. — 15. *sein*, here 'one's.' — 25. *eine Unterweisung der Sitte*, 'instruction in morals.' — 26. *Gefinnung*, 'opinion,' 'convictions.' The word means 'opinions,' 'sentiments' as really held, not merely expressed (*Meinung*). Cf. Goethe: „*Wieland spielte gern mit seinen Meinungen, aber niemals mit seinen Gefinnungen.*“

**6.** 10. *drei großen Kriegen*, those of the First, Second and Third Coalitions, ended respectively by the Peace of Campo Formio (1797), of Lunéville (1801), and of Presburg (1805). The latter treaty recognized Napoleon as King of Italy. — 11. *Vasallen*, cf. note to 3, 1. — 13 sqq. By the Treaty of Tilsit, 9 July, 1807, Prussia ceded to Napoleon all the region between the Rhine and the Elbe. The left bank of the Rhine had been already ceded. It also recognized Napoleon's youngest brother, Jerome, as King of Westphalia, a realm made up of Brunswick, Kur-Hessen, and the western provinces of Prussia. The same peace ceded parts of the provinces of East and West Prussia together with the Polish provinces to form a Duchy of Warsaw. — 18. *Form* = *Gießform*, 'mould.' The Confederation of the Rhine (*Rheinbund*) was a league, under the protectorate of Napoleon, of all the German states except Austria, Prussia, Brunswick, and Kur-Hessen (July, 1806). — 21. Spain had made with France an offensive and defensive alliance in 1796. (*San Ildefonso*.) — 23. Alexander I., who had come to the throne in 1801, had joined against France: 1) the Third Coalition, as his father had the Second, and 2) Prussia in the war of 1806-7. — 27. The Niemen (pron. Nyáy-men) is the Russian name of the river Memel. The meeting of the two emperors took place on a raft in the river near Tilsit, in the extreme east of Prussia, 7 July, 1807.

**7.** 7 sqq. Napoleon's name was stricken from the army lists in July, 1795, on account of his Jacobin sympathies. He lived for a time in poverty and seclusion, and thought of offering his services to the Sultan or the Czar. He memorialized the government on the former project, pointing out the advantage of securing influence in Turkey. He took throughout his youth keen interest in Corsica's independence, and had more or less to do with her efforts to throw off the French yoke. — 9. *von seines Schwertes Gnaden*, 'by the grace of his sword.' Cf. *König von Gottes Gnaden*. — 13. *noch*, later he used French exclusively. He wrote Italian as native Corsican. — 16. *für seine Person*, 'as far as he personally was concerned.' Cf. *ich für meine Person*, 'I for my part.' — 21. Napoleon was put at the head of the army of the Republic in Italy in March, 1796.

**8.** 1 sqq. *Glaubt ihr u. s. w.* From a conversation reported by Count Miot de Melito (*Mémoires*, Paris, 1858, I, p. 163). The whole passage is of interest: "Ce que j'ai fait jusqu'ici (disait-il) n'est rien encore. Je ne suis qu'au début de la carrière que je dois par-

courir. Croyez-vous que ce soit pour faire la grandeur des avocats du directoire, des Carnot, des Barras, que je triomphe en Italie? Croyez-vous aussi que ce soit pour fonder une république? Quelle idée! une république de trente millions d'hommes! avec nos mœurs, nos vices! où en est la possibilité? C'est une chimère dont les Français sont engoués, mais qui passera comme tant d'autres. Il leur faut de la gloire, les satisfactions de la vanité; mais de la liberté? ils n'y entendent rien. Voyez l'armée! les victoires que nous venons de remporter, nos triomphes ont déjà rendu le soldat français à son véritable caractère. Je suis tout pour lui. Que le directoire s'avise de vouloir m'ôter le commandement, et il verra s'il est le maître. Il faut à la nation un chef, un chef illustré par la gloire, et non pas des théories de gouvernement, des phrases, des discours d'idéologues auxquels les Français n'entendent rien. Qu'on leur donne des hochets, cela leur suffit; ils s'en amuseront et se laisseront mener, pourvu cependant qu'on leur dissimule adroitement le but vers lequel on les fait marcher." This was in June 1797. It is worthy of note, that a grandson of the *avocat* of whom he speaks with such contempt is President of the French Republic (1893). — 3. *Directorium*; after the fall of Robespierre the government was in the hands of a 'Directory' of five, chosen from the representative bodies (1795-99). — 6. *Nichtachtung*, 'disregard,' *Mißachtung*, 'disesteem,' *Verachtung*, 'contempt.' *alles Vorhandenen*, 'all existing institutions.' — 9. *jemandem* (or *einer Sache*) *gewachsen sein*, 'to be a match for somebody,' 'to be equal to some task.' — 16 sq. *im Einzelnen*, 'in details'; *im Großen*, 'in action of larger scope.' — 22. *Chef* (pron. as in French) = *Haupt*. Napoleon became First Consul in 1799, Consul for life in 1802, and was crowned Emperor in December, 1804.

9. 3. Brest lies in the extreme west of Brittany. Cattaro (accent on first syllable) is a seaport of Dalmatia on the Adriatic. — 4. Genghis Khan, the Mogul conqueror, made himself master in the 12th century of eastern and southern Asia. — 8. The Civil Code (*Code Napoléon*) was supplemented: a) by the *Code de Commerce* (1807); b) by the *Code Pénal*, and c) *Code d'Instruction Criminelle* (1811). From these dates the legal organization of modern France. — 14. *empfind*, here in pregnant sense = *etwas Unangenehmes empfinden, von etwas leiden*. — 16. *Industrie*, 'manufactures.' — 17. *Grenzsperre* (*Continentalssystem*), 'Continental Blockade.' By the Decree of Berlin (Nov. 1806) Napoleon forbade all commerce with England, made English merchandise wher-



ever found contraband, and all Englishmen prisoners of war, in the hope of ruining English commerce; *Zuruzweigen*, branches of industry dealing in articles of luxury.—19. *Prachtbauten*, 'splendid public edifices.' *Baute* seldom occurs except as plural of *Bau*.—24. Among the mathematicians of the time were Lagrange, who went to Paris in 1787, and remained until his death in 1813. He held many honorable offices and was treated with great distinction by Napoleon; Laplace (1749–1817), who was ennobled by Napoleon; Legendre, who held posts of honor down to his death in 1833. Lalande (1732–1807), Monge (1746–1818), and Carnot (1753–1823) were also distinguished for their contributions to mathematical and astronomical science.—27. *Lyceen*, 'high schools,' but answering also (like the German *Gymnasien*) to the lower classes in our colleges. The *Université impériale de France* was a body whose members were appointed by the government, and which controlled schools of all grades throughout the Empire, since all teachers must have received its degrees. *Lehrpersonal*, 'staff of teachers.' Cf. *Theaterpersonal*, *Dienstpersonal*, etc.

10. 1. *Seminarien* here means 'normal schools,' i. e. for the training of teachers.—3. *geschah*, 'was done'; *geschehen* is often used as a passive of *thun*.—7. *trafen zum Zweck*, 'attained their object.'—8. *griffen zusammen*, 'worked together to a common end.'—9. The Abbé Sieyès was a political writer and statesman who played a considerable rôle during the Revolution. It was at his suggestion and through his influence largely that the Directory was superseded by Napoleon's Consulate.—14. *Departement*, 'province,' pron. as in French.—17. *dämonisch* is a word difficult to translate. Goethe revived its use in the sense of the Greek *δαίμων*, 'a guardian genius,' 'a deity of lower rank,' not necessarily evil. Perhaps 'unearthly' will serve here. On its meaning cf. the following passages from Eckermann's *Gespräche mit Goethe*, II.: „Ich kann mich des Gedankens nicht erwehren, daß die Dämonen, um die Menschen zu necken und zum besten zu haben, mitunter einzelne Figuren hinstellen, die so anlockend sind, daß jeder nach ihnen strebt, und so groß, daß niemand sie erreicht. . . So steht Napoleon unerreichbar da.“ Also (ibid.) „Das Dämonische ist dasjenige, was durch Verstand und Vernunft nicht aufzulösen ist.“ „Napoleon,“ sagte ich, „scheint dämonischer Art gewesen zu sein.“ „Er war es durchaus,“ sagte Goethe, „so daß kaum ein anderer ihm zu vergleichen ist.“ Also (ibid. III.) „[Das Dämonische] thut mit [dem Menschen] wie es beliebt, [dem] er sich bewußtlos hingiebt, während er glaubt, er handle aus

eigenem Antriebe. In solchen Fällen ist der Mensch oft als ein Werkzeug einer höhern Weltregierung zu betrachten, als ein würdig befundenes Gefäß zur Aufnahme eines göttlichen Einflusses." To it Goethe ascribed all creative genius of the highest order. In 8, 16 Dämon is used in its other significance of 'evil spirit,' 'demon.'—26. The victory of Marengo, 14 June, 1800, was won over the Austrians, who were compelled to surrender all the Italian fortresses north of the Mincio and south of the Po.

11. 1 sq. Napoleon's campaign in Egypt and Syria, 1798-9, was also meant as a menace to British India (Ostindien). um . . . fliegen ließ, 'let hover around . . . '—3. As a result of Napoleon's campaign in Italy in 1796 Savoy and Nice were ceded to France.—8. großzog, 'fostered.'—21. mag er, concessive, 'though he may.'—24. die Rechtlosigkeit . . . bedeutete, 'meant a denial of the rights of all other men.'—27. feinesgleichen; these phrases, meines-, deines-, ihresgleichen, etc., are now treated as indeclinables. They were perhaps originally genitives dependent on a noun omitted, e. g. Er hat (einen Mann) feinesgleichen nicht. Cf. 38, 6 and ohne gleichen, 14, 5.—28. elementaren, here 'elemental' rather than 'elementary.'

12. 7. The then Pope was Pius VI. who was succeeded in 1799 by Pius VII. The Romagna was the northern part of the Papal States and included the four "legations" of Bologna, Ravenna, Ferrara and Forli. It was incorporated with Milan and Modena in a Cisalpine Republic.—14. The Concordat reestablished the Papal Church in France, but with very limited powers and wholly dependent for its revenues on the State.—15. sehr bemessen, 'most scrupulously.'—17. The coronation took place 2 December, 1804. The Pope was treated with indignity, — Napoleon snatching the crown from his hands and placing it on his head himself, — and left Paris in anger.—22. The Curia is the Papal government on its temporal side. The reference is to the occupying with French troops the two Papal principalities of Beneventum and Pontecorvo. These principalities were *enclaves* in the Kingdom of Naples, from which Napoleon had expelled the Bourbons the preceding year, installing his brother Joseph on the vacant throne. He claimed that these *enclaves* endangered the peace of Naples, and gave one to his minister Talleyrand (Prince of Beneventum), the other to Marshal Bernadotte (Prince of Pontecorvo).—25. Continentsystem; cf. note to 9, 17.—26. The Pope wrote, 12 March, 1806: "It is not our own will, but the will of

God, whose representative we are, which enjoins on us the duty of peace toward all, without distinction of catholic or heretic, of neighbor or foreigner, of those from whom we hope good or from whom we dread evil."—28. Napoleon made in fact the claim of supremacy in a letter dated February 13, to which the above was a reply.

**13.** 4. In an interview with a French emissary, 17 May, the Pope exclaimed: "Tell the Emperor that we will be independent, for we are a sovereign; that if he does us violence, we shall protest in the face of Europe, and that we shall make use of the means, both spiritual and temporal, which God has put into our hands." The Bull of Excommunication was not issued until 1809.—6. Under Gregory VII. (1073–85) culminated the long struggle for supremacy between the Popes and the Emperors. The immediate issue was the question of investiture of the clergy with temporalities. Henry IV. went in humiliation to Canossa to beg Gregory to remove the ban.—10. In the preamble to the decree of annexation, dated at Saint Cloud, 2 April, occurs the following passage: "Considérant que la donation de Charlemagne, notre illustre prédécesseur, des pays que composent l'État pontifical a été faite au profit de la chrétienté et jamais à l'avantage des ennemis de la religion; . . . nous avons décrété, etc."—13. *vor Europa widersprechend*, 'protesting in the face of Europe.'—21. Charles IV. ascended the Spanish throne in 1788. The queen was a princess of Parma.—26. Manuel Godoy (pron. *Go-dó-e*) had been made in 1792 a *grandee* (*Grande*) of the highest rank and Minister. The title of Prince of the Peace (*principe de la paz*) was given him by the King on his getting what were considered favorable terms for Spain at the peace of Basel, by the surrender of the Spanish possessions in San Domingo.—28. *alten*; he was born 1748, was therefore in 1808 60 years old.

**14.** 8. *versiegten, versielen, vermoderten*; notice force of prefix. Cf. 91, 20.—14. *Frieden*; cf. note to 13, 26.—17. *Diener*; cf. note to 6, 21. Spain declared war on England in August, 1796. Her fleet was disastrously defeated off Cape Finisterre in July, and in Trafalgar Bay in Oct., 1805.—19. *brandschatzen*, 'ravage.' The word means the systematic extortion of money by the threat of burning a town. Motley has anglicised the word in his *History of the United Netherlands*: e. g. "[Drake] having captured and brandschatzed St. Domingo." (II, 102).—20. Tuscany was an appanage of Austria. The Archduke was

compelled in 1801 to cede it to France. It was made into the Kingdom of Etruria and given to the Duke of Parma, whose wife was Infanta (Princess Royal) of Spain. On the death of the Duke in 1803 the Infanta became regent for her infant son.

**15.** 1. In 1806 the Spanish Court made a secret agreement with Russia to revolt from Napoleon's authority and call on the English for aid. The plan was thwarted by Napoleon's victory at Jena, and disavowed. Godoy had indiscreetly issued a proclamation which he tried to interpret as having reference to a possible invasion of the Moors. — 10. In the Treaty of Fontainebleau, October, 1807, it was stipulated that France should have Tuscany, in return for which northern Portugal should be given to the King of Etruria, southern Portugal to Godoy, in both cases with reversion to the King of Spain. — 16. Ferdinand excited a popular revolt at Aranjuez in March, 1808, to compel his father to dismiss the hated favorite. — 21. Valençay is in central France, south of Orléans. Ferdinand remained a prisoner until 1813. — 23. *Junta*, an informal representative body called together in national crises.

**16.** 4. The Bourbons had been deposed in Naples with the curt decree: "La dynastie de Naples a cessé de régner." — 8. Spain had been practically undisturbed since the War of Spanish Succession, 1701-14, which established the Bourbons on the throne. — 9. *blasiert*, 'rendered indifferent,' as the French had been by ceaseless war. — 11 sqq. A popular revolt against Italian favorites of Charles III. led to the expulsion of the Jesuits in 1767. Charles was an efficient monarch who promoted agriculture and trade, established manufacturies and regulated the national finances (1759-88). — 12. The *Aufklärung* was the intellectual awakening in Europe in the latter half of the 18th century, 'rationalism.' — 17. Don Jose de Cadalso, a poet and satirist, 1741-82. The passage is from his *Cartas Marruecas* (*Moorish Letters*) XXI.

**17.** 4. Philip II. (1556-98) strove to suppress every breath of civil or religious liberty within his domains, and succeeded in Spain as completely as he failed in the Netherlands. — 23. Calderon, 1600-81, Spain's greatest dramatist. — 24 sq. The long struggle by which the Moors were driven from Spain ended with the capture of Granada in 1492. Under the Emperor Charles V. and his successors Spain was the stronghold of orthodoxy in the long contest for religious liberty that ended with the Peace of Westphalia in 1648.

**18.** 1. *Stand* denotes: 1) a social class, generally one of the three great classes, the clergy, the nobility, or the commons, an 'estate'; 2) (in the plural) the legislative body ('Parliament,' 'Estates,' 'Diet,' etc.) where these classes are represented.

**19.** 3. The Massacre of St. Bartholemew's (*Blutbadzeit*) occurred in the night of 23–24 August, 1572. In France some 30,000 Huguenots perished. — 7. In a letter dated Vittoria, 12 July, 1808: "Personne n'a dit jusqu'ici toute la vérité à Votre Majesté. Le fait est qu'il n'y a pas un Espagnol qui se montre pour moi, excepté le petit nombre de personnes qui ont assisté à la junte, et qui voyagent avec moi." — 9. Guerilla warfare was characteristic of Spain from the earliest times, being mentioned as such by Livy. — 10. Saragossa was besieged unsuccessfully June to August, 1808. For the second siege see below. Valencia maintained itself until January, 1812. — 13. Baylen (pron. *Bail-én*) is a town of southern Spain, east of Cordova, commanding an important pass. — 15. Sir Arthur was made Viscount Wellington of Talavera 1809, Earl (later Marquis) in 1812, Duke in 1815.

**20.** 4. Until September each province had its individual Junta ('Committee of Safety'). Then a Federal Junta of thirty-four members was organized at Aranjuez, later at Seville. — 22. *Reichsständen*, 'Estates of the Realm.' Cf. note to 18, 1.

**21.** 2. The Congress at Erfurt lasted from 27 Sept. to 14 Oct., 1808. There were present the Kings of Bavaria, Würtemberg, Saxony and Westphalia beside thirty-four lesser princes. The Czar pledged his further coöperation against England and Austria and the recognition of the new order of things established by France in Spain. In return he received the principalities of Wallachia and Moldavia. Talma (1763–1826) was one of the greatest of French tragedians. He reformed the classic stage in the direction of increased naturalness and fidelity to historic truth. — 11. *Besitzenden*, 'property holders.' — 15. The three battles were those of Espinosa, Nov. 8, Burgos, Nov. 10, and Tudela, Nov. 23. — 20. Galicia is the northwestern province of Spain. Sir John Moore commanded the English troops; his death at Corunna is commemorated in the familiar elegy of Wolfe: "Not a drum was heard, not a funeral note." — 27. *Chef*; cf. note to 8, 22.

**22.** 1. The second siege of Saragossa lasted two months. The city yielded only after the garrison had been reduced from 30,000 to 9000 men. — 5. Soult was surprised in Oporto, and retreated along the Douro. — 8. Talavera is on the Tagus west of Toledo. — 12. Soult gained

an overwhelming victory at Ocaña, near Toledo. On the Spanish side were 5000 killed and wounded, 25,000 prisoners. Wellesley had written in October: "Large masses in strong positions which will give them [the Spanish] an opportunity of acquiring a system of discipline, at the same time that the French can do them no harm, . . . this is the system which I have always recommended."—18. Joseph made his entry into Seville, 3 February, 1810.—23. The island of Leon is separated from the mainland by a narrow channel. On its north-western extremity lies Cadiz, joined to the island only by a sandspit.

**23.** 2. He was in fact the fourth son. His father had been created Earl (Graf) of Mornington. Wellesley (originally Wesley) was the *family* name.—4. He served as lieutenant colonel in the Duke of York's army in the war of the First Coalition. Cf. note to 2, 7.—5. *Östindien*, 'British India,' which was administered by the East India Company until 1858.—20 sqq. Tippoo Sahib, Sultan of Mysore, intrigued with the French, was besieged in his capital, Seringapatam, defeated and slain. The Mahrattas are tribes of central India.

**24.** 4. Assaye, in the Nizam's dominions, northeast of Bombay, was the scene of Wellington's first great victory.—6. *seiner bewußt*, 'conscious of his powers.'—11. The following was added by the author in the third edition: „In seinen politischen Anschauungen war er ein harter Tory, haßerfüllt gegen die Revolution, aus welcher Bonapartes Despotismus emporgestiegen, aber auch ohne Verständnis für die tumultuarische Begeisterung des spanischen Volkes, ein Mangel, der ihm die Lösung seiner großen Aufgabe vielfach erschwert hat. Dabei war er bis zur letzten Faser von stolzem britischem Nationalgefühl durchdrungen, mit dem er auf seine europäischen Verbündeten ebenso wie auf seine indischen Gegner hinabsah, und eine rücksichtslos egoistische Politik als völlig selbstverständlich betrachtete.“

**25.** 2. *einziges*, 'unique.'—18. The Regent, afterwards John VI., fled to Brazil with the whole royal family in November, 1807, and remained there until 1821; the laws were still administered, however, in the Regent's name. His son Dom Pedro afterwards ascended the Brazilian throne as emperor.—26. An allusion to the maladministration and confusion that attended the opening of the Crimean War.

**26.** 23. *gewachsen*; cf. note to 8, 9.

**27.** 10. The two towns lie on either side of the boundary line, south of the Douro (pron. *The-oo-dād Rod-rée-go* and *Al-máy-e-da*).—26. *Verfprengten*, 'stragglers.'

**28.** 5. The Mondego flows into the Atlantic south of the Douro.—12. *gaben die Partie auf*, 'threw up the game.'—14. *ja doch*, 'as everyone could see.'—23. *in das Innere*; i. e. away from the Spanish boundary.—25. *Tajo*, 'Tagus.'—26. Torres Vedras is a small town some thirty miles north of Lisbon. Wellington had fortified three lines, each some twenty-five miles long, in the most impregnable manner.

**29.** 3. Remember that the *Meile* is 4.62 English statute miles (our American mile).—23. *knirschendem*, 'raging'; properly of the teeth, 'gnash.'

**30.** 4. The interim government was vested (Jan. 1810) in a regency of six.

**31.** 12. *wäre*; cf. note to 3, 12.—16. *brandschatzen*; cf. note to 14, 19.—18. *Wesen*, 'characteristics.'—24. The *Gutsherrn* were landed proprietors who had large territorial and feudal rights.

**32.** 7 sqq. The first resolution of the Cortes was to declare the sovereignty of the people. This was finally sworn to and proclaimed in March, 1812. It limited the royal prerogative most strictly. The king must give his sanction to any bill that was passed over his second veto; treaties must be ratified by the Cortes; offices of State were to be filled from lists furnished the king, etc.—24. *gar nicht zu ahnende*, 'totally unsuspected,' lit. 'not to be suspected.' The present participle with *zu* forms a Future Passive Participle (Gerundive) from transitive verbs, implying possibility or necessity. Cf. ex. 79, 13.

**33.** 24 sqq. On Almeida cf. 27, 10. Fuentes d'Onoro is a neighboring village. Wellington had invested Almeida, and from the 3d to the 10th of May Masséna tried in vain, though with a superior force, to relieve the town. He was recalled in disgrace by Napoleon.

**34.** 8. Badajoz (pron. *Va-da-hóse*) is on the Guadiana, hard on the boundary of Portugal.—15. On the news of the fall of Salamanca Joseph left Madrid (11 August) and the siege of Cadiz was raised.

**35.** 6. The retreat from Moscow began 19 October.—12. Joseph had returned to Madrid in November.—23. *Material* = *Kriegsmaterial*, 'munitions of war.' Joseph Bonaparte recognized in December Ferdinand VII. as king of Spain. He served with little credit in the French army, and after Napoleon's fall came to the United States, and lived in New Jersey until 1832. He died in Florence in 1844.

## LECTURE II.

**36.** 5. *Feldherrngenie*, g soft as in French, plural *Genies*; *Genius*, 'guardian spirit' has plural *Genien*. — 13. In 1860 Germany was still a loose Federation (*Bund*) under the supremacy of Austria, who had in Prussia a powerful and jealous rival. — 19. *umgekehrt den Schluß gemacht*, 'drawn the opposite conclusion,' i. e. not that defeat came from dissension, which is the author's argument, but that dissension must bring defeat.

**37.** 8. *auch in unserem Zusammenhang*, 'though somewhat remote from our topic.' — 14. On the Holy Roman Empire cf. note to 2, 16. — 17. *durcheinander*, 'intermixed'; the territory of a state was frequently not continuous. — 21. *Sonderzwecke*, 'private ends'; cf. *Sonderinteressen*, 36, 13. — 23. An allusion to Goethe and Schiller. The former especially had small interest in practical politics, a great admiration for Napoleon, and little faith in the possibility of German unity. It is fair to say that there is another side to the question. Compare Goethe's defence of himself in the noteworthy passage (Eckermann: *Gespräche mit Goethe*, 1832): „Sowie ein Dichter politisch wirken will, muß er sich einer Partei hingeben, und sowie er dieses thut, ist er als Poet verloren; er muß seinem freien Geiste, seinem unbefangenen Ueberblick Lebewohl sagen und dagegen die Kappe der Borniertheit und des blinden Hasses über die Ohren ziehen. Der Dichter wird als Mensch und Bürger sein Vaterland lieben, aber das Vaterland seiner poetischen Kräfte und seines poetischen Wirkens ist das Gute, Edle und Schöne, das an keine besondere Provinz und an kein besonderes Land gebunden ist, und das er ergreift und bildet wo er es findet. Er ist darin dem Adler gleich, der mit freiem Blick über Ländern schwebt, und dem es gleichviel ist, ob der Gase, auf den er herabschießt, in Preußen oder in Sachsen läuft. Und was heißt denn: sein Vaterland lieben, und was heißt denn: patriotisch wirken? Wenn ein Dichter lebenslänglich bemüht war, schädliche Vorurteile zu bekämpfen, engherzige Ansichten zu beseitigen, den Geist seines Volkes aufzuklären, dessen Geschmack zu reinigen und dessen Gesinnungs- und Denkweise zu veredeln: was soll er denn da Besseres thun? und wie soll er denn da patriotischer wirken?“

**38.** 1. Against the French, e. g. at Rossbach, 1757; against the Turks, e. g. siege of Belgrade, 1717; against the Swedes at Fehrbellin, 1675. — 2. Three wars, 1740–42, 1744–5, 1756–63, were waged between



Frederick the Great and Maria Theresa for the possession of Silesia.—  
**6.** *ihresgleichen*; cf. note to 11, 27.—**15.** Brussels was captured by the forces of the Republic under Dumouriez, 6 November, 1792. Speyer, Mainz and Frankfurt had been taken possession of just before.—  
**16.** Catharine II., alarmed by the efforts toward reorganization and independence which what was left of the Kingdom after the First Partition (that of 1772) was putting forth, took advantage of the attack of France on Germany's western frontier, and sent troops into Poland in 1792.

**39.** **2.** The Second Partition of Poland, that between Russia and Prussia, took place in 1793.—**7.** *beutfcherfeits*; for the ending-*s* in a feminine noun cf. *feinerfeits*, *jenfeits*, *biesfeits*; also *Nachts*, etc. It occurs only in adverbial use.—**8.** *Palatinate*, 'provinces' into which the ancient Kingdom of Poland was divided. A palatinate is properly the district governed by a Count Palatine (*Palzgraf*). The title originally belonged to an official of the palace (*palatium*, whence adj. *palatinus*) for whose support a certain province was set apart.—  
**12.** Thugut, Austrian Minister of Foreign Affairs from 1793–97, was an unscrupulous politician, bent on territorial aggrandizement.

**40.** **11.** The Grandduke of Tuscany was Ferdinand III., son of the emperor Leopold II.—**16.** Austria had part in the Third Partition of Poland in 1795 and received western Galicia, in addition to what she had received before.—**24.** The Treaty of Campo Formio ceded to France the left bank of the Rhine from Basel to Andernach; the Prussian territory west of the Rhine had been already ceded.

**41.** **18.** The War of the Second Coalition was ended by the Peace of Lunéville which expressly reaffirmed the terms made at Campo Formio.—**23.** In 1803 the stipulations of the Treaty of Lunéville were carried out by a redistribution of German territory. A great number of petty principalities, largely ecclesiastical, were made over to the states that had suffered by the cession to France of the territory west of the Rhine, and to Austria for its surrender of Tuscany.

**42.** **18.** *Waffenbundes*; the Third Coalition, between England, Russia, Austria and Sweden.—**22.** Friedrich von Gentz, 1764–1832, one of the most eminent of German publicists and a bitter enemy of Napoleon, "the Burke of Germany."

**43.** **2.** *Kurfürsten*; the Electorate (*Kurwürde*) was acquired by the Dukes of Bavaria during the Thirty Years' War. In 1806 Maximilian IV. assumed the royal title as Maximilian I. The Electors were the

German princes who elected the Emperor. The number was originally seven, later eight and nine. — 4. *ihm*, i. e. Prussia. — 14. The whole Austrian army was captured at Ulm. At Austerlitz Napoleon won the victory over the united forces of Austria and Russia. In the Peace of Presburg (26 Dec.) Austria ceded to Bavaria the Tyrol and other territories, and to the Kingdom of Italy what remained to her of the Venetian provinces from the Peace of Campo Formio. — 17. *Rheinbunde*; cf. note to 9, 3. — 19. The Prussian army was overwhelmingly defeated at Jena and Auerstädt in 1806, and the combined Prussian and Russian forces at Friedland in East Prussia, the following year. — 20. *Tilsiter Frieden*; cf. note to 6, 13.

**44.** 4. Beside the ceded provinces Prussia put at the disposal of Napoleon all the territory between the Rhine and the Elbe. — 6. The sum to be paid by Prussia was finally fixed at 140,000,000 francs. Until 120,000,000 were paid, the Prussian state was to support 150,000 French troops. — 12. The (Bavarian) gulden was worth about 40 cts. — 13. *Kontinentalsystem*; cf. note to 9, 17. — 22. *Stände*; here in the general sense; cf. note to 18, 1. — 23. *die weitere Gefelligkeit*, 'social intercourse.' — 28. *menshlich näher*, 'closer in a common humanity.' *legte*, we should say 'instilled.'

**45.** 11. Frederick William III. (1797–1840) was a man of excellent character but very commonplace abilities, wholly unequal to the great task which was thrust upon him. — 18. *gewachsen*; cf. note to 8, 9. — 23. Prof. Seeley has given an admirable portrait of this great statesman and patriot in his *Life and Times of Stein*. — 24. *reichsritterschaftlichen*, 'belonging to the order of Imperial Knights.' The *Reichsritterschaft* was a body of nobles that acknowledged no superior but the Emperor himself. They were sovereign princes on the smallest scale. Their peculiar privileges were done away with in 1806.

**47.** 1 sqq. The great reforms of Stein can be grouped under the following heads: 1) The Emancipating Edict of 1807; this accomplished three things: a) it abolished serfdom; b) it permitted free trade in land by removing restrictions to its alienation and by allowing the subdivision of estates; c) it abolished caste in land by abrogating the ancient law of Prussia, which allowed the so-called *adelfige Güter* to be held only by nobles; persons not of noble birth could acquire them only with express permission of the sovereign; corresponding limitations applied to land belonging to peasants or to towns. Cf. Seeley, iii. 4. 2) By a series of Edicts the principle was

established that no corporation or individual should have the power of closing a trade against anyone (Seeley, v. 1). The various trades had been burdened by the regulations of the guilds (*Zünfte*) limiting the number of apprentices, and imposing a great variety of hindrances in defence of their prerogatives. Compare the Trade Unions of to-day. The cities also had various trade monopolies, which forbade the practice of a trade in the country, etc., etc. 3) Municipal reforms which restored to the citizens the control of their own towns. Abuses had grown up; the magistracy was often a close corporation, the citizens being practically disfranchised, while the city offices were used as berths for invalid soldiers, etc. (Seeley, v. 3). 4) The revival and partial reorganization of the ancient Provincial Estates, *Provinzialstände*, i. e. legislative bodies within the several provinces. 5) The reorganization of the army. — 9. *geschah*; cf. note to 10, 3. — 15. *Reichsstände*; cf. 20, 22. This *Schlußstein* was not laid until 1848. — 16. *wahlfähig*, 'eligible to office'; *wahlberechtigt*, 'having the right to vote.' Alone either word can have either meaning. — 22. *bequemem*, 'easy going.' — 27. *Blücher*, the hero of Waterloo; see below.

48. 4. *nicht . . . gebildet*, 'disciplined in character as well as in the art of war.' — 6. *Linienheer*, 'standing army.' — 9. The *Landwehr*, 'general levy,' of 1814 was composed of all men between 25 and 40 years of age who were not serving in the regular army. Those below 32 were assigned to field service, those above 32 to garrison duty. The *Landsturm* was still more general and called out all capable of bearing arms between the ages of 17 and 50. — 23. This play on words seems to have been in vogue as early as 1808. Compare also the later popular version: —

Der Freiherr Karl Stein,  
Des Bösen Bruchstein,  
Des Guten Grundstein,  
Der Feinde Eckstein,  
Der Deutschen Schmuckstein,  
Soll alle Zeit sein  
Für uns ein Denkstein.

*Eckstein* = *Bruchstein* (corner curbstone), 'stone of stumbling.'

49. 3. Friedrich August Wolf, 1759–1824, the great critic. He published in 1795 his epoch-making *Prolegomena in Homerum*, in which he maintained the thesis that the Homeric poems were composite. Friedrich Karl von Savigny, 1779–1861, an eminent authority on Roman Law. Karl Friedrich Eichhorn, 1781–1854, was an equally

famous authority on German Law. — 12. Fichte, 1762–1814, was compelled to resign the chair of Philosophy at Jena, he having fallen under suspicion of heterodoxy. From 1805 he had a chair at Erlangen, lecturing in Berlin every winter. His *Reden an die deutsche Nation*, in which he appealed most eloquently to the national instincts, were delivered with the roll of French drums in his ears. He died of a fever contracted while caring for the sick and wounded of the War of Liberation. — 22. Jacob Grimm, 1785–1863, was the elder of the two great brothers who were the founders of Germanic philology. — 24. Ernst Moritz Arndt, 1769–1860, the poet of the War of Liberation, and a devoted patriot and reformer. In his spirited songs he reminded his people how Arminius had conquered the Romans under Varus in the Teutoburger Wald (A. D. 9), and fired them to resist the tyranny of Napoleon. He also wrote numerous pamphlets and broadsides in the interest of liberty. — 26. Friedrich Ludwig Jahn, nicknamed *der Turnvater* and *der Alte im Bart*, 1778–1852, was a friend of Arndt and like him a warm patriot. He founded in 1811 the first *Turnplatz* (gymnasium) and introduced *Turnen* (gymnastics) — both the word and thing. His primary aim was to train vigorous soldiers. He had many fantastic theories.

**50.** 12. *Friedrich II.*, *der Große*, 1740–1786. — 14. Fichte and Schelling (1775–1854) rank only second to the greatest of German philosophers, Kant (1724–1804), and Hegel (1770–1831). — 18. *wenig Konfessionelles*, ‘little to do with creeds.’ — 19. Friedrich Schleiermacher, 1768–1834, was professor in the Berlin University which he helped to found. He was an eloquent preacher and among the greater German theologians.

**51.** 3. *voltairisirenden*, ‘that patterned itself on Voltaire.’ — 4. *Wertheiligkeit*, ‘justification by works.’ — 24. Count von Cobenzl was a statesman of the type of Thugut and Metternich. As minister at the Russian court he had long thwarted all the efforts of Prussia to break the alliance of Austria and Russia. — 25. In Count von Stadion Austria found a larger spirit. He was a man not unlike Stein in certain traits of character, but lacking his moral vigor and reforming energy — a “*Stein manqué*.” — 27. *hohenrätischen*, ‘of Upper Rhaetia’ (the Grisons). The family castle (now in ruins) lay above Küblis, on the Landquart, some twenty miles east of Chur.

**52.** 11. *nach unten*, ‘toward inferiors.’ — 14. Count von Colloredo had distinguished himself in the Seven Years’ War and was one of the

chief advisers of the Emperor in military matters. The family furnished many noted generals and diplomats. — 16. *benüßigt* = veranlaßt, genötigt.

**53.** 21. *das Reich*, i. e. Austria; the Holy Roman Empire had ended its existence in 1806. — 23. Croatia is a subdivision of the Kingdom of Hungary. The *Sannaten* are a Czech tribe in Moravia. The tribal names are used to emphasize the very composite character of the Austrian Empire. — 25. *Bildungsmomente*; cf. note to 1, 15.

**54.** 21. The Archduke Charles (1771–1847) was the younger brother of the Emperor. Military operations had been greatly hampered by the interference of the War Office, which now passed into the control of the Commander-in-chief.

**55.** 13. *seine Wellen schlug*, 'was surging,' 'was rife.' — 14. *schwarz-gelben*, 'black and yellow,' — the imperial standard of Austria. — 15. The Tyrolese in particular had suffered from the Napoleonic wars. The German Tyrol had been ceded in 1805 to Bavaria to the intense displeasure of its inhabitants, who felt that Austria had left them cruelly in the lurch.

**56.** 15. *Darüber*, 'while this was going on,' cf. 57, 4. — 19. "Décret Impérial: 1) Le nommé Stein cherchant à exciter des troubles en Allemagne est déclaré ennemi de la France et de la Confédération du Rhin. 2) Les biens que le dit Stein posséderait soit en France soit dans les pays de la Confédération du Rhin sont séquestrés. Le dit Stein sera saisi de sa personne partout où il pourra être atteint par nos troupes ou celles de nos alliés. (Signé) Napoléon."

**57.** 1. Spoken during a reception of the diplomatic corps: "Eh bien! voilà du nouveau à Vienne. Qu'est-ce cela signifie? Est-on piqué de la tarentule? Qui est-ce qui vous menace? A qui en voulez-vous? Voulez-vous encore mettre le monde en combustion?" (*Mémoires du duc de Rovigo.*) — 21. *Es war auch das* = Auch das war.

**58.** 8. The Tyrolese made a desperate but unsuccessful attempt under Andreas Hofer to throw off the foreign yoke. They continued the struggle even after the defeat at Wagram. Hofer was finally captured and shot at Mantua, 20 February, 1810. — 27. The Lahn flows into the Rhine from the east near Coblenz.

**59.** 2. *Operation*, 'manœuvre.' The French generals Jourdan and Moreau had established themselves (1796) in South Germany. The Archduke defeated the former at Amberg and Würzburg, and then with rapid movements fell upon Moreau and compelled him to

withdraw across the Rhine. — 23. The Archduke crossed the Inn April 9, and lay before Munich April 16. He advanced toward the Danube to meet Napoleon. The latter took advantage of his having divided his troops, and defeated the several divisions at points (Hausen, Abensberg) on the Danube and at Eggmühl, south of Ratisbon. Friedrich, Prince of Hohenzollern-Hechingen, was an Austrian Field Marshal.

**60.** 19. Kur-Hessen had been incorporated in the new Kingdom of Westphalia. Baron von Dörnberg was an officer high in the confidence of the French government. He was concerned in a widespread conspiracy to rise against the French. The insurrection broke out April 22, was promptly suppressed, and Dörnberg fled into Bohemia. He later played a gallant part in the War of Liberation. — 20. Major von Schill, a brilliant young cavalry officer, under the pretext of drill manœuvres, led his regiment from Berlin toward Magdeburg, where they were worsted by the French garrison (May 5, 1809). The little band retreated fighting valiantly northward, and in Stralsund were finally cut to pieces or captured — Schill himself falling in the fight.

**61.** 1. *Denn hier galt es*, 'for here it was a question of nothing less.' — 9. The Marchfeld is a plain, some 30 miles long by 15 wide, lying in the angle formed by the Danube and the March. — 26. Aspern lies some 3 miles northwest of Esslingen, the latter being nearer the point of crossing. The Archduke's forces were drawn up northwest of Aspern.

**62.** 7. *was irgend*, 'all the troops that . . . ' — 18. The regiment bore the name of Count Anton von Zach, an Austrian general of distinction.

**63.** 6. *einzig*, 'unexampled.' — 28. Ebersdorf is a village a few miles south of Vienna.

**64.** 12. *eben noch*, 'but a moment ago.' — 21. Vorarlberg is the most westerly province of Austria on Lake Constance. — 22. The Duchy of Brunswick having been incorporated by Napoleon in the Kingdom of Westphalia, the dethroned Duke raised a band, the so-called Black Legion, 1500 strong, in Bohemia, and captured Dresden and Leipzig with the assistance of a detachment of Austrian troops. On being deprived by the Peace of this support, he cut his way with his followers to the coast, and escaped to England. — 24. The *Fichtelgebirge* is a small range in Upper Franconia (*Franken*) on the borders of Bohemia.

**65.** 21. Wagram lies on the Marchfeld, north of Aspern. Napoleon had been reinforced by Eugene Beauharnais with troops from Italy. The Archduke was driven into Moravia, and peace was signed at Vienna, 14 October, 1809. "It was such a peace to Austria as Tilsit had been to Prussia. She surrendered territory with a population of 3,500,000, she lost all her frontiers and was left open to invasion on every side; she lost her accesses to the sea, she promised an indemnity of 85,000,000 francs, she acceded to the Continental System, she engaged to reduce her army to 150,000 men. As a Great Power Austria ceased to exist." (Seeley, vi. 1.)

---

### LECTURE III.

The falling asunder of the two allies, Alexander and Napoleon, had begun by Alexander's refusal in 1810 to enforce the Continental Blockade against neutrals. Whereupon Napoleon annexed the Duchy of Oldenburg, whose Duke was of the Russian house. Alexander rejoined with an ukase (31 December, 1810), which relaxed the restrictions on foreign trade and was particularly disadvantageous to the French.

**66.** 16. Berg was a small duchy east of the Rhine; now a part of Prussia's Rhine provinces. — 20. *Zollwächter*; i. e. in order to enforce the Continental System and keep out English goods.

**67.** 13. Count (later Prince) von Metternich (1773–1859) remained at the head of Austrian affairs until he was driven from office by the revolution of 1848. He was a thoroughgoing reactionary who maintained absolutism by a policy of popular corruption. — 17. *einmal* (more commonly *nun einmal* or *doch einmal*) lends emphasis to the assertion. It can be best rendered here by emphasizing the negative. — 19. Napoleon was divorced from Josephine in December, 1809. His marriage with the Archduchess Marie Louise followed in April, 1810. — 24. *immer*, 'for all that.' *maffiv*, here 'absolute.' — 28. Munkacz (pron. *Mún-kahtsh*) is a fortress in eastern Hungary near the town of the same name. The Spielberg is a hill crowned with a citadel, overhanging Brünn, the chief town of Moravia.

**68.** 18. *Wortès*; i. e. in Isaiah 22:13. — 28. *Illyrien*; Napoleon had formed out of the territories ceded by Austria to the south of the Alps a new state, called the Illyrian Provinces.

**69.** 6. *recht eigentlich*, 'in point of fact.'—10. *Wohl*, 'it is true that.'—General von Scharnhorst was at the head of Prussia's military administration. He and Stein went hand in hand in reconstruction and reform. He fell in the struggle which he had done so much to render successful.—11. Karl Wilhelm, Freiherr von Humboldt, the distinguished scholar and statesman (1767–1835), had been since 1808 Minister of Education and was the founder of the University of Berlin.—15. Karl August von Hardenberg entered the cabinet first in 1791. He had been dismissed at Napoleon's demand in 1807. From June 1810, when he became Chancellor, until his death in 1822, he was a conspicuous figure in European politics.—24. *seine Erwägungen*, n. s. w., 'he had constantly under consideration the taking of extreme measures.'—25. Holland and the German coast as far east as Lübeck had been incorporated in the French Empire in 1810. Magdeburg on the Elbe, Küstrin on the Oder, and Danzig at the mouth of the Vistula, controlled the narrow strip that was still left of Prussia.

**70.** 3. Count von Gneisenau lived to share with Blücher the credit of the long series of operations that ended in Napoleon's overthrow.

**71.** 5. *ich*; an ethical dative is common with *loben*. Freiherr von Knesebeck, Freiherr von Bülow and Count York von Wartenburg were among the great soldiers of the period. The latter claimed noble English blood.—9. *einer* = irgend einer.—24. *Niemen*; cf. note to 6, 27.—28. *Bulletins*; pron. as in French, sounding the *ä*.

**72.** 10. Joachim Murat had been King of Naples since 1808.—20. The Cossacks are a race of southeastern Russia, renowned for their fierce independence.—28. Kutusow (pron. *Koo-tóo-soff*), commander-in-chief since 1805.

**73.** 8. *Tragweite* (properly, the distance a gun carries) 'full significance.'

**74.** 24. *alttruffische*, 'conservative.'

**75.** 19. *ja* marks the statement as indisputable; it is here better left untranslated.—26. *Sandberg*, the mound of earth by the grave on which a condemned soldier stood to be shot. The quotation is evidently from memory. York wrote the King from Tilsit, 3 January, 1813: „Ich erwarte nun sehnsüchtvoll den Ausdruck Eurer Majestät, ob ich gegen den wirklichen Feind vorrücken soll, oder ob es die politischen Verhältnisse erheischen, daß Eure Majestät mich verurtheilen. Beides werde ich mit treuer Hingebung erwarten, und ich schwöre Eurer Majestät, daß ich ebenso ruhig auf dem Sandhaufen wie auf dem Schlachtfeld, auf



dem ich grau geworden, die Kugel erwarten werde." Pertz: *Steins Leben*, ii. 259.—28. Tauroggen is in Russian Lithuania near the Prussian boundary. Besides stipulating neutrality for the adjoining territory, the Convention provided that York's army should not in any case take up arms again against Russia before March 1.

**76.** 28. Heinrich von Schön was a Prussian statesman of distinction, and in 1812 administrative head of a shire in East Prussia.

**77.** 5. *zumal* = *zumal da*.—9. Queen Louise, a princess of Mecklenburg-Strelitz, is one of the noblest figures in those dark times. She was the superior of her husband both in strength of character and in intellect. She died, broken by sorrow, at the age of thirty-four. Her two sons came to the throne as Frederick William IV. and the Emperor William I. *recht eigentlich*; cf. note to 69, 6.—18. *Jäger*, so called from their uniforms, 'light rifles.'—28. Karl von Clausewitz was an authority on tactics, at that time in Russian service.

**78.** 1. Dohna was an ex-minister living on his estates in East Prussia.—12. *Großherzogtum Warschau*; cf. note to 6, 13.—21. *über etwas hinweggehen*, 'ignore.'—26. Kalisch, a town in Poland, where Kutusow had just gained a victory over allied French and Saxon troops.

**79.** 8. For this famous proclamation see the Appendix to this volume.—13. *zu befehlenden*; cf. note to 32, 24.—14. *damit . . . Macht*, a parenthetical clause, 'thereby constituting in himself almost a third Power.'—23. Heinrich von Steffens wrote much on philosophy and natural history. He remained in the army through the whole campaign, and was then called to the University of Berlin, where he died in 1845.—25. Liegnitz is in Silesia west of Breslau.

**80.** 11. This was the general levy during the Reign of Terror to resist foreign interference, and was made before any drain had come to the resources of France.

**81.** 1. Anklam is a town in Pomerania, northwest of Stettin.—3. Many gave their wedding rings, for which later iron rings with a head of Queen Louise were distributed.—15. Theodor Körner, born in Dresden, 1791, had already won fame as a dramatist when he enlisted, March 1813, in a cavalry regiment. He fell in a skirmish near Schwerin, 26 August of the same year. His war songs, glowing with patriotism and self-devotion, were collected (1814) under the title *Leier und Schwert*. Friedrich von Schenkendorf (1784–1817) left his home and newly married wife and served through the whole campaign. A sentimental tinge has prevented his verse living as has Körner's.—

16. *Arndt*; cf. note to 49, 24. Friedrich Rückert (1788–1866) wrote his *Mailed Sonnets* in Würzburg, where he was teaching during 1813–15. He was an immensely fertile, but sometimes trivial, poet. The following fine sonnet is on the Retreat from Moscow:—

**Gottes Gericht.**

Ja freilich, nicht allein vom Menschenwege  
Ist solches Nachtwerk ausgeführt worden;  
Ja, anzurichten solch ein großes Morben,  
Hat nicht genüget ird'scher Krieger Spitze.  
Es hat der Herr von seines Himmels Höhe  
Selbst seinen Grimm herabgeschickt zum Norden,  
Der dort durch Kälte fressen mußte Horben,  
Wie er ein andermal es muß durch Hitze.  
Lobfingt, ihr Steppen, menschenblutgerötet,  
Ihr, die gedrängte Feindesleichen stopfen,  
In euren Kähnen, Verejinen, flötet!  
Laß, Russia, höher deine Schneebrust klopfen,  
Und zähl', wie viel der Feinde du getötet,  
An deiner weißen Kleider roten Tropfen.

28. *Schleiermacher*; cf. note to 50, 19.

82. 1. *Evangelium Matthäi* 11:2–5: „Da aber Johannes im Gefängniß die Werke Christi hörte, sandte er seiner Jünger zween. Und ließ ihm sagen: Bist du der da kommen soll, oder sollen wir eines Andern warten? Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Gehet hin, und saget Johanni wieder, was ihr sehet und höret. Die Blinden sehen, und die Lahmen gehen, die Ausfägigen werden rein, und die Tauben hören, die Todten stehen auf, und den Armen wird das Evangelium geprediget.“—

22. *Burschwesen*; cf. note to 49, 26. *Burschenschaft*; originally an organization of students to promote the national cause,—first in Jena, 1815. Later on such clubs became centers of youthful enthusiasm for radical ideas, and fell under the grave displeasure of the government. In recent years they have served little more than social purposes.

83. 13. *dämonischen*; cf. note to 10, 17. — 20. *denn* is substituted for *als* in comparisons when another *als* follows. — 22. *das heilige Rußland*; i. e. as home of the orthodox Greek Church.

84. 16. *Das Kühnste*, u. s. w.; cf. 23, 11. — 23. *die hohe Politik*, *la haute politique*, 'statecraft.'

85. 3. Nestor, whom Homer makes the great counsellor of the Greek chiefs, has become a type of sagacious age. — 7. *Wie einmal*, emphatic, 'in the fashion in which.' — 17. The Jacobins were one of the extreme Radical parties during the French Revolution. They

took their name from a monastery of St. James (Jacob) in which they met. — 18. *Wohlfahrtsausschuß*, *Comité du salut public*, 'Committee of Public Safety'; the governing body with dictatorial powers at the head of which stood Robespierre during the Reign of Terror, 1793-4. — 22. *Agenten*, 'political spies.' — 28. *Empire*; pron. as in French.

86. 2. *Ährien*; cf. note to 68, 28. — 4. *sich mit jemand in etwas teilen*, 'go shares with someone in something.'

87. 1. The Saale and Elster are parallel streams which flow together near Halle and then, as the Saale, empty into the Elbe. Leipzig is on the Elster. — 2. Kutusow had died April 28 of this year. — 6. Lützen is some fifteen miles southwest of Leipzig. It was already famous for the great struggle between Gustavus Adolphus and Wallenstein in 1632. In 1813 the battle raged chiefly around the villages south of Lützen, viz.: Gross- and Klein-Görschen, Rahna, and Kaja. The Allies lost 10,000, the French 12,000 men. Scharnhorst died from a wound received in this battle. — 19. Bautzen lies in eastern Saxony on the right bank of the Spree.

88. 11. An armistice had been signed at Poischwitz in Silesia, June 4. On the 27th of the same month a treaty between Prussia and Russia on the one hand and Austria on the other was signed at Reichenbach, in accordance with which Austria was to act as a mediator, and to declare war against Napoleon in case he rejected the conditions of peace. — 19. *im Trüben fischen*, 'fish in troubled waters,' muddy water being favorable to the fisher. — 23. *Hansestädte*; i. e. Hamburg, Bremen, and Lübeck. The Hanseatic League (*Hansebund*) in the 13th to 15th centuries embraced all the great commercial cities of Germany and Holland. Its aim was to promote trade, but carried with it much political importance. The three cities named above are still independent members of the German Empire. Napoleon wished to hold them in order to enforce his blockade against England.

89. 25. *Étaté*, 'estimates'; pron. as in French, sounding the *ä*.

90. 6. The Allies were now Russia, Prussia, Austria. England furnished a large subsidy and Sweden 30,000 men under the Crown Prince of Sweden, Bernadotte. — 18. Count von Radetzky, an Austrian Field Marshal and a brilliant strategist, was retired in 1857 after 72 years of service. — 28. *Hanseaten*; cf. note to 88, 23.

91. 1. Charles XIII. of Sweden had no children, and Bernadotte, a French marshal and Prince of Pontecorvo, was chosen by Parliament heir to the throne, which he ascended in 1818 as Charles XIV. — 18. *Drauf und Drein*, 'up and at them!'

**92.** 13. Count von Toll was at the time Kutusow's Quartermaster General. — 14. *ging dahin*, 'aimed at this.' — 15. *mürbe machen*, 'wear out.'

**93.** 3. Sacken was a Russian Field Marshal. — 4 sqq. See map, page 86. The Katzbach is a tributary of the Oder. The struggle took place near Liegnitz. The battle of Dresden was Napoleon's last victory on German soil. — 14. Dennewitz is fifty miles south of Berlin on the border of Saxony.

**94.** 6. Count von Bennigsen was in command of the so-called Polish Army and advanced from the Duchy of Warsaw. — 15. Wartenburg is in Prussia near Wittenberg, some sixty miles north of Dresden.

**95.** 5. Möckern is a village two miles northwest of Leipzig. — 21. Bavaria had joined the Allies October 12. Prince von Wrede, the Bavarian Commander-in-chief, marched toward the Main and encountered Napoleon at Hanau near Frankfurt, October 30.

**96.** 13. In a letter to the Princess Radziwill (Princess Louise of Prussia).

**97.** 2 sq. *verfolgte*, *stand*, instead of Pluperfect Subjunctive, in order to emphasize more vividly the *possibility*. — 4. *drüben*; i. e. across the Rhine. — 23. *Staatskünstler*, contemptuous, 'diplomats.' — 24. Lord Castlereagh was Foreign Secretary in the English Cabinet. — 26. *Hegemonie*, 'hegemony,' supremacy among states. *Jacobiner*; cf. 85, 17.

**98.** 1. *eimal*, 'once for all.' — 6. *das schreibende Hauptquartier*, 'the despatch-scribbling War Office.' — 9. *Fanroffen*; cf. 75, 27 and note. — 13. *aus allen Tönen*, 'vigorously.' — 21. *umflactert*, 'enclosed,' lit. clasped in the extended arms. — 22. Pantin and Romainville are northeast of Paris, Vincennes due east, the heights of Montmartre due north. — 24. Count von Giulay was an Austrian Field Marshal.

**99.** 26. A victorious German army lay before Paris again in 1870.

## APPENDIX.

---

PROCLAMATION ISSUED BY THE KING, 17 MARCH, 1813.

(Cf. 79, 8.)

An mein Volk! So wenig für Mein treues Volk, als für Deutsche bedarf es einer Rechenschaft über die Ursachen des Krieges, welcher jetzt beginnt. Klar liegen sie dem unverblendeten Europa vor den Augen. Wir erlagen unter der Uebermacht Frankreichs. Der Friede, der die Hälfte Meiner Unterthanen Mir entriß, gab uns seine Segnungen nicht, denn er schlug uns tiefere Wunden, als selbst der Krieg. Das Mark des Landes ward ausgesogen. Die Hauptfestungen blieben vom Feinde besetzt, der Ackerbau ward gelähmt, so wie der sonst so hoch gebrachte Kunstfleiß unserer Städte. Die Freiheit des Handels ward gehemmt und dadurch die Quelle des Erwerbs und des Wohlstandes verstopft. Das Land ward ein Raub der Verarmung. Durch die strengste Erfüllung eingegangener Verbindlichkeiten hoffte Ich, Meinem Volke Erleichterung zu bereiten und den französischen Kaiser endlich zu überzeugen, daß es sein eigener Vorteil sei, Preußen seine Unabhängigkeit zu lassen. Aber Meine reinsten Absichten wurden durch Uebermut und Treulosigkeit vereitelt, und nur zu deutlich sahen wir, daß des Kaisers Verträge mehr noch wie seine Kriege, uns langsam verderben müßten; jetzt ist der Augenblick gekommen, wo alle Täuschung aufhört. Brandenburger, Preußen, Schlesier, Pommern, Vittauer! Ihr wißt, was ihr seit sieben Jahren erduldet habt, ihr wißt, was euer trauriges Loos ist, wenn wir den beginnenden Kampf nicht ehrenvoll enden. Erinnert euch an die Vorzeit, an den großen Kurfürsten, an den großen Friedrich! Bleibet eingedenk der Güter, die unsere Vorfahren blutig erkämpften: Gewissensfreiheit, Ehre, Unabhängigkeit, Handel, Kunstfleiß und Wissenschaften! Gedenket des großen Beispiels unserer mächtigen Verbündeten, gedenket der Spanier und Portugiesen! Selbst kleine Völker sind für gleiche Güter gegen mächtigere Feinde in den Kampf gezogen und haben den Sieg errungen. Erinnert euch an die heldenmütigen Schweizer und Niederländer! Große Opfer werden von allen Ständen gefordert werden;

denn unser Beginnen ist groß, und nicht gering die Zahl und die Mittel unserer Feinde. Ihr werdet jene lieber bringen für das Vaterland, für euren angeborenen König, als für einen fremden Herrscher, der, wie viele Beispiele lehren, eure Söhne und eure letzten Kräfte Zweden widmen würde, die euch ganz fremd sind. Vertrauen auf Gott, Ausdauer, Mut und der Beistand unserer Bundesgenossen werden unseren redlichen Anstrengungen siegreichen Lohn gewähren. Aber welche Opfer auch von Einzelnen gefordert werden mögen, sie wiegen die heiligen Güter nicht auf, für die wir sie hingeben, für die wir streiten und siegen müssen, wenn wir nicht aufhören wollen Preußen und Deutsche zu sein. Es ist der letzte entscheidende Kampf, den wir bestehen für unsere Existenz, unsere Unabhängigkeit, unseren Wohlstand. Keinen anderen Ausweg giebt es als einen ehrenvollen Frieden oder einen ruhmvollen Untergang. Auch diesem würdet ihr getrost entgegengehen um der Ehre willen, weil ehrlos der Preuße und der Deutsche nicht zu leben vermag. Allein wir dürfen mit Zuversicht vertrauen, Gott und unser fester Wille werden unserer gerechten Sache den Sieg verleihen, mit ihm einen sichern glorreichen Frieden und die Wiederkehr einer glücklichen Zeit.

## **ADVERTISEMENTS.**





*International Modern Language Series.*

*See also the Announcements.*

**Madame Thérèse.** PAR ERCKMANN-CHATRIAN.

Edited and annotated by GEORGE W. ROLLINS, Master in the Boston Latin School. 12mo. Cloth. vi + 211 pages. Mailing price, 70 cents; for introduction, 60 cents.

**MADAME THÉRÈSE** is the masterpiece of Erckmann-Chatrian, and a masterpiece of French literature. Its clear and simple style, its purity of tone, its noble sentiments, its fidelity to history, its absorbing interest, make it especially adapted to young pupils who are reading their first French book.

The aim of the notes is to aid pupils to read the book rapidly, but thoroughly. They are such notes as actual experience with the book in the class-room has proved to be necessary.

L. Oscar Kuhns, Professor of Romance Languages, Wesleyan University, Middletown, Conn.: I am very much pleased with all the books of your Modern Language Series that I have seen, especially the Madame Thérèse, which I use with my first year class. . . . I hope you will continue to publish your series, as the plan meets my hearty approval.

**La Famille de Germandre.** PAR GEORGE SAND.

Adapted and annotated by AUGUSTA C. KIMBALL, Teacher in the Girls' High School, Boston. 12mo. Cloth. x + 108 pages. Mailing price, 56 cents; for introduction, 50 cents.

THE story has been somewhat abridged for the use of schools, that it might not seem too formidable, and to leave room in courses of reading for as much variety as possible.

**Quatrevingt-Treize.** PAR VICTOR HUGO.

Adapted for use in schools by JAMES BOÏELLE, B.A. (Univ. Gall.), Senior French Master in Dulwich College, England. Revised for use in American Schools. 12mo. Cloth. viii + 216 pages. Mailing price, 70 cents; for introduction, 60 cents.

IT is unnecessary to make any remarks about this master-piece of French literature, well known the world over. It is believed that this edition will be found in every way excellent.

Mr. Boïelle's adaptations of standard French literature for school use are already too well known to need commendation, and this American reprint of one of the best of them will doubtless meet with the hearty approval of teachers who use it.

## International Modern Language Series.

*See also the Announcements.*

**Andromaque.** PAR RACINE. (Texte de 1697.)

Edited by FERDINAND BÔCHER, Professor of Modern Languages, Harvard University. 12mo. Paper. ii + 75 pages. Mailing price, 25 cents; for introduction, 20 cents.

**De l'Institution des Enfants.** PAR MONTAIGNE. (Texte original de 1580.)

Edited by Professor F. BÔCHER. 12mo. Paper. iv + 26 pages. Mailing price, 25 cents; for introduction, 20 cents.

**Le Misanthrope.** PAR MOLIERE. (Texte de 1667.)

Edited by Professor F. BÔCHER. 12mo. Paper. 93 pages. Mailing price, 25 cents; for introduction, 20 cents.

**Lee Davis Lodge, Professor of the French Language and Literature, Columbian University, Washington, D.C.:** Especially must I commend in the highest terms your plan of publishing the original texts of the great masterpieces of French literature. This is a great aid to every professor who is striving to inspire

his classes with an enthusiasm for advanced philological work and the critical study of literature. We may now put into our students' hands the French as it came from the pen of the masters. This is surely a great gain in time, in convenience, and in accuracy.

**Extraits de la Chanson de Roland, avec une Introduction Littéraire, des Observations Grammaticales, des Notes, et un Glossaire Complet.**

PAR GASTON PARIS, Membre de l'Institut. Revue et Corrigée par l'Auteur. 12mo. Cloth. xxiv + 160 pages; Mailing price, 70 cents; for introduction, 60 cents.

AS an introduction to the study of old French, we suppose that nothing could be better than these choice extracts from the *Chanson de Roland*. Eight hundred and fifteen lines are given in eight chapters, with a summary at the head of each chapter, and excellent notes at the foot of the page. The first thirty-six pages contain the author's preface, the introduction to the *Chanson*, and an admirable introduction to the grammar of old French, that is to say, primarily the French of the *Chanson*. At the end is a full glossary.

Gaston Paris is conceded to be the highest authority on the *Chanson de Roland*, and his edition will, we are sure, be found in every way satisfactory by all who desire to have one. The preface, introduction, and, in short, the whole book, is in French, as of course it is designed for advanced students.

*International Modern Language Series.*

*See also the Announcements.*

*La Cigale Chez les Fourmis. Comédie en un acte.*

Par MM. ERNEST LEGOUVÉ et EUGÈNE LABICHE. With English notes by ALPHONSE N. VANDAELL, Professor of Modern Languages in the Massachusetts Institute of Technology. 12mo. Paper. 37 pages. Mailing price, 25 cents; for introduction, 20 cents.

THE French stage has a large number of bright and witty productions of which comparatively few are known to the American public, and fewer still available for class uses. The names of Legouvé and Labiche are seldom heard on this side of the Atlantic, although they are household words in France.

This play has, perhaps, no transcendental merit, but it has life. It is a bright and sparkling little comedy, and not difficult even for young pupils. It will prove very interesting to its readers.

*Soll und Haben. Von GUSTAV FREYTAG.*

Edited and annotated by IDA W. BULTMANN, Teacher of German in the Elmira College, Elmira, N.Y. 12mo. Cloth. vi + 220 pages. Mailing price, 70 cents; for introduction, 60 cents.

GUSTAV FREYTAG is one of the foremost writers of Germany at the present time, and not a few persons would assign to him the very first rank.

*Soll und Haben* has never been presented to American schools, although it seems an ideal book for the class-room. It gives a better insight into the inner life of the different classes of German society than any other novel.

The objections to the use of the book have been its size and cost. It was the aim of the editor to preserve all the characteristic scenes and the thread of the plot, while cutting out all which did not appear essential. The extracts are connected by short résumés, a table of which will be found at the end of the book.

The notes are mostly designed to give a knowledge of the social and historical points involved.

## International Modern Language Series.

*See also the Announcements.*

### *Dietegen.*

Novelle von Gottfried Keller. With introduction and notes by GUSTAV GRUENER, Assistant Professor of German in Yale University. 12mo. Cloth. vi + 75 pages. Mailing price, 40 cents; for introduction, 35 cents.

**T**HIS story, besides possessing much literary merit, is well adapted for class-room work because of its powerful plot, its idiomatic style, and its extensive vocabulary.

The notes are designed to explain only the more difficult idiomatic passages and such historical and general references as occur in the text.

### *German and English Sounds.*

By C. H. GRANDGENT, Director of Modern Language Instruction in the Boston Public Schools. Illustrated. 12mo. Cloth. vi + 42 pages. Mailing price, 55 cents; for introduction, 50 cents.

**C**ONTAINS a detailed account of the sounds that occur in German and English speech, a description of the principal local variations in the pronunciation of both languages, and a series of diagrams showing the positions of the vocal organs during the formation of the vowels and the more difficult consonants.

**O. F. Emerson, Instructor in English, Cornell University, Ithaca, N. Y.:** I am very glad to have it, and shall use it with a class in the coming year.

## Studies and Notes in Philology and Literature.

Published under the Direction of the Modern Language Departments of Harvard University.

**T**HESE "Studies" are intended to include brief notes as well as more elaborate articles on subjects connected with Philology and literary history. One volume will be published each year.

Contents of Volume I., 1892. (128 pages), \$1.00.

*The Authorship of the English Romaunt of the Rose*, by GEORGE L. KITTEDGE. — *On the Origin of the English Names of the Letters of the Alphabet*, by E. S. SHELDON. — *Lok-Sunday*, by JOHN M. MANLY. — *Henry Scogan*, by GEORGE L. KITTEDGE. — *Etymological Notes*, by E. S. SHELDON. — *Mantegna's "Triumph of Caesar"* (in the second part of Faust), with an illustration, by KUNO FRANCKE.

## German Lessons.

By W. C. COLLAR, A.M., Head Master of the Roxbury Latin School, Boston, and author of *The Beginner's Latin Book*; being *Eysenbach's Practical German Grammar* revised and largely rewritten, with Notes, Selections for Reading, and Vocabularies. 12mo. Cloth. xxiv + 360 pages. Mailing price, \$1.30; for introduction, \$1.20.

**EYSENBACH'S** Grammar was the work of one who had a genius for teaching. It had a great merit of design,— it presented the language to the learner *right end foremost*; and a great merit in execution,— exercises wonderfully ingenious, copious, and varied. It was deficient in scientific spirit and method. This lack Mr. Collar was peculiarly fitted, as the *Beginner's Latin Book* showed, to supply. It is believed that the *German Lessons* harmonizes in a practical way the “natural” and the “scientific” methods.

It is **inductive**, as one proceeds instinctively and necessarily, when he learns a foreign language in a foreign country,— not rigidly inductive, but naturally and easily so.

It is **direct and simple**, presenting everything from its practical side, in such a way as to help most toward the *reading, writing, and speaking* of German with ease and accuracy.

It is **well-arranged**, because every topic is taken up in its right place, and the lessons are so ordered that the mastery of one is a stepping-stone to the mastery of the next; so that the pupil feels he is outflanking the difficulties.

It is **thorough**, particularly in the abundant, ingenious, and varied Exercises, in adhering to the principle that reading, writing, and speaking should go hand in hand, and in stating things with scholarly accuracy and finish.

And finally, it is **complete**, comprising Lessons, Precise Grammatical Principles, Choice Readings, Pertinent Notes, an Outline of Pronunciation, a Table of Contents, and an Index,— all in about 250 pages, besides the Vocabularies.

**A. N. van Daell**, Professor of Modern Languages, Massachusetts Institute of Technology: Collar's Eysenbach's German Lessons is a decided advance on books of similar design. It is short and yet thorough in its treatment, easy and yet scholarly.

**H. H. Boyesen**, Professor of German in Columbia College: I like the Collar's Eysenbach's German Lessons better than any that have so far come to my notice. It embodies all that is of practical use in the so-called natural method, and the latest results of pedagogical experience.

**O. Seidensticker, Prof. of German, University of Pennsylvania:** The work has the very commendable feature of combining and very happily blending what is truly meritorious in the different systems. It leads by the directest way to a conversational use of German, and supplies the needful grammatical instruction.

**W. R. Rosenstengel, Prof. of Ger-**

**man; S. A. Sterling, Instructor in German; J. E. Olson, Asst. Prof. of Scandinavian Languages and German, University of Wisconsin:** After having examined Collar's Eysenbach's German Grammar, we recommend it for introduction into the University, and to the German teachers of the accredited high schools of this State.

### English into German.

The English Exercises from Collar's Eysenbach's German Lessons. 12mo. Paper. ii + 51 pages. Mailing Price, 30 cents; for Introduction, 25 cents.

### German Exercises.

By J. FREDERICK STEIN, Instructor of German in the Boston High Schools. 12mo. Cloth. 118 pages. Mailing Price, 45 cents; for introduction, 40 cents.

THIS, the first and only book of its kind in German, is based on the reproduction plan, like Collar and Daniell's *Beginner's Latin Book*. It is designed as supplementary to any good grammar or "Lessons," and will answer as a first reader in German. The reproducing work may be commenced after a short study of the rudiments; and yet the book contains enough, in the second part, for pupils well advanced. It may be used with or without a grammar, since the notes are complete in themselves. Special pains have been taken to illustrate German construction. Though it is not a grammar, remarks are made on the principal grammatical rules, and while in most grammars such notes are scattered through a large volume, they are here given compactly and together. The design of the *German Exercises* is "to lead the pupil early into the spirit of the German by forming it."

**John Tetlow, Head Master of the Girls' High and Latin Schools, Boston; Author of Tetlow's Latin Lessons:** They furnish, in my judgment, very serviceable and very interesting material for the kind of composition and conversation which should accompany the beginner's work in German.

**W. C. Collar, Author of the Beginner's Latin Book, and Editor of Collar's Eysenbach's German Lessons:** I am happy to express my entire approval of the author's purpose and plan. I believe his method to be the most reasonable and interesting, as well as the most fruitful in good results.



1990



JAN 18 1913

JAN 18 1913

APR 18 1914

